

DEL MOMENTO

Continúa la incesante llegada de tropas de refuerzo para la guarnición de Madrid

MERCADO Y MATADERO

MEJORAS EN TERUEL

Van adelantadísimas las obras del nuevo Mercado y del Matadero. De seguir con esa actividad puede darse por seguro que ambas obras estarán terminadas para la primavera próxima.

CORRESPONSAL.

UNA COMPAÑIA DE INFANTERIA HA SALIDO PARA VALENCIA

MADRID. Continúan acumulándose en Madrid tropas de distintas provincias.

Esta mañana llegaron una compañía del regimiento de Infantería de Valladolid, de guarnición en Huesca, y un batallón de Artillería de montaña de La Palma, de guarnición en Jaca.

En el mismo tren llegaron dos compañías de los regimientos de América y de la Constitución, procedentes de Pamplona.

Más tarde, en el correo de Andalucía, llegaron doscientos cincuenta hombres pertenecientes al regimiento de Cazadores de Simancas, de guarnición en Almería.

Otros tantos soldados, que habían salido de dicha capital con las tropas

que llegaron a Madrid, se separaron en la estación de Alcázar para dirigirse a Valencia.

Procedentes de Plasencia han llegado ciento treinta y seis soldados del regimiento de la Gomera al mando de un capitán, y cien hombres del batallón de Barbastro, que han pa-

sado a reforzar al regimiento de Wad-Ras.

TROPAS DISPONIBLES

MADRID. — En Vitoria se halla preparado para partir con dirección a Madrid, al primer aviso, un batallón del regimiento de Cuenca, de guarnición en aquella capital.

mos que, de sus obras, que no son con todo muchas todavía, sólo dos han llegado a nosotros: "Main Street" y "Babbitt". La primera de ellas fué la que, al aparecer en 1920 en los Estados Unidos, aportó a su autor el consenso de la fama internacional. "Babbitt" se publicó dos años después, "Arrowsmith" en el año 1925 y "Elmer Gentry" en 1927. Todas ellas han sido muy celebradas por la crítica, y, según sus editores, las más divulgadas han alcanzado una tirada de 1.300.000 ejemplares, que se distribuyen del siguiente modo: "Main Street", 525 mil; "Elmer Gentry", 300.000; "Arrowsmith", 150.000 y "Dods-worth", 100.000.

"Main Street" es la novela de una mujer, una madame Bovary norteamericana, Carol Kennicott, esposa de un médico rural que, por su matrimonio, la reduce a vivir esclavizada en el ambiente estrecho y rutinario de una pequeña población del Centro-Oeste, llamada Gopher Prairie. La prisionera se siente ahogada en el ambiente que la rodea y pretende huir, volar lejos de aquella soledad impertinente y molesta, pero el aire que respira la envuelve, la domina, acaba con ella.

No hay, con respecto al caso de la heroína de Flaubert, más que una orientación contraria, no hacia las novedades que atraen, sino hacia las tradiciones que con dolor se abandonan, pensando en ellas con melancolía ante el fatalismo de la civilización al día.

Babbitt, el ya célebre Babbitt, es el ciudadano de la libre América, el símbolo viviente de una sociedad devoradora del individuo. Se dedica, como agente, a comprar y vender fincas, obrando como un autómata, como un muñeco obediente al resorte de un mecanismo, sin pedirle a la vida más explicaciones que la de rendirse a la esclavitud de su profesionalismo. Es el hombre "standard".

Pero el drama no está en ese inconsciente mecanismo en marcha, sino en que un día la máquina se acuerda de que no lo es, piensa un momento en que tiene un corazón, en suma, en que es un hombre, y, descubriendo el vacío sentimental de la mecánica que hasta entonces rigió su existencia, se interroga sobre el procedimiento capaz de llevar hasta la humanización.

Sinclair Lewis, decidido a aceptar el premio que se le venía encima, tuvo, sin embargo, que hacer pública su intención de dedicarlo al socorro de un escritor joven y pobre. La declaración se hizo para espantar la nube de pedigüños parientes, desatada sobre el escritor a punto de enriquecerse. Luego se ha sabido que su declaración era un nuevo rasgo de humorismo, pues el escritor joven y pobre al que piensa destinar los dólares alcanzados es... el propio Sinclair Lewis.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, noviembre, 1930.



Hace pocos días se celebró el cuarto centenario de Juan Nicot, introductor del tabaco en Europa. En la fiesta conmemorativa se celebró un concurso de fumadoras, en el que se eligió a la reina del tabaco y a la más graciosa fumadora de Francia. Ambos nombramientos recayeron en Mlle. Dionissie Cayssials, y en Mlle. Sori, respectivamente. No puede negarse que ésta última—que es la que aparece a la derecha de la reina—tiene la gracia por arrobos. (Foto. Contreras y Villaseca)

El comandante Franco va a ser trasladado al casti- llo de San Cristóbal, en Pamplona

Y UN RUMOR, DESMENTIDO POR EL PRESIDENTE, DICE QUE SU HERMANO, EL GENERAL, HABIA SIDO DETENIDO

MADRID. — Durante todo el día circuló por Madrid la noticia de que se había llevado a cabo la detención del general Franco, director de la Academia General Militar.

El rumor, a todas luces absurdo, circuló con insistencia y los perio-

distas, para desvanecerlo, se acercaron al presidente del Consejo, preguntándole qué hubiera de cierto en tal especie.

El general Berenguer sonrió al escucharlo y se limitó a decir poniendo en sus palabras breves su desprecio para tales noticias:

—Como no haya sido en París, en donde lleva ya una temporada asistiendo a un curso...

EL COMANDANTE FRANCO VA A SER TRASLADADO A UN CASTILLO

MADRID. — El gobernador coronel de Prisiones Militares ha notificado esta tarde al comandante Franco que esté preparado para salir con dirección al castillo de San Cristóbal, de Pamplona.

En su viaje el comandante Franco irá acompañado de un oficial de la Benemérita.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El Estatuto de los Dominios británicos para la India

En la Conferencia Pan-India 9 llamada también de la Mesa Redonda se han manifestado entre los delegados tres tendencias que tienen fervientes y animosos defensores.

Una es favorable a la adopción del proyecto elaborado por el virrey de la India, lord Irwing, que propende a una organización federativa de las administraciones provinciales, con autonomía administrativa, pero siendo la Administración central independiente del Parlamento británico. Otra apoya el informe de la Comisión Simón, donde se propone la creación de la Confederación Indostánica, pero regida por un Gobierno central independiente de la representación nacional. Y los príncipes hindúes que toman

†
PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
DON LUIS GABAS LOPEZ
Que falleció el día 25 de noviembre de 1929
R. I. P.

Todas las misas que se celebren, de ocho a doce, el día 25, en el altar mayor de la iglesia de San Carlos y el expuesto de S. D. M. y misa de once, en las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón (Sancho y Gil), y el día 27, en el altar de la Virgen de la Esperanza, en el templo de Ntra. Sra. del Pilar, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Sus hijos y demás familia ruegan y agradecerán la asistencia y oraciones.

SINCLAIR LEWIS

Esta vez el premio Nobel de Literatura ha pasado el charco. El copioso montón de dólares que tan preciada distinción representa, la Academia Sueca ha decidido caiga sobre el bolsillo del conocido escritor norteamericano Sinclair Lewis, el creador de "Main Street" y de "Babbitt".

Había en principio la duda de si Sinclair Lewis aceptaría o no el pre-



mio, basándose en el precedente de que hace cuatro años, al pretender otorgar a su novela "Arrowsmith" un premio Pulitzer de mil dólares, para la novela que mejor presentara el ambiente completo de la vida americana y el más alto modelo de la hombría y costumbres nacionales, se negó a aceptar.

Pero mil dólares es una cantidad infinitamente menor a los 46.350 que el premio Nobel representa, cuya diferencia no sólo ha hecho derribar el desinteresado precedente, sino que ha puesto en lablos del escritor las palabras que los periódicos neoyorquinos le atribuyen:

—Pueden decir ustedes—les apuntó a los periodistas—, que acepto el premio y que me siento feliz al haber sido objeto de tan elevada distinción.

Confiesen mis lectores que cualquiera de nosotros hubiese hecho lo mismo. ¿Verdad que sí?

Mucho más teniendo en cuenta que el autor de "Babbitt" puede decirse se encuentra todavía en la luna de miel, puesto que contrajo matrimonio en Londres el 15 de mayo de 1928, con la señora Dorothy Thompson, hija de un ministro metodista que ejercía su pastorado en Tonawanda, N. Y. Dicha señora, muy conocida en Europa como corresponsal periodístico, había estado anteriormente casada con el filósofo húngaro doctor José Bard, de quien se divorció en 1925.

Los comienzos literarios del recién laureado hízolos como reportero en el diario "New Haven Journal and Courier", emigrando más adelante a San Francisco, en cuya ciudad trabajó para la "Associated Press" y fué luego nombrado director del diario "Transatlantic Tales".

Mostró, en un principio, activo entusiasmo por las ideas socialistas, pero, a medida que la literatura le fué aportando las mieles del éxito, se fué apartando de las actividades de orden político, quedando instaurado como un cantor apasionado del americanismo sin contaminaciones, un apóstol, en literatura, de la doctrina de Monroe.

El premio Nobel, que se instituyó en 1901 por el inventor de la dinamita, es la primera vez que se adjudica a un americano, frente al cual se alzan las adjudicaciones de veintisiete euroasiáticos —pues se dejó de adjudicar en 1914 y en 1918— entre ellos los españoles José Echegaray y Jacinto Benavente.

Volviendo a Sinclair Lewis, dire-

PRENSA Y UNIVERSIDAD

UN ARTICULO DE ORTEGA

parte en la Conferencia como delegados defendiendo la tercera tendencia, más en armonía con las concepciones nacionalistas, y tratan de que el Gobierno laborista conceda a la India el Estatuto de los Dominios británicos.

Las discusiones vienen siendo empeñadas y muy animadas, por tratar los principios indostánicos en beneficio de su prestigio personal respectivo de obtener para la India el máximo de ventajas que les combaten los delegados gubernamentales, singularmente los representantes del partido conservador, aferrados a las concepciones resolutivas de lord Irwing.

A modo de transacción, entre criterios tan dispares, ha recaído el acuerdo en la Conferencia de nombrar un comité de relaciones federales.

Estará integrado por treinta y dos miembros, seis ingleses, delegados del Gobierno y de los partidos políticos, diez que representarán a los Estados indios, y dieciséis delegados directos de la India.

El comité será presidido por el ministro de la India, Wedgwood Benn.

Las deliberaciones continúan en un ambiente de cierto recelo, ante la justificada creencia no conseguir una solución a satisfacción de todos los elementos representados en la Conferencia, y menos aún de los nacionalistas indios, que sólo se conformarían con su independencia absoluta.

EL TRIUNFO DE STALIN

Stalin, actual dictador en la Rusia del os Soviets ha conseguido un nuevo triunfo sobre sus enemigos políticos.

A pretexto de una conspiración descubierta por la "Guepeou", ha encarecido al propio jefe del Gobierno ruso, Syrtzoff (presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo); al comisario del Pueblo de Comunicaciones, Antipoff (ministro de Correos y Telégrafos); al general Blucher, héroe nacional, el caudillo de más prestigio militar en el Ejército rojo, comandante en jefe que derrotó a los manchúes en el extremo Oriente; al general Biotine, que manda en la región del Cáucaso, y a otros altos funcionarios soviéticos.

Rykoff, expresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo, para congratarse con talin denunció el supuesto complot, que tenía por objeto proclamar una dictadura militar bajo la misma presidencia de Syrtzoff, y terminar con el poder absorbente de Stalin.

Otras acusaciones pesan sobre el arrojado jefe del Gobierno ruso.

Según las delaciones que obran en poder de Stalin, su frustado rival, Syrtzoff, había querido sabotear el famoso plan quinquenal de sobreproducción industrial y agrícola, base del formidable "dumping" proyectado.

Para ello se ha en relaciones con los técnicos contrarrevolucionarios, con antiguos bolcheviques excluidos de la dirección de los asuntos públicos y con los jefes más caracterizados del Ejército soviético.

La prisión de los dirigentes del vasto complot, según los órganos del Gobierno que dirige Stalin, "Izvestia" y "Pravda", no ha causado en Rusia la menor conmoción.

Se dolía el maestro del poder absorbente que la Prensa ejerce sobre la opinión, con detrimento de otro poder espiritual, el de la Universidad, singularmente capacitado para orientar el rumbo de la masa social. Y he aquí que el maestro, no bien ha formulado su querrela, se asoma a la tribuna de un periódico, y desde la primera página de "El Sol" se encara con la conciencia nacional. Un artículo: "El error Berenguer". Una firma al pie de aquella prosa densa: José Ortega y Gasset. Un puñado de razones y un nombre de solvencia máxima. En todos los ámbitos de España se habla de aquel artículo periodístico. La casa del maestro se inunda de cartas y telegramas henchidos de acentos alentadores. Los intelectuales redactan un documento de adhesión que, en pocas horas, cosecha centenares de firmas acreditadas en las más ingentes actividades del pensamiento. ¿Prensa? ¿Universidad? Entre ambos poderes aspirantes, ¿cuál será el de mayor influjo social y político?

La voz se ha dejado oír en un periódico. La Prensa ha sido el megafono, el amplificador del recio sonido. Pero el alma, la idea, han brotado en la Universidad. Unas razones firmes y apretadas; un nombre magnificado en el cotidiano ejercicio de la cátedra: eso ha sido lo importante. Ese artículo lo ha escrito don José Ortega y Gasset, jefe y guía de juventudes selectas. Lo ha escrito él, y nadie sino él hubiera podido escribirlo. Al cabo de diez meses de interinidad, después de haberse pronunciado tantos discursos políticos, luego de haberse escrito tantos libros, tantos artículos, tantos editoriales en torno del problema político de España, todavía quedaban vírgenes e inéditas esas supremas razones con que ha cargado su catapulta el autor de ese breve trabajo periodístico cuyo lema es: "El error Berenguer". Lo que allí se dice no lo había expresado nadie con la precisión y justeza necesarias. Todos los ciudadanos dotados de alguna sensibilidad política tenían conciencia de las verdades fulminadas en el Sinaí de esos renglones del maestro Ortega. Pero nadie las había formulado en haz apretado e indiviso. Al leer ese artículo, todos aquellos a quienes inquietaba la situación de España, allende las preferencias partidistas y con el anhelo de superarlas en una fórmula amplia de armonía nacional, sintieron aliviados súbitamente de una carga torturadora. El monstruo de la verdad informe—y, por ende, inefable—que gravitaba sobre su conciencia, habíase trocado en axioma perfecto y aligerado en su ascensión a los reductos de la mente. La nebulosa grávida y agobiante era ya discernimiento y luz.

Todos los días, sin dejar uno, aunque fuese necesario quebrantar el descanso dominical, deberían insertar los periódicos de espíritu liberal un compendio de ese artículo del maestro Ortega, como fórmula obligada, al estilo del parte diario que publica la "Gaceta" acerca de la salud de la real familia. Todos los días habría que hacerlo, en tanto quedase un español que desconociese las verdades allí enunciadas.

"...no es imposible, pero sí sumamente difícil, hablando en serio y con todo rigor, encontrar un régimen público como el que ha sido de hecho nuestra Dictadura en todo el ámbito de la historia, incluyendo los pueblos salvajes... La Dictadura ha sido un poder omnímodo y sin límites, que no sólo ha operado sin luz ni responsabilidad, sin norma no ya establecida, pero ni aun conocida, sino que no se ha circunscrito a la órbita de lo público, antes bien ha penetrado en el orden privadísimo brutal y soezmente". A ese hecho responde el Régimen con el Gobierno Berenguer, cuya política significa: "Volvamos tranquilamente a la normalidad por los medios más normales, hagamos "como si" aquí no hubiese pasado nada radicalmente nuevo, sustancialmente anormal". Mas lo peor son los motivos de esta conducta. La Monarquía piensa que los españoles "pertenecen a la familia de los óvidos, que en política son gente mansurróna y lanar, que lo aguantan y sufren todo sin rechistar", ideas que son, "en dosis considerable, ciertas". Es intolerable que la Monarquía "se prevalga de ello", en vez de esforzarse en corregir tales defectos. "Desde Sagunto, la Monarquía no ha hecho más que especular sobre los vicios nacionales". Y añade el articulista, con palabras de contagiosa indignación: "La frase que en los edificios

del Estado español se ha repetido más veces es esta: "¡En España no pasa nada!" La cosa es repugnante, repugnante como para vomitar entera la historia española de los últimos sesenta años... Aquí no ha pasado nada: "Esta ficción es el Gobierno Berenguer". "Entre las ideas sociológicas, nada equivocadas, que sobre España pone el régimen está esa de que los españoles se compran con actas". Para eso se han convocado las elecciones. Pero esta vez el Régimen se ha equivocado. Diez meses hace que cayó la Dictadura. No obstante, "el Régimen sigue solitario, acordonado, como leproso en lazareto... La reacción indignada de España empieza ahora, precisamente ahora, y no hace diez meses. España se tomó siempre tiempo, el suyo". Si el Régimen, como por ahí se dice, aceptó obligado la Dictadura, "razón de más para que, al terminar, se hubiese con leal entereza, con nacional efusión, abrazado al pueblo y le hubiese dicho: La continuidad de la historia legal se ha quebrado. No existe el Estado español. ¡Españoles: reconstruid vuestro Estado!... Pero no ha hecho esto. Quiere, una vez más, salir del paso—recalca Ortega—, como si los veinte millones de españoles estuviésemos ahí para que él saliese del paso. Busca alguien que se encargue de la ficción, que realice la política del "aquí no ha pasado nada". Encuentra sólo un general amnistiado". He aquí el error Berenguer. Ortega y Gasset da fin a su artículo con estas tremendas palabras: "Delenda est Monarchia". En latín, para

mayor solemnidad del magnífico epifonema cívico.

Esas son, en desaliñada síntesis, las razones expuestas en un periódico por un ciudadano español, catedrático de Metafísica en la Universidad Central. Los hombres representativos del Régimen residenciado por Ortega no han osado contestar a ese artículo La punta del florete ha rebotado sobre el peto, justamente a la altura del corazón; pero el adversario no ha cantado el golpe, como es uso entre caballeros leales. No importa. La estocada ha sido certera.

Y ahora, resolvamos... ¿Prensa? ¿Universidad? ¿Cuál de estos dos poderes espirituales es el más legítimo? El maestro Ortega y Gasset no ha encontrado incompatibilidad que le impida el simultáneo ejercicio de ambos. He aquí la ruta.

ALBERTO MARIN ALCALDE

RETABLILLO INGENUO

Influido acaso por el mes en que estamos, que comenzó con la golosina de los huesos de santo, un lector atento a la actualidad ciudadana nos escribe para rogar al Ayuntamiento—la gente que tiene que hacer ruegos al Ayuntamiento siente siempre la debilidad de formularlos a través de la Prensa—que se vea si aparecen más huesos en el subsuelo de la plaza de Santa Engracia, "pues siendo como fué éste lugar de acción de muchos episodios de los Sitios, tal vez se produjeran hallazgos interesantes".

Viene esta petición a cuento del macabro encuentro acaecido días pasados. Unos obreros dieron con unos huesos humanos que, según la versión más autorizada, pertenecieron a un anónimo héroe de la epopeya de 1808, porque todos los huesos que aparecen debajo del pavimento corresponden a héroes anónimos, etcetera. Y aunque alguien ha apuntado la posibilidad de que esos huesos pertenezcan al último lector del diario albista, es lo cierto que el público no ha parado demasiada atención en el hecho, porque está harto ya de tratar con huesos, sobre todo, con huesos que no se pueden deglutir como esos con que conmemoramos el día de los difuntos.

Pero nuestro comunicante quiere que se ahonde más en el subsuelo, para ver si aparecen huesos más interesantes que los que acaban de surgir y, sobre todo, por si saliera con ellos la partida de bautismo del héroe anónimo que, naturalmente, dejaría de ser anónimo y resultaría, en cambio, apto para que se le dedicara un homenaje.

Mas nos tememos que el preopinante no vea logrado su deseo. El mes de los huesos está casi en ellos, porque agoniza a pasos agigantados, y fuera de noviembre re-

¿Quiere Vd. creer que para mí no existe el invierno? El reuma, ni tos, ni catarros, ni gripe, ni la más mínima molestia, gracias a los eficacísimos EMPLASTOS porosos americanos de fieltro rojo del Dr. WINTER. Venta en farmacias y droguerías. Exija la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplastro del Dr. Winter.

AL DESP... R..

"SAL DE FRUTA" ENO ("FRUIT SALT") LAXA Y REFRESCA

sulta anacrónica la búsqueda de objetos óseos, por muy heroicos que sean. La gente se lanza a buscar participaciones de Lotería y no se acuerda de los difuntos, como no haya heredado algún piquillo que le permita ciertos dispendios en la Nochebuena.

¡Qué le hemos de hacer! Usted, estimado comunicante, ya sabe cómo es la Humanidad. Unas veces tropezamos con huesos, y otras con vivos. Y ni con huesos ni con vivos se puede uno entender. ¿Que usted prefriere los huesos? Bueno; hasta cierto punto es lo que priva; ya ve usted la moda de las mujeres. Y ahora que todo son ensayos, éste de estar en los huesos puede ser un ensayo más, vista el alza que llevan los artículos de comer.

El Gobierno no solamente tiene sobre sí la preocupación de las huelgas, de los alardes marciales y de la fecha en que los españoles votarán representantes en Cortes. Otras graves atenciones envaran la vida—que podía ser tranquila y reposada—de los ministros, por ejemplo, el pavoroso déficit que acusa la publicación de la "Gaceta". En la "Gaceta" se pierde dinero, bastante dinero, a pesar de las suscripciones obligatorias y de los millares de futuros opositores que la consultan a diario. Y este déficit trae preocupadísimos a los ministros, los cuales andan estudiando el modo de aumentar el número de lectores del periódico oficial, o de reducir—en síntesis adecuada a los gustos modernos—la plúmbea prosa de los Ministerios, que, no sabemos por qué, es de una longitud verdaderamente arrolladora.

Tranquílense un poco los ministros pacificadores de espíritus. La preocupación no es nueva. Ya en el año 1916 el Congreso dedicó una sesión entera a discutir qué clase de alicientes podían ofrecerse a los lectores de la "Gaceta" para que éstos sumaran varios millares más de los que a la sazón tenía. Opinaba el señor La Cierva que la "Gaceta" había de seguir publicando todo lo que publicaba, pero que, en cambio, podían introducirse en ella nuevas secciones de éstas que llaman la atención de las gentes. No se logró averiguar qué secciones son las que el señor La Cierva estimaba más del agrado del público, pero no sería desatinado que el señor Marzo realizara una gestión privada cerca de don Juan, para ver si lograba obtener de éste una contestación categórica acerca de los proyectos que en 1916 acariciaba para dar amabilidad a la "Gaceta", o siquiera una relación de esas secciones que el señor La Cierva considera atractivas para los lectores de periódicos.

Opinan algunos "pulsadores de la opinión pública" que los lectores de periódicos se apasionan mucho por las vidas de las "estrellas" cinematográficas, cuyos retratos, en efecto, ocupan bastante espacio en las publicaciones de todo el mundo, pero no creemos que el señor La Cierva coincida en estas apreciaciones, ni que sea de su agrado un retrato de Anita Page en maillot; porque puede darse el caso de que las preferencias del señor La Cierva no coincidan con las del público lector, y que lo que a don Juan se le antoje un atractivo poderoso no lo sea para el resto de los lectores españoles. Por lo cual insistimos en que sería pertinente informarse de esas preferencias de que habló el entonces diputado a Cortes, por si ello arrojará alguna luz interesante en el asunto, o, por lo menos, para salir de dudas acerca de cuáles son las secciones que lee con fruición el señor La Cierva, noticia que acaso pudiera ser la primera interesante para anenzar esas amazacotadas páginas del periódico oficial.

Porque, efectivamente, el periódico oficial hay que amenizarlo un poco. Unas ilustraciones alegrias, el consabido retrato de Celia Gámez, el también consabido retrato de Fuentes Bejarano, unas declaraciones de Zamora, una antología de las gacetas oficiosas de la plaza de toros de Zaragoza, unos versitos parcos en rípios, varios pasatiempos con premios y... a es arar lectores.

¿Que estas secciones no encajan bien en un periódico tan serio? Conformes; pero como da la casualidad de que la gente no lee precisamente los periódicos tan serios, hay que hacerlos menos serios o hay que resignarse a no tener lectores. A menos que don Juan La Cierva y Peñafiel disponga de otra fórmula y see la reserva para la nueva legislación.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicento. VENTA EN FARMACIAS

IMPRESIONES

Asamblea de inspectores municipales de Sanidad

ANTECEDENTES

En mayo del año actual, a continuación del brillante II Congreso de Sanidad Municipal, reunióse en Zaragoza la Asamblea de representantes, organismo supremo de la Asociación de Inspectores Municipales de Sanidad. Al final de esta Asamblea surgieron diferencias de opinión que se exteriorizaron con la retirada de los representantes de cinco provincias, como protesta contra la firme actitud de las treinta y nueve restantes representadas para la reelección del Comité Ejecutivo íntegro que venía funcionando; esta reelección, prohibida en el Reglamento entonces vigente, era permitida por el recién aprobado en la Asamblea, pero que aun así no poseía el aval de la superioridad.

Esa actitud de la mayoría fué impulsada por ciertas manifestaciones que, en forma conminatoria, pronunció alguno de los disidentes en repetición de otras atribuidas a una alta autoridad sanitaria.

La mitad del Comité reelegido y al que tocaba cesar no llegó a tomar posesión de sus cargos; en cambio, al Reglamento nuevo se le unieron por la superioridad unos artículos adicionales, en virtud de los que se permitía la constitución de Asociaciones libres y se desposeía del carácter nacional y obligatorio a la Asociación oficial que, naturalmente, perdía este atributo.

El Comité (el medio Comité que quedaba) presentó la dimisión, convocando a nueva Asamblea; ésta es la que se ha celebrado en los días 17, 18 y 19 del actual, en Madrid, y de la que, a vueltas pluma y en términos generales, vamos a dar unas impresiones.

Desde julio hasta hace poco se desarrolló una campaña intensa y apasionada por ambas partes, defendiendo sus posiciones y atacando al enemigo; los periódicos profesionales de carácter social echaban lumbre; algunas voces aisladas pidiendo calma y concordia fueron ahogadas por los gritos de todos; el barullo era imponente y se preveía la catástrofe.

En este plan, cuando no se esperaba, una nota del Comité daba cuenta de una reunión tenida con el director general de Sanidad; en ella se daba un "alto al fuego", que fué casi unánimemente aceptado; las promesas que, por la Dirección General se daban, tuvieron realidad en la "Gaceta"; una real orden comunicada del 15 del actual devolvía a la Asociación su carácter oficial y nacional, suprimía los artículos adicionales del Reglamento, se reformaba el artículo 43, en consonancia con las peticiones de la Asamblea de Zaragoza; el día 14 de noviembre se publicó en la "Gaceta", por real orden, el Reglamento que anunciaba el real decreto de 2 de agosto, dictando reglas para la provisión

de vacantes, permutas, ceses, etc., de los médicos titulares.

COMIENZA LA ASAMBLEA

Todo ello tuvo el efecto de sedimentar las pasiones; pero al comenzar la Asamblea, en plena expectativa, con gran nerviosidad, era difícil vaticinar lo que en el transcurso de ella habría de suceder; dos caminos se mostraban claros: la implantación de una concordia leal que llevase a la unión de todos los titulares españoles, sacrificando personalismos y egolatrías en bien de la clase, o la continuación de una guerra sin cuartel, de la que no era fácil salvarse nadie, porque el peso de la Asociación es tal que, al hundirse, hubiera arrastrado, seguramente, grandes prestigios al frente de altos cargos, con ella. El momento era de importancia enorme, de trascendencia vital.

Provincias hubo que enviaron a Madrid, agregados a su representante, cuarenta médicos titulares; el doctor Centeno, de Sevilla, fué con cerca de treinta federados, espectáculo único en los anales de la Asociación, pues el creador de Federaciones Sanitarias siempre se había producido en contra de las actuaciones de la Asociación.

El salón de actos del Colegio de Médicos madrileño presentaba el 17, a las diez de la mañana, imponente aspecto; totalmente lleno, en los rostros de todos se leía la grave preocupación del "¿qué pasará?"; en todos los cerebros se afincaba la obsesión de la responsabilidad que sobre todos gravitaba; en todos los corazones, y con un batir acelerado, se sentía la necesidad del sacrificio de muchas cosas para llegar a una sola: a la unión.

CONSTITUCION DE LA ASAMBLEA

Abierta la sesión, bajo la presidencia del Comité, comenzó la revisión de actas, después de leído el informe de la comisión correspondiente. Se protestaron algunas; se discutió violentamente; hubo momentos de gran confusión; la mayoría de la Asamblea de Zaragoza se reprodujo en dos votaciones. Continuaba la división; no llegaba la paz.

Por fin, tras dos horas y media de lucha, se constituyó la Asamblea con los representantes de cuarenta y siete provincias; se votó la mesa. Resultó elegido, por unanimidad, Tomás Tobajas, el representante de Zaragoza, para presidirla. Honor a Zaragoza por el éxito del Congreso; premio merecido a su más destacado organizador; de aquí esa primera unión de todos.

DIMISION DEL COMITE

El Comité reitera su dimisión; Ayuso expone los motivos; no se creyó asistido por las provincias; en la Dirección General tampoco hallaba el necesario apoyo; no podía solidarizarse con los extremismos de algunas campañas que mostraban el sentir de

la clase en su mayoría. Era inminente la dimisión y necesaria.

Así lo apreció la Asamblea, por mayoría y después de laboriosa discusión, en la que ya la serenidad deseable advino, admitiendo la dimisión por veinticinco votos contra diecinueve y tres abstenciones.

EL PERIODICO DE LA ASOCIACION

La una de la tarde; suspensión de la sesión.

A las cuatro en punto, reanudación. La Asamblea de mayo encargó a la Junta provincial de Zaragoza la Ponencia oficial sobre "El periódico de la Asociación". Por mandato de Tobajas y con anuencia del Comité, nos fué encargada la redacción, lectura y defensa de la Ponencia. En ella, tras una demostración de la necesidad de agruparse las colectividades para lograr, partiendo de un ideal, la conquista de las realidades en forma de mejoras para la clase, se hacía un parangón entre el periódico de ideas, el periódico de empresa y el periódico de chantaje, exponiendo a continuación las diferentes formas, hasta siete, de subvenir a las necesidades materiales de un periódico de nueva creación, con las ventajas e inconvenientes que cada una de esas modalidades llevaba consigo, terminando con un llamamiento a la unión y al sacrificio, a fin de llegar a la fórmula ideal: "todos para un periódico: un periódico para todos."

Sólo para agradecerlas de nuevo he de citar las felicitaciones y plácemes que exteriorizaron cuantos tomaron parte en la discusión de la Ponencia; no fué, en realidad, discusión, puesto que, salvo en un punto, en los demás hubo convergencia absoluta; no se trataba sino de seleccionar de entre los medios expuestos para la creación del periódico el que se creyera mejor.

Aprobóse, por fin, la fundación de un periódico quincenal, por la forma mixta de suscripción, que no podrá ser mayor de cinco pesetas al año, y publicidad que se contratará con una o varias agencias; lo administrará el Comité ejecutivo y será confeccionado por un Comité de Redacción, nombrado por concurso, compuesto de director, subdirector y secretario, cargos retribuidos en la cuantía que la Administración del periódico señale. Este último punto fué el de divergencia con lo por mí expuesto; yo defendía que ese Comité de Redacción debía ser gratuito. Lo entendieron de otro modo. Creo que tocaremos las consecuencias; pero, respetuosos con la mayoría, no debo añadir nada a lo expuesto. El periódico aparecerá en Madrid y para el "bautizo" elegirán nombre hábil los Comités ejecutivos y de Redacción.

ESTADO DE CUENTAS

El tesorero del Comité dimisionario, señor Ayuso, con el detenimiento y detalle que son sus primorosas características, expuso el estado de cuentas de la Asociación, así como la necesidad de lograr que sean todos, no una buena parte solamente, los asociados que abonen las cuotas. Para ello se aprobó una acertada proposición del representante de Madrid, señor Cirajas, por la que serán privados de sus derechos como asociados quienes en un plazo no mayor de dos meses no se pongan al corriente con las Tesorerías de las Juntas provinciales respectivas.

Luego comenzó un debate de elevados tonos, que fué la base de la unión total, definitiva, leal y cordial a que se llegó.

M. FERNANDEZ ALDAMA

EXCELSIOR

Hotel Restaurant

Mártires, 8, 10 y 12 - (Rcno Cinegic)

MENU PARA HOY

Extremes variados

Paella valenciana

Riñones al Jerez

Langosta mahonesa

Bifteak patatas inglesas

Flambré variado

Helado: Crema Monte-Carlo

Pastas y frutas

Precio 5 pesetas

La "Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción"

invita al público a visitar sus pisos económicos, de casas colectivas, dotados de todo confort.

HORAS:

Días laborables.—Mañana: de diez a doce y media; tarde: de tres y media a cinco.

Días festivos.—De diez y media a cinco tarde.

DISIINION MERECIDA

Se ha concedido a don Galo Agreda la medalla del Trabajo

Por real orden del 19 del corriente se ha concedido a don Galo Agreda y Echanz la medalla del Trabajo. Concesión merecidísima que fué solicitada por los patronos peluqueros, sus compañeros de Zaragoza.



Si la medalla del Trabajo se concediera en un par de docenas de ocasiones con la justicia de ahora, en los labios de los escépticos dejaría de aparecer la trónica sonrisa. Galo, el viejo maestro de la "Casa de Plácido", lleva

muchos años, no sabemos cuántos, porque ni él mismo quiere confesarlos, "al pie del cañón", que en este caso es junto al sillón, navaja o tijera en ristre, "embelleciendo" a sucesivas generaciones de zaragozanos. Niños, muchachos, hombres y ancianos, sus clientes, recibirán con satisfacción la noticia de que al hombre laborioso y modesto por excelencia, que nunca desertó de su obligación—casi ni estando enfermo—se le ha premiado, precisamente por eso, por trabajador. Aplicación más digna de la medalla que se creó hace pocos años sería difícil encontrarla.

Galo Agreda pudo muy bien, al correr de los años, quedarse solo con la inspectora obligación del "amo y señor". Pudo igualmente perder ilusiones al desaparecer sus hermanos Plácido y Joaquín, sus consocios, que ahora tendrán esta alegría en la mansión de paz. Y por una cosa ni otra quiso abandonar su condición de "maestro" y de oficial, tan animoso como el más joven de los que estuvieron a sus órdenes. Por sus manos, año tras año, pasaron los zaragozanos de clases sociales distintas. Sus navajas y sus tijeras podrían fácilmente dibujar rostros conocidos para ilustrar una historia de Zaragoza de más de medio siglo.

Modesto, sencillo, trabajador, no le envejecerá, seguramente, la concesión. Pero bien podrá exclamar, cuando vea la medalla entre sus manos:

—Si la medalla del Trabajo no me la concedían a mí, ¿a quién se la habían de conceder?

Los conflictos sociales

LOS OBREROS DE LA CARGA Y DESCARGA SE NIEGAN A COBRAR SUS JORNALES

Una comisión de obreros de la carga y descarga en la estación del ferrocarril se entrevistó ayer con el gobernador civil interino, don Pablo de Castro.

Le manifestaron que se habían negado a cobrar los jornales devenidos.

Fundamentaron su negativa en que les quiso pagar el contratista a razón de seis pesetas diarias de jornal y según acuerdos recientes del Tribunal industrial, les debía abonar siete pesetas diarias.

LA ASAMBLEA DE ALBAÑILES Y PEONES DEL SINDICATO UNICO

Debidamente autorizada, hoy, a las diez de la mañana, tendrá lugar en el Frontón Zaragozano la Asamblea de albañiles y peones del ramo de Construcción del Sindicato Unico.

En la Asamblea se dará cuenta del acuerdo tomado por los patronos albañiles, enviando al Comité paritario de la Construcción las bases presentadas por el Sindicato.

EL COMITE PARITARIO ENVIA UNAS BASES A LA SECCION DE ALBAÑILES DEL SINDICATO UNICO

Ayer tarde celebró una reunión el Comité paritario del ramo de la construcción.

Fruto de su deliberación fueron unas bases que enviaron a la sección de albañiles del Sindicato de construcción afecto a la Confederación Nacional del Trabajo, bases que publicamos más abajo.

Respecto a las demás bases que se proponían a los patronos, especialmente reconocer el Sindicato, no son aceptadas.

¿HABRA HUELGA DE ALBAÑILES?

La impresión causada entre los afiliados al Sindicato, al enterarse de la contestación dada a las bases que propusieron, fué bastante desagradable.

Hoy, en la asamblea que a las diez tendrá lugar en el Frontón, seguramente exteriorizarán su disgusto, llegando a tomar radicales acuerdos que pudieran culminar en la declaración de huelga a partir de mañana, lunes.

LA HUELGA DE LOS MOSAISTAS

Continúa como el primer día la huelga de los mosaístas.

Siguen los obreros en su actitud y mantienen con toda firmeza, íntegramente, sus condiciones de trabajo.

UNA NOTA DEL COMITE PARITARIO

El Comité Paritario de Construcción nos envía la nota que sigue: "Reunido el Comité Paritario interprovincial de Materiales y Oficios de la Construcción de Zaragoza, en sesión plenaria en la noche del día de ayer, acordó desestimar las distintas propuestas presentadas por las sociedades obreras del ramo de albañilería de esta capital.

Los patronos, aun haciendo constar el enorme sacrificio económico que para ellos implica el aumento de jornales en el actual momento (ya que la mayoría de las obras contratadas por ellos lo han sido a base de los tipos de salario actualmente vigentes y que dichas obras en realización y terminación han de durar varios meses) por amor a la ciudad de Zaragoza, por cariño a la clase obrera se impulsieron el sacrificio de aumentar los jornales de todos sus obreros en un diez por ciento de lo que cada uno cobra en el momento actual, a partir del día 1.º de diciembre próximo.

Por ello los jornales mínimos desde esa fecha serán los siguientes:

Oficial de primera, 11'90 pesetas; oficial de segunda, 11; ayudante o medio oficial, 8'80; peón de primera y andamistas, 9'65; peón corriente, 8'80.

En lo que hace relación a los aprendices subsiste la libre contratación, aunque desde la fecha aludida se eleva en un diez por cien su jornal actual."

¡COMERCiantES!

¡AHORA O NUNCA!

Cajas Registradoras A 22 DUROS FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. — Escribid:

CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL

Apartado 6

CASTELLON



LEGÍTIMO JEAN ROGER
PRODUCCIÓN NACIONAL

75 hojas

10 cénts.

Librito n.º 3, doblado, 125 hojas 20 céntimos

GRAN PREMIO

La mayor recompensa en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929

Manufacturas Jean, S. A. - Barcelona

Representante y depositario: FELIPE LORENTE
Don Jaime I, 46

LA VIDA ESCOLAR

TUNA ZARAGOZANA

Recibimos, para su publicación, la nota que sigue:
 "Se convoca a los estudiantes universitarios que deseen formar parte de la Tuna o pertenecieran a ella, se sirvan personarse el martes próximo, día 25 del corriente, a las cinco de la tarde, con objeto de exponerles las bases adecuadas, en el Salón Fuenclara, rogándose vayan sin instrumentos. — El comité organizador".

EL CENTENARIO DEL ROMANTICISMO

La A. de E. C. de Filosofía y Letras ha organizado un interesante cursillo de conferencias con objeto de solemnizar el centenario del Romanticismo.

La fecha y tema de dichas conferencias que darán comienzo el próximo martes, día 25, son:

Día 25. — Apertura del cursillo. Don Mariano Pano que disertará sobre el tema "El Romanticismo en el arte".

Día 28. — El catedrático de la Facultad de Derecho y colaborador de LA VOZ DE ARAGON doctor don Juan Moneva, hablará de "Victor Hugo".

Día 2 de diciembre. — Don José María Castro tratará de "Lara".

Día 9. — El catedrático de la Facultad de Derecho don Salvador Mingujón tratará sobre el tema "Sentido ético del Romanticismo".

Día 13. — Final del cursillo. Don Mariano Baselga tratará de "La novela romántica".

El día 1 de diciembre se dará un concierto de música romántica, por el Trío Artes.

IV CENTENARIO DE MALON DE ECHAYDE

También y con objeto de celebrar el IV centenario de Malón de Echayde la F. A. E. C. celebrará un cursillo de conferencias que darán comienzo el día 3 del próximo mes de diciembre, siguiendo en posteriores días y estando a cargo de don José Ramón de Castro, don Mauricio de Iriarte, don Ricardo del Arco y don Félix García.

Todos los conferenciantes tratarán de un aspecto de fray Pedro Malón de Echayde.

UNA CONFERENCIA DEL DOCTOR GOOS

En el aula núm. 6 de la Facultad de Derecho, a las cinco y media de la tarde, dió ayer su anunciada conferencia el catedrático de Lógica doctor don José Goos, que disertó sobre el tema "Ser y deber de nuestra Universidad".

Presidió el acto el rector, excelentísimo señor don Antonio de Gregorio Rocasolano.

El vicepresidente de la Asociación de Estudiantes de Derecho, organizadora del acto, presentó al conferenciante en sencillas frases.

El doctor Goo pronunció una bella disertación, que fué subrayada con calurosos aplausos, recibiendo por ello muchas felicitaciones.

Un catálogo interesante

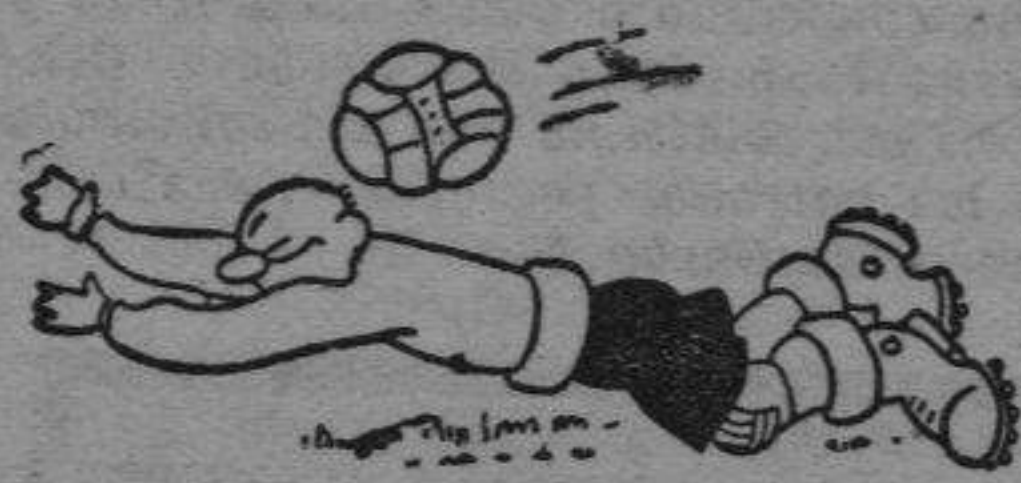
Hemos recibido el elegante catálogo de precios editado por don Pedro Franco, propietario de la Mantequería "La Holandesa", el lujoso establecimiento situado en la calle de Don Alfonso I, 16.

Desde su fundación, Mantequería "La Holandesa" se ha puesto a la cabeza de todos los establecimientos similares, pudiendo decirse que, hoy por hoy, es la única Casa donde los verdaderos "gourmets" hallan entera satisfacción a sus más difíciles gustos.

Don Pedro Franco ha hecho un verdadero alarde de presentación al lanzar a la publicidad tan lujosísimo catálogo de precios, en consonancia, desde luego, con un establecimiento cuya clientela se cuenta entre lo más selecto de la buena sociedad zaragozana.

No dudamos que el público así habrá de reconocerlo y deseamos al propietario de Mantequería "La Holandesa" tanta prosperidad como gusto ha demostrado al montar un establecimiento donde lo selecto de sus especialidades no tiene rival ni admite comparaciones.

El choque Madrid-Athlétic, única nota destacable de la jornada futbolística de hoy



Pues... que lo haga en una tinaja y aquí paz y después gloria.

 "El Noroeste".—La Coruña:
 "Las líneas blanquiazules se presentarán el domingo un tanto desconfiadas por lo que se refiere a las extremidades. Sin embargo, en los diques de Riazor han sido colocadas dos nuevas quillas, las cuales, durante esta semana, se remacharán con toda actividad."
 ¡Ah, "güeno"!

 "La Noticia".—San Sebastián:
 "Y entre tanto, ¿qué hace Ros?"
 Antes, ir en cabeza. Ahora, lo ignoramos.

 "La Voz de Asturias".—Oviedo:

en esto, ¡zás!, el bando forastero que marca el único tanto de la tarde.

El muchacho que ha actuado de guardavalla se dirige todo contristado hacia el rincón que "hace" de vestuario. Alguien le pregunta:

—Chiquio, ¿quién t'ha metío la pilota? Anda, maño, dílo... ¡Pa esto zozolalo!

—Ese que l'icen melée, ¿no l'ha oído usté u qué?

 Una "perla" arbitral:
 Se va a jugar un partido. El referee llama, como es costumbre, a los capitanes, y les espeta:

"Aunque es costumbre hacer recomendaciones antes de empezar el partido, yo desisto de decirles a ustedes nada, porque sé que no me van a hacer caso... Y nada más."

Sin comentarios. A un prodigio de comprensión y de practicismo como ése no puede ponerseles.

Un monumeto sería lo indicado.



¿En qué quedamos?—Un directivo del Celta de Vigo ha desmentido rotundamente el traspaso al Athlétic cortesano del defensa Cabezo.

Lo que quiere decir que la noticia de que ese jugador se alinearía hoy frente al Madrid es más falsa que Judas.

El tercer grupo de la tercera división de Liga.—Dice un periódico valenciano que la Federación Valenciana ha mandado a Madrid la conformidad de los Clubs valencianos a participar en el torneo de la tercera Liga; siempre y cuando formen grupo con los equipos catalanes para eliminarse entre sí.

De esta manera formarán el subgrupo valenciano-catalán Gimnástico, Levante, Saguntino y Sporting, Unión Sportivo de Sans, Sabadell, Júpiter y Badalona.

El suspendido combate de boxeo UZCUDUN-CARNERA se celebrará el día 30

A tal objeto "AUTOCARES BERNA" ha dispuesto, para que puedan presenciar los aficionados a este deporte, un autocar que saldrá para Barcelona el día 29.

PRECIO: 27 PESETAS IDA Y VUELTA

Salida de Zaragoza: sábado, 29, a la una de la tarde u once de la noche, según petición de la mayoría. Salida de Barcelona: una de la mañana; llegada a Zaragoza, ocho y media.

Inscripción hasta al viernes, en la Plaza del Teatro, AUTOCARES FRANCISCO BERNA. Teléfono 0-37



Ciriaco, Blasco, Quincoces, Prats, Guzmán, Peña, Lafuente, Regueiro, Goiburru, Aguirrezabala y Gorostiza, los componentes, salvo modificaciones que a última hora pudieran surgir, del equipo español que hoy jugará contra la selección portuguesa.

Castilla-León.—En Valladolid, titular-Cultural.

Cataluña.—En Sabadell, titular-Badalona.

En Barcelona, titular-Español y Europa-Júpiter.

Centro.—En Vallecas, Athlétic-Madrid.

Extremadura.—En Pueblo Nuevo, titular-Sport Villanovense.

En Badajoz, Deportivo-U. Sporting.

Galicia.—En La Coruña, Deportivo-Racing.

En Vigo, Celta-Coruña.

En Pontevedra.—Eiríña-Burgas.

Guipúzcoa.—En San Sebastián, Real Sociedad-Osasuna.

En Logroño, titular-Euskalduna.

En Tolosa, titular-Real Unión.

Navarra.—Aurora-Peña Sport.

Valencia.—En Valencia, titular-Castellón.

En Canet, Sporting-Levante.

En Valencia, Gimnástico-Saguntino.

Vizcaya.—En Bilbao, Athlétic-Alavés.

En Ibañdo, Arenas-Sestao.

De todos estos encuentros destaca con fuerza el que se juega en Madrid, puesto que de él ha de salir el campeón.

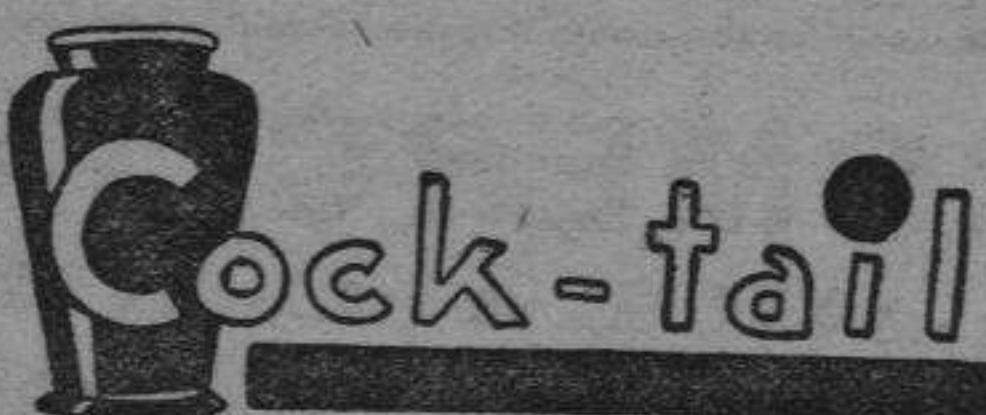
En Cataluña también tiene la lucha interés, aunque menor, por tratarse de la adjudicación del segundo y tercer puestos.

Campeonato "amateur" de primera categoría

Contra lo anunciado, sólo se jugará hoy en Zaragoza un partido de campeonato "amateur" aragonés de primera categoría.

Será el Athlétic-Caspe, que se verificará a las tres de la tarde, en el campo de Torrero.

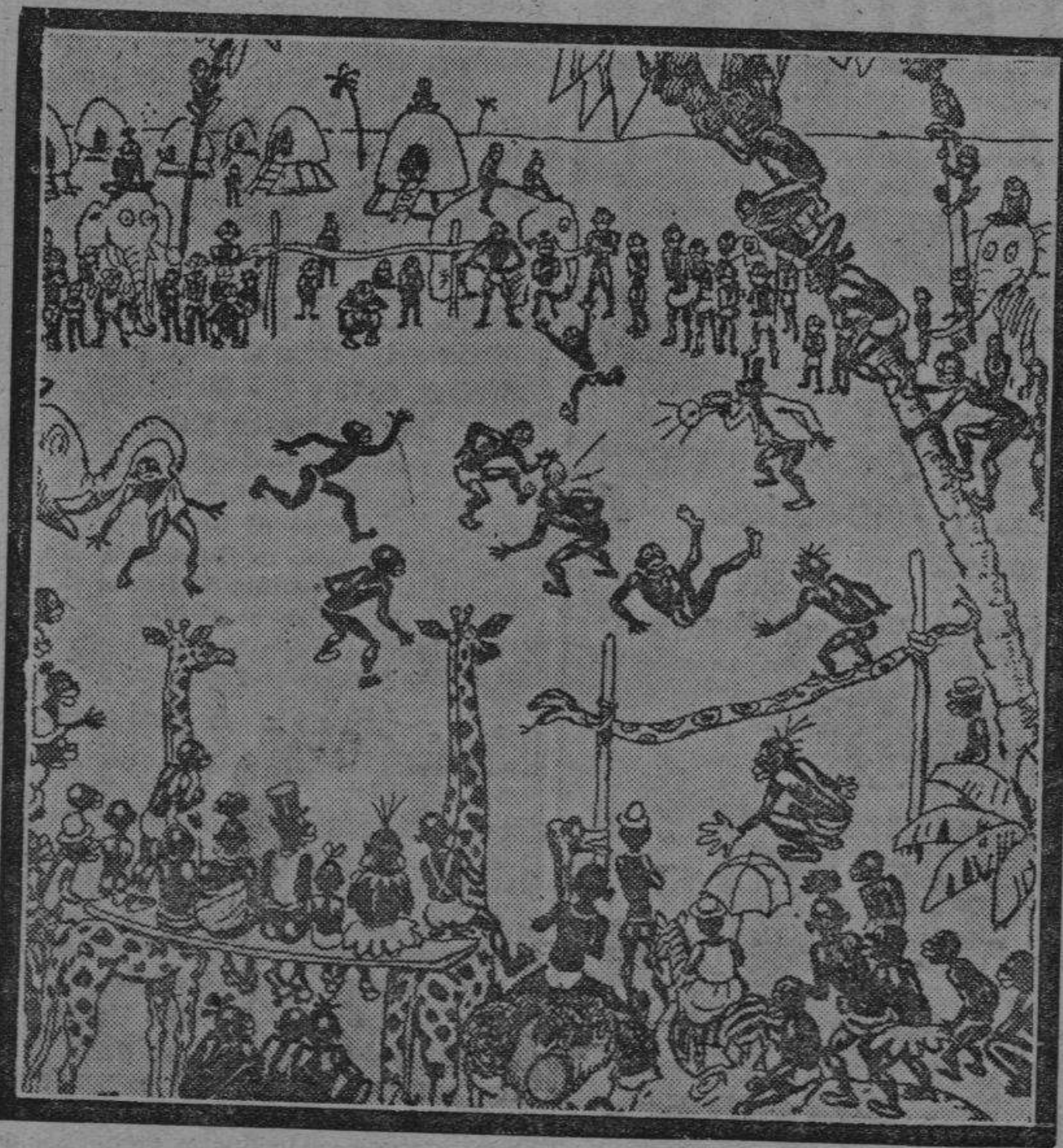
El otro, Aragón-Huesca, tendrá lugar en la ciudad vecina, porque así ha debido convenirles a los "aragonesistas".



"De un baturro y un guitarra, dos rasgueos y un cantar;" y de Arribas los "pitidos"... no quiero ni recordar.

 "La Voz Valenciana".—Valencia:
 "Rubio no podrá jugar en Cuba".

Un partido de fútbol en el Africa Central, visto por el gran dibujante Opiso.



LA VIDA JUDICIAL

¡¡AGUA!! ¡¡AGUA!!

El mismo grito que se deja sentir en todas partes se oyó también ayer en el local donde actuaba el tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo, con motivo de un recurso interpuesto contra acuerdo del Ayuntamiento de Borja de 10 de agosto del año último.

Hora y media duró el nublado—léase vista—, cayendo solamente un chaparrón de frases que, si no servían para fertilizar la tierra, tan sedienta, creemos al menos que lo harán—y esto sí que es seguro—dar el fruto que se perseguía con el debate, que no era otro que el tribunal, con su sentencia, definiera la razón o sinrazón del recurso.

Pero con la sentencia vendrá el agua, a lo menos para los interesados en el recurso, ya que se trata de las facultades que cierto propietario podía tener para abrir un pozo y recoger unas aguas, con detrimento o no del caudal de una fuente pública, en una finca del Santuario de Misericordia.

¡Ah, si tan fácil le fuese al tribunal enviar agua a donde hiciese falta como lo hará por su sentencia a quien correspondía!

Pero es el caso, y vamos al recurso, que el Ayuntamiento de Borja obligó, por acuerdo de la fecha citada, a un propietario a inutilizar un pozo de agua en la finca de su propiedad.

Que había bierto en el año 1908, si bien hacía mucho tiempo que no lo usaba, por lo que parece que lo que más bien hizo fué rehabilitarla. Que en este tiempo hubo quien realizó obras para aumentar el caudal de la fuente de San Jorge, de utilidad pública desde tiempo inmemorial, a cambio o con la condición de aprovechar las aguas sobrantes durante doce años, que luego le fueron prorrogados.

Y que el Ayuntamiento entendió que ese pozo no guardaba la distancia mínima de quince metros que la ley de aguas establece con relación a las fuentes públicas—en este caso respecto a la de San José—y que perjudicaba al caudal de la misma, porque lo enturbiaba y disminuía.

Y este fué el acuerdo recurrido y sobre el que versó la vista, en la que informaron, por el recurrente, el abogado señor Isábal, y por la Administración el del Estado, señor Serrano Suñer.

En el recurso se mostró parte, como coadyuvante con la Administración, un vecino de Borja, pero ni su representación ni su defensor asistieron al acto.

CONSECUENCIAS DE UN TABLON

En realidad fueron dos tablonces los motivos de que en la noche del 14 de septiembre del año último dos mozos de Quinto se las vieran en forma un tanto incorrecta con la ronda de agentes.

De la puerta de un vecino cogieron un tablón de olmo y en la taberna tomaron otro "tablón", y con los dos se fueron por las calles del pueblo haciendo el "majo".

Por lo que prudentemente fueron avisados por esos agentes, a los que desobedecieron y hasta insultaron, amenazándoles con romper el tablón—claro está que el de olmo—en la cabeza de alguno.

Resumen: que ayer comparecieron ante la Sala de lo Criminal para responder de su "guapeza", acusados por el abogado fiscal señor González Ocampo como incurso en el delito del artículo 327 en relación con el 329 del Código penal, solicitando para cada uno de los "guapos" la pena de seis meses de prisión y dos mil pesetas de multa.

Y ambos fueron defendidos por el abogado Sr. Isábal, que quitó "hierro" al hecho echando la culpa al vino, para que todo quedase reducido a un juicio de faltas.

¡POBRES NIÑOS!

Se celebró después otro juicio, ocupando el banquillo un hombre ya entrado en años a quien se le acusaba de haber causado lesiones a su mujer.

Entró a declarar un niño, pero hubo que desistir de que el niño declarase porque prorrumpió en llanto copioso. Ese niño era hijo del procesado y de la lesionada.

Otro niño, también hijo de ese matrimonio, no quiso entrar en la sala; se escapó por los pasillos cuando el alguacil intentó tomarlo de la mano para acompañarla a estrados. Eran los testigos de los malos tra-

La última sesión del Pleno para la aprobación de los próximos presupuestos municipales

EL DICTAMEN DE LA NIVELADORA

En la sesión de ayer terminó el Pleno municipal su laboriosa aprobación de los presupuestos del próximo ejercicio de 1931.

Ocupó el alcalde el sillón presidencial, sentándose en los escaños treinta concejales.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del dictamen de la comisión niveladora, que es el siguiente:

BAJAS EN LOS AUMENTOS DEL PLENO

Alcantarillado paseo de M.^a Agustín: van consignadas 34.492'40 pesetas, que se propone pagar en dos veces, 17.246'20 pesetas.

No se considera urgente la reorganización del Cuerpo de Bomberos: 44.712'50.

Evacuatorio de la plaza de Castellar, 20.000.

Ampliación baños río Ebro, 25 mil. Para rebajar nivel Avenida Siglo XX, 60.000.

Reparación pavimento público. (Queda en 115.000), 10.000.

Entretimiento del Matadero. (Queda en 40.000), 10.000.

Reparto bonos Navidad. (Desaparece el aumento), 3.000.

Expropiación de don Joaquín Rojo. (Al extraordinario), 1.260.

Idem de don Alejandro Infesta, 9.221.

Idem de don Pedro Doset, 6.021. Total, 284.470'70 pesetas.

BAJAS EN EL PROYECTO DE LA PERMANENTE

Diez guardias, a 7'50 pesetas (quedan 170, o sea veinte más que el año actual), 23.375 pesetas.

Nuevos uniformes y capotes para éstos, 4.260.

Conservación de ropas de éstos, 912,50.

Material de desinfección (quedan 25.000 pesetas), 5.000.

Adquisición de medicamentos, pesetas 10.000.

Retiro obrero, 5.000.

Expropiación calle Hospitalito (quedan 15.000), 40.000.

Se rebaja de varias calles que han de pavimentarse con asfalto usado, 44.248.

Parque de Buena Vista, 25.000.

Repoblación de montes, 10.000.

Fiestas de Primavera, 20.000.

Proyecto alumbrado calle de Don Jaime I, 23.000.

Total, 213.795'50.

Ingresos: Aumento impuesto de vinos pesetas 50.000'00

Agua 472,47

Total.... 50.472'47

Cantidad que sumada a los dos totales, asciende a 548.738'67, que representa el déficit nivelado por la comisión.

Resumen general: Importan los ingresos para el ejercicio del año 1931 12.314.690'02

Id. id. gastos para el mismo ejercicio 12.314.690'02

EL DICTAMEN DE HACIENDA SOBRE CREACION DE NUEVOS IMPUESTOS

El secretario, señor Ibáñez, leyó detenidamente el dictamen emitido por la comisión de Hacienda, con relación a la moción del señor Marraco, sobre creación de tres impuestos indirectos, que tiendan con sus ingresos a rebajar el arbitrio de carnes.

Se propone lo siguiente: Que forme un padrón de viviendas insalubres la Inspección municipal de Sanidad, calificando el estado sanitario de cada una.

A las que se encuentren en condiciones francamente insalubres se les obligará a ejecutar las obras necesarias.

Las que se hallen en condiciones menos graves, se verán obligados a obrar en plazo de un mes, pasado el cual y de no haberlo hecho, se les dará de alta en el pago de arbitrio.

Respecto a edificios no sujetos a alineación se acordó que los tipos de imposición puedan tener un aumento de un cien por cien y una disminución hasta la total anulación de dichas cifras en relación con la proporción que guarde la longitud de las fachadas no sujetas a alineación con la totalidad de la extensión de fachadas que existan en la calle.

Abierta discusión sobre la totalidad del dictamen, usó de la palabra el señor Palacios para manifestarse conforme con lo propuesto sobre el arbitrio de insalubridad; no así con lo de alineación de calles. Respecto al pago de arbitrio de carnes, cree deben pagar como antiguamente, por canal, que es lo justo y equitativo.

El señor Palomar encuentra simpática la moción del señor Marraco, mas cree prematuro resolver sobre ella. Los tres extremos del escrito están previstos, en parte, por el Ayuntamiento, que realiza una labor apropiada a los fines sanitarios.

Sobre la alineación de casas, advierte que los propietarios, en su mayoría, no se hallan en condiciones económicas de ejecutar obras de tal índole, y la persecución del propietario conduciría a restar el crecimiento urbano de la ciudad.

Respecto a la edificación de porches, tan sólo puede invocarse una razón de estética muy secundaria.

Por todo ello, estima debe dejarse para otra ocasión la propuesta del señor Marraco.

Toma éste la palabra para extrañarse de que no se le opongan razones que indicasen un cambio del sistema tributario actual. Esperaba iniciativas que tendieran a aumentar los ingresos municipales.

Por ello se limitará a discutir las objeciones que se le han opuestas, advirtiendo que la opresión de los arbitrios indirectos puede traer consigo una oposición de la clase perjudicada.

Estos arbitrios tienden a que desaparezcan las viviendas insalubres, sin necesidad de llegar a su aplicación, sino simplemente por evitar el pago. El padrón iría haciéndose hasta llegar a las calles de infima categoría.

En cuanto a las casas fuera de línea, la modificación que se ha establecido significa tanto como reorganizar el arbitrio en algunos lugares y llegar a la anulación total de otros. Respecto a los porches del Paseo tiende la moción a llegar a la urbanización definitiva de la vía.

La modificación en el arbitrio de carnes se ha dado como aceptable.

El señor Palacios rectifica a la alineación de calles.

El alcalde dice que dado lo importante del asunto no es fácil un estudio rápido del mismo, y como el presupuesto habla de recaer sobre el ejercicio actual podía volver a la Comisión de Hacienda para un estudio más preciso, que se llevaría al próximo pleno.

Así fué aprobado.

OTROS ASUNTOS

Se dió cuenta de un dictamen sobre cierre de la calle del Vicario, proponiéndose el mejoramiento de la misma colocando una verja con un letrero que la señale como de propiedad del Municipio, proveyendo de llaves a los propietarios de las casas en la calle y al Ayuntamiento.

El señor Arbeloa propone el cerramiento con edificación que solicitaban los interesados.

El señor Sancho Muñoz dice que la Comisión de Fomento trae el dictamen por unanimidad, contrario, como se ve, a la petición del señor Arbeloa, entendiéndose que lo más equitativo era esta propuesta, pero los propietarios a quienes se consultó no se manifestaron conformes con la desaparición de dicha vía.

Los señores Palomar y Marraco se encuentran conformes en que se enajene a la señora viuda de Alfonso los terrenos de su propiedad en la calle del Vicario, respetándose las servidumbres de luces reconocidas actualmente.

El señor Marraco dice que la Comisión ha seguido demasiado al pie de la letra los informes de los técnicos y pide se deseché el dictamen autorizando lo solicitado por la señora viuda de Alfonso.

También se suma a estas manifestaciones el señor Aznar.

El señor Palacios entiende que el Ayuntamiento tiene poderes para vender una calle.

El señor Sancho Muñoz dice que la Comisión mantiene el dictamen y pide votación.

Verificada ésta resulta desechado el dictamen presentado por la Comisión de Fomento.

El señor Ortega, ante el caso de que se repite el aumento en las partidas de personal, por ignorancia de los concejales, pidió que en la edición de los presupuestos se señalen con asteriscos los aumentos hechos, para que sirvan de orientación a los concejales de los futuros Ayuntamientos.

Preguntó después el mismo concejal cómo se encuentra el asunto de la permuta de terrenos en el Camino de los Cubos, para su alineación y ensanche.

Le informó el alcalde diciéndole que había sufrido dificultades al escriturar oficialmente la permuta de terrenos entre el Estado y el Ayuntamiento.

Formuló otro ruego respecto a las condiciones del piso central del paseo de Sagasta, cuyo acondicionamiento no se ha tenido en cuenta en la formación de presupuestos, y pedía un enarenamiento cuidadoso.

Finalmente rogó que a los empleados que tengan aumentos pendientes en lo contencioso se les respete en sus funciones hasta la resolución del tribunal.

El señor Briz hizo presente, a suplica de los camilleros de la Casa de Socorro, que al hacer los presupuestos no se les había consignado un aumento de sueldo que tenían concedido.

Parece ser que se trata de un error en la confección de presupuestos.

El señor Merino habló del impuesto a las Compañías de seguros de incendios, pidiendo su anulación, ya que tal impuesto se había de destinar a mejoramiento del Cuerpo de bomberos y este ha sido retrasado por ahora.

El señor Palomar se refirió al estado de la carretera desde el Arrabal hasta Villamayor y pidió se solicitase de Obras Públicas la realización de las obras precisas.

El señor Sanz solicitó el riego total de la calle de Miguel Servet hasta la estación de Utrillas.

Tomó nota del ruego el señor Vargas, como delegado del servicio de limpieza.

También pidió el señor Sanz la desaparición de una fuente en la misma calle.

Se ocupó el señor Abadías de la

apertura de la calle del Hospitalito, solicitando que, en vista de la cantidad reducida consignada para ello se tenga en cuenta en la confección del presupuesto extraordinario.

El señor Morón habló del ángulo formado por el paseo de María Agustín con el Portillo, pidiendo modificación de la rasante, por el peligro que supone para la circulación y el tránsito.

El señor Briz se ocupó de la serie de denuncias por fachadas en mal estado y pidió normas para la imposición de multas proponiendo el informe del arquitecto municipal.

El señor Baile rogó al presidente de la Comisión de Hacienda que saque a concurso rápidamente el afianzamiento de vinos y alcoholes, por estar próxima la fecha de finalizar la concesión actual.

El señor Cebolla interesó el pago de unas facturas de la Oxhídrica.

El señor Carcasés pidió la colocación de una bombilla en la pasarela del Canal al barrio de Venecia. Pidió el señor Tutor el rápido cobro de contribuciones especiales.

MOCIONES

Presentó una de palabra el señor Palomar respecto al inmueble comprado por la Compañía de las Eléctricas en la plaza de Huesca hace varios años y pide el traslado de este transformador a lugar que no perjudique a la estética.

Presentó luego un ruego a modo de moción pidiendo se pavimente la plaza del Pilar frente a la Hacienda al igual que está el resto de la indicada plaza.

El señor Sancho Muñoz pidió que, previa declaración de urgencia, se faculte a la Comisión de Hacienda para ocuparse del afianzamiento de vinos.

Fué leída una moción del señor Vera solicitando se modifique el artículo 961 de las Ordenanzas municipales para que, abiertas dos nuevas calles y completados dos o más servicios, el Ayuntamiento se incaute de las mismas a petición de los propietarios.

Presentó dos mociones el señor Baile sobre rescisión de contratos de arriendos de conducción de carnes y arriendo del teatro Principal.

Otras dos mociones llevó el señor Vera: una sobre ampliación de las obras de embellecimiento del paseo del Ebro hasta el puente del Pilar, y otra proponiendo el estudio de una nueva línea desde la plaza de San Pedro Nolasco a la iglesia de San Carlos y de aquí al Coso.

Con esto terminaron las sesiones plenarias de aprobación de presupuestos del próximo año.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales

Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas

Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

Autobuses CINCO VILLAS

A partir del próximo día 28 del actual, esta Compañía modifica el horario de salida de su servicio de autobuses de Zaragoza a Sádaba, cuya salida será a las tres de la tarde, en lugar de las cuatro, como diariamente se venía haciendo.

Banco de Crédito de Zaragoza

Este Banco pone en conocimiento de sus clientes que el lunes, 24 del actual comenzará a funcionar la Agencia Urbana número 1 que se establece en la calle de Escuelas Pías, núm. 66, de esta ciudad, cuya oficina, auxiliar de la Central, realizará toda clase de operaciones de Banca en la misma forma que su oficina principal



Un libro de cocina especialmente dedicado a las mujeres españolas, para confeccionar en forma práctica, sencilla, económica

Flanes • Natillas • Pasteles • Bizcochos Sopas • Salsas • Platos variados • Helados a base de la exquisita fécula MAIZENA

Corte usted y remita este cupón, franqueado con 2 céntimos

GRATIS UN MANUAL DE REPOSTERIA

FEDERICO BONET - APARTADO 501 - MADRID

Servise enviarme, GRATIS Y FRANQUEADO, el «Manual de Repostería» con 50 recetas culinarias para el empleo de MAIZENA.

Nombre _____

Calle _____

Población _____ (Paseo)

DE MADRID Y PROVINCIA

¿ESTARAN EN AIRE?

Ya se ha hundido otra casa en Madrid

ESTABA DENUNCIADA DESDE HACE DOS AÑOS Y VIVIA NADAMAS EL PORTERO VIGILANTE

MADRID. — En las primeras horas de la tarde se ha venido a tierra con gran estrépito y la consiguiente alarma en el vecindario la casa señalada con el número 4 de la calle de Pardiñas, esquina a Alcalá.

El propietario era Joaquín Boix. Este inmueble estaba denunciado por el Ayuntamiento desde hace dos años por su inminente peligro de ruina y en la actualidad se encontraba deshabitado, ocupándolo únicamente un portero como vigilante del edificio.

El edificio tenía cuatro pisos. La fachada posterior de la casa de la calle de Alcalá era la crujía de la casa hundida.

Rápidamente acudió el servicio de bomberos, que fué derribando lo que había quedado en pie y ofrecía peligro de venirse abajo.

El hundimiento causó entre el vecindario la natural alarma.

Se dió aviso al propietario del inmueble para que ordenara la presencia de un arquitecto, a fin de efectuar obras de apuntalamiento y consolidación en el trozo de inmueble que quedó en pie.

Comentando este suceso, los periódicos de la Corte excitaban al Ayuntamiento para que adopte decisiones rápidas encaminadas a evitar estos hundimientos, que pueden originar trastornos de importancia, además de las lamentables desgracias.

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Fomento ha recibido al Consejo de Administración de la Compañía de ferrocarriles del Mediodía de España

SE HAN ESTUDIADO LAS PETICIONES DE LOS OBREROS

MADRID. — El ministro de Fomento ha recibido en su despacho esta mañana a los miembros del Consejo de Administración de la Compañía de ferrocarriles del Mediodía.

Han celebrado una extensa conferencia, en la que se trató de las peticiones presentadas por los obreros afectos a los servicios de la citada Empresa.

EL FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO, RECIBIDO POR EL REY

MADRID. — Esta mañana estuvo en palacio el fiscal del Tribunal Supremo, don Santiago del Valle, quien entregó al monarca la Memoria que leyó en el acto de apertura de los Tribunales.

LAS SEÑORITAS TEMPORERAS DE LA DEUDA

MADRID. — El ministro de Hacienda recibió a una comisión de señoritas temporeras de la Deuda.

Estas expusieron al ministro su deseo de que se las considere dentro de los escalafones.

FIRMA DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública sometió a la firma regia durante su despacho varios decretos sobre la concesión de honores a varias personalidades extranjeras.

Otro decreto admitiendo la dimisión presentada por don Quintín Palacios, uno de los dos vicerrectores de la Universidad de Valladolid, que según la reforma recientemente aprobada, no debe tener más que uno.

Se le nombra decano de la Facultad de Derecho de la misma Universidad, cargo vacante por haber sido nombrado rector el señor Ferrándiz.

LOS MINISTROS DE ECONOMIA E INSTRUCCION DESPACHAN CON EL REY

MADRID. — En la mañana de ayer despacharon con el rey los ministros de Economía e Instrucción Pública.

Ambos permanecieron en el regio alcazar durante largo rato.

EL CONSEJO DE MINISTROS

Tanto el presidente como el ministro de Economía se lamentan de la falta de lluvia, que significa ya un grave riesgo para la agricultura

El Consejo se ocupó principalmente de los presupuestos y de la crisis de trabajo en Andalucía

A la entrada

LA FALTA DE LLUVIA PREOCUPA AL MINISTRO DE ECONOMIA

MADRID. — A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

El primero en llegar fué el señor Rodríguez de Viguri, el cual manifestó a los periodistas:

—No hay nada, señores—. Falta de lluvia únicamente.

Cada minuto—añadió—me asomo al balcón con la esperanza de ver que llueve, porque realmente el agua es ya necesidad imprescindible para la agricultura.

El único chaparrón, por lo visto, es de comentarios políticos.

Terminó diciendo que llevaba al Consejo algunos expedientes.

LLEGA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al llegar a la Presidencia el general Marzo fué rodeado por los periodistas.

—¿Qué hay, señor ministro?—le preguntaron.

—Nada—respondió—. Todo va resolviéndose.

No hay—añadió—ninguna noticia que señalar. Después de estos días vienen los otros.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno al llegar dijo a los periodistas:

—Nada, señores. Que no llueve. Sólo hay muchos comentarios políticos, pero agua, que es lo que hace falta, ni gota. No quiere llover, aunque amenaza.

Aquí—terminó diciendo el general Berenguer—todo amenaza.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones a la entrada al Consejo.

Después del Consejo

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DICE A LOS PERIODISTAS QUE EL MINISTRO DE HACIENDA SE HABIA PELEADO CON TODOS LOS MINISTROS

MADRID. — Poco después de las nueve y cuarto de la noche terminó la reunión ministerial.

A la salida el presidente dijo sonriendo a los periodistas que el ministro de Hacienda se había peleado con todos los ministros y que él era quien podía decirles lo que había ocurrido. Se trató de la confección de los presupuestos. Se hizo labor preparatoria de los presupuestos de todos los ministerios.

Aparte se acordó intensificar las obras públicas en Andalucía para ver de mitigar la crisis de trabajo.

—¿No hay nada de política?—le preguntó un periodista.

—Todo es política—dijo el presidente—. También es política los presupuestos. El orden en España es completo. El próximo martes nos reuniremos nuevamente en Consejo.

EL MINISTRO DE HACIENDA QUIERE TENER EN PRIMERO DE DICIEMBRE LOS PRESUPUESTOS PARCIALES DE TODOS LOS MINISTERIOS

Luego los periodistas se acercaron al ministro de Hacienda y el señor Wais les dijo:

—Estoy muy acatarrado, señores. En el Consejo hemos tratado de presupuestos. Quiero tener el primero de diciembre los presupuestos parciales de todos los ministerios en mi poder.

EL MINISTRO DE ECONOMIA AMPLIA LO ANTERIOR

El ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri, afirmó cuanto había dicho el ministro de Hacienda y el presidente, y añadió que el Consejo había acordado llamar al interventor general y al vicedirector de Obras Públicas juntamente con el ingeniero señor Dorestes.

Cuando éstos llegaron a la Presidencia abandonaron el salón de Consejo los ministros de Hacienda y de Trabajo, dando instrucciones a estos funcionarios en relación con la crisis de trabajo y el paro en Andalucía, y el ingeniero señor Dorestes ha salido para Sevilla, Córdoba y Granada con los fondos necesarios para empezar las obras precisas y remediar de este modo en parte la crisis obrera.

MARZO HA DADO AL CONSEJO MUY BUENAS NOTICIAS

Continuó luego hablando el ministro de Hacienda y dijo a los periodistas que el general Marzo les había dado muy buenas noticias.

—¿No les habrá dado la noticia de su retirada?—preguntó súbitamente un periodista.

—Eso ni lo sé ni lo he leído...—Pues lo publicaba un periódico de la mañana.

—Pero yo no lo he leído—dijo el ministro cortando el diálogo.

EL CAMBIO ES MATERIA EN LA QUE TODOS PUEDEN OPINAR AHORA

El señor Rodríguez de Viguri dijo a los periodistas que el ministro de Hacienda les había dado noticias relacionadas con el cambio de nuestra moneda.

El señor Wais agregó en aquel momento:

—Esta cuestión de los cambios es muy relativa.

Cuando la libra llegó a estar a 50, nadie decía nada ni opinaba nada sobre ello, y ahora que está a 42, todo el mundo opina y habla cuanto quiere.

Pero en fin, son cosas que se van arreglando y que si todos pusieran algo de su parte, ya haría tiempo que estarían arregladas.

La nota oficiosa

SE HA CONCEDIDO UN CREDITO PARA AMPLIAR LAS PLANTILLAS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA

MADRID. — La nota oficiosa del Consejo, facilitada a los periodistas, dice así:

Gracia y Justicia. — Expediente de libertad condicional de 130 penados.

Idem de conmutación por destierro del resto de la pena que le fué impuesta por la Audiencia de Bilbao a Estanislao Bilbao Erquiza.

Gobernación. — Expediente de segregación del Ayuntamiento de Fonz, del partido judicial de Tamarite, agregándolo al de Barbastro.

—Proyecto de reglamento provisional de policía gubernativa.

Hacienda. — Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 334.640 pesetas al capítulo 15, "Vigilancia y Seguridad", artículo 2.º, "Alquileres, obras y otros servicios" del vigente presupuesto de gastos del Ministerio de la Gobernación.

Fomento. — Expediente relativo a la subasta de las obras de abastecimiento de aguas en el pueblo de Albelda (Huesca).

Idem relativo a la subasta de obras de defensa del pueblo de Ciaña (Oviedo), contra las avenidas de los ríos Nalon y Sarmaño.

Idem a la subasta de obras de abastecimiento de agua potable del pueblo de Algerri (Lérida).

Economía. — Proyecto de reforma del personal de Pósitos.

Ampliación del Consejo de ministros

EL CONSEJO SE DEDICO AL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DEL CAMPO ANDALUZ

MADRID. — El Consejo de ministros, durante cuatro horas y media, se ha dedicado al examen del problema del campo andaluz.

El ministro de Trabajo leyó los informes del señor Bernaldo de Quirós, resultando que la miseria en las provincias de Sevilla, Córdoba y Jaén es grande, porque no solamente la cosecha de aceituna es nula, sino que la pertinaz sequía impide también el sembrado.

LA RESISTENCIA DE LOS PATRONOS DIFICULTA LA SOLUCION DEL CONFLICTO

Aumenta el conflicto la resistencia que se nota en algunos patronos para dar ocupación a los obreros parados, de acuerdo con el reparto hecho por las autoridades.

EL GOBIERNO CONCEDE UN ANTICIPO DE MILLON Y MEDIO DE PESETAS PARA COMENZAR LAS OBRAS SUBASTADAS

El Gobierno, entendiéndose que este problema es de gran importancia y es preciso resolverlo, llamó al interventor de Hacienda, señor Illana, subdirector de Obras Públicas, señor Ezquerria, y al ingenie-

ANTE LAS ELECCIONES

Designación de los locales electorales

UNA REAL ORDEN CIRCULAR MADRID. — La "Gaceta" publica una real orden circular del Ministerio de la Gobernación relativa con la designación de los locales de los colegios electorales.

Dispone que las Juntas municipales del censo se reúnan el día primero de enero para hacer la designación de dichos locales, designando que se hará mediante edictos fijados en la Casa Ayuntamiento y sitios costumbre, comunicándolo a los señores civiles, que ordenarán la publicación en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Las reclamaciones contra estas designaciones podrán entablarse hasta el 25 de enero.

Las Juntas provinciales del censo tomarán especial conocimiento de los boletines especiales de la designación de locales, y si alguno estuviera omitido por la ley cuidarán de corregir las infracciones.

Alguna Junta municipal no cumple lo dispuesto en esta real orden la Junta provincial exigirá a los individuos que compongan aquella responsabilidades en que hubieran incurrido y ordenarán hagan la designación sin pérdida de tiempo.

DESPUES DEL ROBO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Ha regresado de Berlín con los grabados sustraídos, el director de la Biblioteca Nacional

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, manifestó a los periodistas que había recibido al director de la Biblioteca Nacional, señor Artigas.

El ministro dijo que acababa de llegar de Berlín, después de haber gestionado, con éxito, la devolución de los grabados que fueron sustraídos recientemente de uno de los tomos de la citada Biblioteca Nacional.

El señor Artigas trae consigo otros grabados.

Se le preguntó por el estado de los funcionarios y contestó que era una cuestión que tenía en estudio que en cuanto tenga una oportunidad se ocuparía a fondo de esta cuestión.

Ampliación del Consejo de ministros

ro señor Ramírez Doreste, como en ocasiones de los asuntos de Sevilla, y con ellos celebraron una conferencia los ministros de Economía y Hacienda.

En su consecuencia se acordó librar un millón quinientas mil pesetas como anticipo para que, sin pérdida de momento, todas las obras que están subastadas en esas tres provincias comiencen pasado mañana, lunes, dando ocupación al mayor número posible de obreros.

Esta cantidad es el comienzo de las que después se librarán con el mismo fin.

LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS

El presidente del Consejo dio cuenta de las diversas consultas que se le han hecho sobre la forma de consignar en la prórroga de los presupuestos el de los Cuerpos colegiados, y se acordó que sea formulada por los respectivos oficiales mayores.

EL SEÑOR WAIS REAFIRMA SU CRITERIO SOBRE LA PRORROGA

Con este motivo se iniciaron amplias deliberaciones acerca de la prórroga de los presupuestos.

El ministro de Hacienda reafirmó su criterio de que en la prórroga

Viva usted prevenido

Compre en la Sederia del Pilar, Alfonso I, núm. 12, GENEROS DE PUNTO, MEDIAS, CARTERAS, BOLSOS. PARAGUAS y PIELES, a precios baratísimos.

La Casa que resolverá el porvenir de su clientela porque regala participaciones del núm. 26.070, o sea del GORDO de Navidad.

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarabe de naranja?

Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

SUCESOS Y NOTICIAS

Impresionada al ver destruirse su casa por un incendio fallece repentinamente una mujer

LE HIERE DE GRAVEDAD POR CREER QUE SE HABIA APODERADO DE UNA LIEBRE

BURGOS. — Cuando se hallaba arando, en el término de Pallejera, Nicolás Varas Martínez, de 38 años, se le acercaron sus convecinos Rafael Díez Castillo y su hijo Ireneo, de 51 y 20 años, respectivamente, ambos armados de escopetas.

Ireneo disparó la suya contra Nicolás, causándole una herida gravísima en el costado izquierdo.

La agresión fué motivada por la creencia de que Nicolás se había apoderado de una liebre herida que perseguía un perro de los agresores.

LADRONES DETENIDOS

LOGROÑO. — Han sido detenidos por la Guardia Civil de la capital Paulino Fernández, José Díaz y Alberto Blázquez, autores del robo cometido días pasados en el pueblo de Lanciego. Se supone que estos mismos sujetos sean los autores de varios robos registrados últimamente en la capital.

CON UNA BOTELLA, CUYA PROPIEDAD DISCUTIAN, LE CAUSA GRAVES HERIDAS

LOGROÑO. — Por la propiedad de una botella vacía riñeron en el pueblo de Pradejón José Bordón y Enrique Marrodán. El primero arrojó a Enrique una piedra, que no le alcanzó, y éste a su vez tiró a su contrincante la botella, produciéndole una herida de importancia y conmoción cerebral.

RESULTA GRAVEMENTE HERIDO EN RIÑA

SANTANDER. — En una cabaña del monte de Matienza promovieron una reyerta Demetrio Trueba Abascal, de 40 años, y Fidel Aja, por antiguos resentimientos. Fidel agredió con una estaca a su contrario, resultando Demetrio con graves contusiones en la cabeza, espalda y brazos. El herido fué conducido en grave estado a la Casa de Salud de Valdecilla.

formada la combinación que designe al infante don Carlos inspector general del Ejército, sustituyéndole en la Capitania general de Barcelona el general Despujols y nombrando gobernador civil de aquella provincia al magistrado de la Audiencia de Barcelona señor Márquez.

MINISTROS SE REUNIRAN EN CONSEJO DOS VECES POR SEMANA

Se acordó celebrar dos Consejos semanales durante estos tres meses que el Gobierno considera preparatorios de las elecciones y que requieren una gran atención ministerial.

tado a la Casa de Salud de Valdecilla.

CASA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

SANTANDER. — En el barrio de Adarzo, del pueblo de Peñacastillo, se declaró un violento incendio en una casa propiedad de doña Elvira Aspiazu y habitada por Isidro Díaz, su esposa y cuatro hijos.

El fuego destruyó todo el edificio, muebles y enseres, salvándose únicamente el ganado.

Las pérdidas son muy importantes.

IMPRESIONADA AL VER SU CASA DESTRUIDA POR EL FUEGO, MUERE REPENTINAMENTE UNA MUJER

SANTANDER. — En el barrio de San Martín, del pueblo de Lugar de Monte, en una casa de Ezequiel Arenal y habitada por éste, su esposa e hijos, se produjo un incendio, destruyendo el fuego todo el edificio, muebles y enseres y aperos de labranza.

La esposa de Ezequiel, llamada Adela Pizo, que padecía una enfermedad cardíaca, recibió, por el incendio, tan gran impresión, que falleció repentinamente.

ATROPELLADA POR UN CICLISTA

VALLADOLID. — En la carretera de Segovia un ciclista atropelló a Irene Mela, derribándola y ocasionándole graves lesiones en distintas partes del cuerpo.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN ABOGADO

PAMPLONA. — En el cuartel de Artillería se ha celebrado Consejo de Guerra contra el joven abogado exdirector del semanario "La República" don Vicente Martínez Ubago, por injurias al somatén.

El fiscal solicitó que se le impusiera al procesado la pena de seis meses y un día de prisión correccional, y el defensor ha solicitado la absolución.

Según rumores circulados esta tarde, la sentencia ha sido conforme a la petición del fiscal, pero no se sabrá hasta que la confirme el capitán general.

A CONSECUENCIA DE UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS PERECE UN MINERO

OVIEDO. — Desde Olloniego comunican que en la mina "Cristina", propiedad de los señores Quintana y Bertrán, se produjo un hundimiento. A causa de las recientes lluvias se advirtieron filtraciones de agua en una de las galerías, en las que se hallaban cuatro obreros realizando la operación de reforzar la entibación, y cuando se hallaban en este trabajo se produjo el hundimiento, logrando ponerse a salvo tres de los obreros, pero el otro llamado Rufino Rodríguez quedó aplastado.

El muerto era casado y deja varios hijos.

Los obreros abandonaron el trabajo en señal de duelo.

CONDENADO POR 248 DELITOS DE FALSIEDAD

VALLADOLID. — La Sala de lo Criminal de esta Audiencia ha fallado el proceso, en causas acumuladas por falsedad y estafa, cuya vista se celebró los pasados días, condenando al procesado Teodosio Redondo Gómez, como autor de 248 delitos de falsedad en documentos mercantiles, 218 delitos de estafa, y 24 faltas incidentales de igual clase, a nueve años de reclusión con inhabilitación y multa de 99.132 pesetas, y a que indemnice a la Sociedad Carreño e Hijos, domiciliada en Madrid, en igual cantidad. La Sala absolvió a los restantes procesados.

EL ACUERDO DE LA PLAZA DE TOROS

VALENCIA. — El industrial señor Cruz Tamarit ha hecho efectivas las 24.000 pesetas, importe del 10 por 100 señalado para poder optar a la subasta de la plaza de toros, con arreglo al pliego de condiciones.

PERIODISTA ENCARCELADO

ORENSE. — Ha ingresado en la cárcel el director del semanario "La República", don Jacinto Santiago, por orden de la autoridad militar,

que instruye sumario por un artículo publicado en dicho periódico.

El artículo es original del Padre Pedro Antón, sacerdote que perteneció a la Compañía de Jesús y que ha desaparecido.

VIOLENTO TEMPORAL

SANTIAGO. — Descargó sobre la

ciudad un fuerte temporal de viento y lluvia.

En los paseos ha causado el vendaval grandes desperfectos.

UNA REUNION DE AUTORIDADES

OVIEDO. — El gobernador civil ha celebrado una extensa reunión con el gobernador militar y los coroneles de los Cuerpos de guarnición en esta capital, excepto los que pertenecen al Arma de Infantería.

La entrevista duró largo rato, desconociéndose los motivos de la reunión y los asuntos tratados en la misma.

NOTAS VARIAS

Han continuado las sesiones de la tercera Asamblea de farmacéuticos

SE HA LEIDO LA INSTANCIA DE LOS DELEGADOS DE PROVINCIAS QUE SERA ELEVADA AL CONSEJO

MADRID. — Hoy han continuado las sesiones de la III Asamblea de Farmacéuticos.

Se trató en la reunión de buscar los medios para lograr la derogación del artículo décimotercero.

A continuación se dió lectura a la instancia presentada por las delegaciones de los colegios provinciales que habrá de ser elevada a la consideración del Gobierno.

SE DICE QUE SERA MEJORADA LA CONDICION DE LOS EMPLEADOS DE LA PLANTILLA DE JUSTICIA

Circula insistentemente el rumor de que en el próximo presupuesto se mejorarán los sueldos de los funcionarios y se ampliarán las plantillas del Ministerio dentro de los efectivos totales.

ENTIERRO DEL MARQUES DE MUDELA

Esta mañana se ha celebrado el entierro del conde de Gabria, marqués de Mudela.

El duelo oficial lo formaban el duque de Airon, que representaba a Su Majestad el rey; en representación de la infanta Isabel, el marqués de Sotelo, y en la de don Alfonso de Borbón, el señor Menguiro.

El duelo familiar iba presidido por el infante don Fernando, a quien acompañaban el obispo de Madrid, los duques de Alba y Medinaceli, el marqués de Castilla, el marqués de Castellano, don Carlos Resiné y numerosos aristócratas.

UN CENTENARIO

Protestan los estudiantes de Farmacia que no se han inscrito para asistir a los actos

EL LUNES COMIENZAN LAS SESIONES EN EL PARANINFO

MADRID. — El próximo lunes comenzarán en el Paraninfo de la Facultad de Medicina, bajo el patronato del Príncipe de Asturias, las sesiones conmemorativas del centenario de la creación de la Facultad de Farmacia.

LOS ESTUDIANTES DE LOS TRES PRIMEROS CURSOS NO ENTRAN A CLASE PARA PROTESTAR DE LA DIFERENCIA DE TRATO

MADRID. — Los alumnos de los tres primeros cursos de la Facultad de Farmacia no entraron hoy en las clases en señal de protesta contra las palabras pronunciadas por el decano de dicho Centro, referentes a la asistencia a clase durante los días en que se celebran las fiestas del centenario.

Alegan los alumnos que mientras estarán excluidos de la asistencia los que se han adherido al centenario y a los otros se les exigirá rigurosamente su asistencia a clase.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Proyecto de nuevas Ordenanzas de aduanas

LA DEPRECIACION DEL TRIGO EN LAS VENTAS

MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real orden disponiendo que el vicepresidente del Consejo Superior de Aeronáutica, director de Navegación y Transportes aéreos y el director del Instituto Geográfico y Catastral propongan a esta Presidencia las bases de

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos, que convienen principalmente:

- 1.º **A los labradorez:** porque pueden mejorar sus fincas y convertir, si es posible en regadío las que tengan de secano.
- 2.º **A los propietarios de solares:** ya que disponiendo de parte del dinero para las obras que proyectan pueden conseguir del Banco Hipotecario, en condiciones inmejorables, el resto del dinero que necesitan para realizar el proyecto.
- 3.º **A los propietarios de casas antiguas:** porque es un buen negocio el reformarlas, ya que se aumenta enormemente la renta, y los intereses se pagan fácilmente con una parte del aumento de las rentas.
- 4.º **A los compradores de fincas:** en aquellos casos que tienen una parte del valor de la compra cuyo resto podrá conseguirse del Banco.
- 5.º **A los que tengan hipotecadas sus fincas** con particulares o vendidas a carta de gracia puesto que el Banco les da un plazo de pago sin agobio pudiendo amortizar a su comodidad y además SIN PAGAR CONTRIBUCION DE UTILIDADES.

Pida usted los impresos gratuitos por los cuales conocerá todos los detalles de las operaciones con el Banco Hipotecario de España

Dirijase a la **AGENCIA ARMISEN** Alfonso I, núm. 12. ZARAGOZA. Teléf. 45-51

SEÑORA



El abrigo de piel confeccionado de esta temporada es amplio; hermosas carteras y enorme cuello, dando al talle una elegancia suprema y un ritmo armonioso y chic.

Estos son los abrigos confeccionados en esta Casa. Además le ofrecemos un inmenso surtido de **PIELES SUELTAS** que puede elegir para combinar con abrigos de paño. No olvide la reforma de su abrigo de piel, aunque no sea comprado en esta Casa

Peletería Madrid

Manifestación, núm. 90
Teléfono 38-20

la colaboración de la primera de dichas entidades, al objeto de que proporcione a la segunda los aeroplanos y pilotos que a ésta son necesarios para la aplicación de la fotogrametría aérea al levantamiento del mapa de España.

Hacienda. — Real orden disponiendo que bajo la presidencia del director general de Aduanas constituyan los señores que se mencionan la comisión que estudie y redacte un proyecto de nuevas Ordenanzas generales de la Renta de Aduanas.

Gobernación. — Real orden disponiendo se anuncie concurso para nombrar aspirantes sin sueldo a guardias segundos del Cuerpo de Seguridad; ídem que lo preceptuado en la real orden de este Ministerio de 15 del mes actual se haga extensivo con el mismo carácter de obligatoriedad a los expedientes de suspensión o destitución que por las Diputaciones provinciales, Ayuntamientos y Cabildos pudieran instruirse contra los interventores o depositarios de sus fondos.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se clasifique como benéfico-docente de carácter particular la fundación denominada "Escuela" instituida en Penagos (Santander) por don Angel Prieto Quintanilla; dando disposiciones para unificar las enseñanzas en las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos.

Fomento. — Real orden resolviendo petición de la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona referente a la condonación de los derechos de almacenaje y paralización de material, ya devengados y que se sigan devengando por las mercancías que no pudieron ni pueden ser retiradas de las estaciones ferroviarias en aquella capital por motivo de la huelga general suscitada y mantenida en la misma.

Economía Nacional. — Real orden disponiendo que siempre que compradores y vendedores de trigo, en las transacciones que realicen, discrepen respecto a la depreciación que deba experimentar dicho cereal, se encomiende por los gobernadores civiles la solución de dicha discrepancia a una comisión integrada en la forma que se indica.

USTED VERA
USTED OIRA
USTED ADMIRARA

EL DESFILE DEL AMOR

La inspirada y bellísima ópera Paramount que ha cimentado la fama de Maurice Chevalier y Jeannete MacDonald.

Un declado de realización y presentación que perdurará en la memoria de todo amante de las bellas películas.

Un film fascinante de melodía, de sentimientos y de fina comicidad; reboante de gracia, elegancia y belleza.

Muy pronto en el Aristocrático SALON DORÉ

Aristocrático Salón Doré

Hoy último de la superproducción sonora Ufa.

EL DIABLO BLANCO

Sesiones a las cuatro y media y siete tarde y diez y media noche. Mañana estreno de

EL HOMBRE Y EL MOMENTO

Interesante y delicada comedia dramática, reflejo de la vida del gran mundo. Creación de la hermosa Billie Dove y el simpático galán Rod la Rocque.

El desfile del amor

TEATRO CIRCO

Nadie quede sin ver

DEL MISMO BARRO

El éxito cumbre de la temporada. La película de los llenos rebosantes. Pasión, amor, misterio intriga.

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media noche.

Mañana, lunes presentación de la pareja ideal Janet Gaynor y Charles Farrell en la bellísima producción sonora

ALTA SOCIEDAD

Una comedia deliciosa; canciones y tocatas del ukelele; magnífica presentación

En Barcelona han reanudado el trabajo, en Valencia continúa la huelga de carpinteros y en Riosa se estudia la solución del conflicto minero

En el resto de España han quedado solucionados los conflictos

NO OBSTANTE HABER COMENZADO DE NUEVO LAS TAREAS, HAY ALGUNA EFERVESCENCIA ENTRE LOS OBREROS, QUE PARECEN INCLINADOS A EXIGIR LOS JORNALES NO DEVENGADOS DURANTE EL PARO

BARCELONA. — Hoy han reanudado el trabajo en la mayoría de las fábricas y talleres y en los establecimientos mercantiles.

Únicamente no se trabajó en aquellas fábricas y talleres en donde previamente se anunció que no abrirían sus puertas hasta el lunes próximo.

Las noticias que se tienen de las poblaciones inmediatas acusan la misma situación.

No obstante, parece que reina cierta efervescencia entre los obreros, por estimar que los patronos tienen la obligación de satisfacer los jornales no devengados durante el paro.

EN EL PUERTO SE TRABAJA Y SURGEN INCIDENTES

BARCELONA. — En el puerto, a pesar de no estar solucionado el conflicto de carga y descarga de carbón, se ha trabajado desde las primeras horas de la mañana. Ocurrieron incidentes al exigirles a los obreros los carnets de los Comités paritarios.

Ante esa actitud los obreros, en buen número, han regresado a sus casas.

EL JUZGADO ESPECIAL POR LOS SUCEOS

BARCELONA. — El Juzgado especial nombrado para estudiar el pasado conflicto ha puesto en libertad a algunos detenidos, después de prestar declaración.

Otros, en cambio, serán condenados y muchos, después de ser liberados, pasan a la cárcel nuevamente a disposición de la Dirección general de Seguridad.

ANGEL PESTAÑA Y OTROS SINDICALISTAS VISITAN AL GOBERNADOR, PIDIENDO LA LIBERTAD DE LOS DETENIDOS

BARCELONA. — Al mediodía acudieron al despacho del gobernador Angel Pestaña y otros organizadores del Sindicato Único.

Esta reunión había despertado mucha expectación. A la salida dijo a los periodistas que habían pedido al gobernador la libertad de los detenidos durante los sucesos de estos últimos días.

El gobernador les contestó que se estaban estudiando los expedientes y que todos aquellos contra quienes no se puedan señalar casos concretos serían puestos en libertad.

Se le pidió también la reapertura de los locales de los Sindicatos y el gobernador manifestó que no podía complacerles porque dependía de la Superioridad.

Todavía formularon otra petición relacionada con el levantamiento de la clausura que pesa sobre la redacción del semanario llamado "Acción", que, según el decir de los comisionados, fué clausurado por una equivocación de la policía.

El gobernador prometió atender en cuanto le fuera posible estas peticiones de los sindicalistas.

Parece que la conversación transcurrió en tono seco y enérgico.

Los comisionados insistieron con fuerza en sus puntos, sobre todo en el asunto relacionado con la petición de libertad para sus detenidos.

EL GOBERNADOR SE REFIERE A LOS INCIDENTES RELATADOS POR UN PERIODICO

BARCELONA. — El gobernador habló luego a los periodistas y les dijo que había leído en un periódico la referencia sobre unos sucesos desarrollados en Gabá. Las noticias decían que se había trabado un tiro entre elementos del Sindicato libre y del Único y que habían resultado muertos dos obreros y otro herido.

Dijo que nada de esto era cierto. Añadió que le había visitado el alcalde de Gabá, dándole cuenta de los sucesos desarrollados, que no tenían ningún interés, y de la efervescencia que había producido el pretender la policía practicar algunas detenciones.

Los periodistas le preguntaron si había habido algún disparo.

Contestó el gobernador afirmativamente, pero sin que por fortuna hubiera heridos.

Anunció también el gobernador que se habían practicado detenciones y que en relación con los sucesos de Gabá los había creído más importantes y había ordenado la salida de refuerzos.

Continuó diciendo que en la cárcel hay ahora 140 detenidos, en su mayor parte pertenecientes al Sindicato Único.

Se lamentó el gobernador de los pasados disturbios y añadió que se ha podido comprobar cómo la mayoría de los heridos durante las refriegas han sido transeúntes que tuvieron la desgracia de pasar por aquellos lugares durante la colisión.

UNA REUNION DE PATRONOS Y OBREROS DEL RAMO DE LA MADERA

VALENCIA. — Ayer celebraron una nueva reunión los elementos patronales y obreros del ramo de la madera.

Los obreros mantuvieron íntegras las peticiones formuladas y después de amplia discusión no tomaron acuerdo alguno ante la negativa de los patronos a aceptar las bases de trabajo propuestas por aquéllos.

EL GOBERNADOR PROHIBE QUE SE TRATE DE LA CUESTION DE LA BOLSA DEL TRABAJO

VALENCIA. — Por otra parte, el gobernador civil ha prohibido que se trate de la cuestión de la Bolsa del Trabajo, ni de cualquier otra situación de carácter sindicalista.

Esta disposición afecta a todas las organizaciones obreras que tengan formuladas reclamaciones a los patronos.

CONTINUA LA HUELGA DE METALURGICOS

VALENCIA. — La huelga de metalúrgicos de los talleres de la Unión de Levante, continúa en el mismo estado.

Se ha dado de plazo a los huelguistas hasta el lunes, para reintegrarse al trabajo, anunciando que en caso contrario serán cerrados los talleres por tiempo indefinido.

EL HUELGA REANUDARAN EL TRABAJO LOS OBREROS FERROVIARIOS

JEREZ DE LOS CABALLEROS. — Ha quedado solucionada la huelga planteada por los obreros de la vía férrea, habiéndose satisfecho casi todas las peticiones formuladas por los huelguistas.

El lunes de la semana próxima reanudarán el trabajo.

HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA DE CASTELLON

CASTELLON. — Hoy se han reintegrado al trabajo la mayoría de los huelguistas, no habiéndose registrado violencias ni coacciones.

Ha quedado, por tanto, normalizada la situación social de la ciudad, suspendiéndose las medidas de precaución adoptadas por las autoridades.

LA HUELGA MINERA DE RIOSA

OVIEDO. — Con el gobernador civil se han reunido las comisiones de patronos y obreros para estudiar la Riosa.

solución de la huelga minera de El gobernador propuso una fórmula para resolver el conflicto, pero no fué aceptada por la comisión obrera.

La huelga continúa, por tanto, en el mismo estado.

DEL PAIS VASCO

Cae un autobús por un terraplén de cinco metros de altura

SON LIBERTADOS ALGUNOS DETENIDOS POR EL ALIJO DE ARMAS

SAN SEBASTIAN. — Juan Irundegui, apodado "El Chiquito" y un amigo suyo pelotari que fueron detenidos en Irún con motivo del alijo de armas, han sido trasladados a San Sebastián, donde han prestado declaración ante el Juzgado.

Una vez prestada la declaración, fueron puestos en libertad.

CAE UN AUTOBUS POR UN TERRAPLEN

SAN SEBASTIAN. — Entre La-sarte y Oria patinó un auto de viajeros, que cayó por un terraplén de cinco metros.

Afortunadamente sólo resultó herida de escasa importancia una señora, y otros viajeros sólo sufrieron levisimas lesiones.

El automóvil quedó destrozado.

DEL EXTRANJERO

Desde Berlín comunican que las autoridades soviéticas han sofocado duramente un intento de rebelión y que comunicaciones están cortadas

Ha dimitido la Junta militar de Perú

UNICAMENTE QUEDA EL PRESIDENTE

LIMA. — Se reciben noticias de la capital de la República dando cuenta de la dimisión total de la Junta Militar. Únicamente ha quedado el presidente, señor Sánchez del Cerro.

Se rumorea que la causa de esta dimisión es la vuelta a la normalidad.

Sin embargo se conoce otro rumor que fundamenta la dimisión en divergencias de consideración en el seno del gabinete con motivo de las últimas huelgas.

Se ha acordado enviar 200 soldados a la región petrolífera del Norte de Perú.

Los ministros dimitidos han facilitado a los periodistas una carta diciendo que quieren dar al presidente amplia libertad para la designación de sus sustitutos.

Dicen que el jefe del Gobierno había prometido llegar a la pacificación de los espíritus y este asunto está pendiente con grandes peligros para la nación.

Quieren que los hombres de gabinete sean hombres civiles.

EN MOSCOU PARECE QUE SE HA ARMADO UNA TRIFULCA SERIA

BERLIN. — Los rumores de Moscú son cada vez más alarmantes. Ahora se trata del asesinato de Etalín. Esta noticia ha sido rotundamente desmentida.

Se sabe que dos batallones de

A UN INDUSTRIAL EASONS SE LE HA TOCADO EL "GORRO"

SAN SEBASTIAN. — El primer premio de la lotería del sorteo hoy, aunque ha caído a Madrid, ha tocado a un conocido industrial San Sebastián que en uno de sus recientes viajes a la Corte adquirió un billete de dicho número.

SUSPENSION DE LOS ACTOS DE PROPAGANDA POLITICA

SAN SEBASTIAN. — Siguiendo instrucciones del ministerio de la Gobernación el gobernador ha suspendido el mitin republicano que se preparaba en Mondragón y otros puntos políticos anunciados.

EJITO DEL VIOLINISTA FRANCESCATTI

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde en el teatro Victoria Eugenia, ha dado un concierto el violinista Francescatti.

El concierto ha constituido un brillante éxito para el artista italiano.

NO SE HAN CONFIRMADO LOS RUMORES DE HUELGA GENERAL

SAN SEBASTIAN. — Han sido detenidos seis individuos que intentaban paralizar los trabajos en las obras haciendo coacciones.

En la noche pasada circuló el rumor de que hoy se declararía la huelga general.

Las autoridades adoptaron medidas extraordinarias. Hoy circularon los tranvías custodiados por miqueletes y los guardias de Seguridad estuvieron en retenes.

A pesar de estas precauciones no ha ocurrido nada.

LA CRISIS DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Estuvo en la Alcaldía una comisión de obreros, que solicitaron del alcalde trate de remediar, en parte, la crisis obrera, ordenando la realización de algunas obras

Marina, que se habían sublevado contra el Gobierno, fueron sometidos por los destacamentos de la Checa, después de haberlos diezmado.

Se produjeron graves desórdenes. Los rebeldes son los marinos de Cronstat.

Un comunicado oficial del Gobierno dice que no son ciertos los rumores que circulan, pero sí podemos decir que Berlín está incomunicado telefónica y telegráficamente con Moscú y que los telegramas que se dirigen a Rusia no tienen contestación.

Tampoco han recibido contestación los diplomáticos que han intentado hablar con sus delegaciones en la capital de Rusia.

¿HA SIDO ASESINADO STALIN?

LONDRES. — La Agencia Reuter ha recibido un telegrama de Riga comunicando que circula el rumor persistente de que ha sido asesinado Stalin, en Moscú.

SE DESMIENTE LA NOTICIA DEL ASESINATO DE STALIN

MOSCOU. — La Agencia Tass ha desmentido los rumores que han circulado acerca del asesinato de Stalin y que no tienen ningún fundamento.

SE TOME LA PERDIDA DE UN HIDROAVION DE LA LINEA BARCELONA-GENOVA

PERPIÑAN. — Se señala la desaparición en el mar entre el cabo de Creus (España) y Lencate, de un

Gran Café Moderno

Todos los días gran éxito de la orquesta PARISINA en sus cuatro conciertos

Hoy, concierto vermouht extraordinario, a las doce y media, obsequiando a la concurrencia con mariscos variados, según costumbre y que se amplía a los días de labor.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El ministro del Trabajo ha hecho unas declaraciones relacionadas con el anuncio de una crisis ministerial y con la extensión mundial de la agitación social

Las Embajadas españolas han protestado de las informaciones de los periódicos extranjeros

UNA NOTICIA INTERESANTE

MADRID. — Los corresponsales de las Agencias americanas han transmitido a sus periódicos una noticia interesante relacionada con el comandante Franco.

La noticia comunicada dice que en la tertulia entre personas que pueden estar bien informadas, en un café céntrico, se comentaba que el comandante Franco había sido condenado a la pena de ocho meses de prisión. Se decía también que el comandante, al conocer la decisión del Tribunal, había decidido adoptar la huelga del hambre.

Finalmente agregaban que el comandante Franco había salido esta mañana de Madrid.

¿Quiere usted comer bien?

Visite el Restaurant

GOYA

noche con dirección al castillo de San Cristóbal, en Pamplona, para cumplir la sentencia.

LOS PERIODISTAS CONVERSAN DE ASUNTOS ACTUALES CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

MADRID. — Los periodistas conversaron con el ministro del Trabajo, a quien preguntaron si durante la sesión ministerial se había planteado la crisis.

El ministro contestó:

—Es prematuro hablar de eso. Claro que la crisis ha de venir algún día.

Refiriéndose a las huelgas pasadas y a los conflictos sociales dijo que era un fenómeno que se había producido en todo el mundo por la gravedad de la situación económica internacional y que España no era una excepción dentro del mundo.

El Gobierno se considera tan firme, que si no tuviera la seguridad de afrontar y vencer cualquier obstáculo que surgiera, no estaría en el Poder ni un momento más.

Está preparado para todo, pero no espera nada de esos rumores que circulan estos días, que son cosas para niños sin fundamento.

Ante estos anuncios el Gobierno ha tomado sus medidas y no está desconfiado.

El Gobierno no tolerará ni una dictadura roja ni una dictadura blanca.

CAMPEONATO DE LA REGION CENTRO

Esta tarde se ha jugado un partido correspondiente al campeonato de la región centro, entre el Racing y el Nacional. El Nacional, equipo más débil, se defendió, no obstante, con verdadera valentía y consiguió mantener a lo largo de todo el partido el empate a cero con que la lucha terminó.

UN FORMIDABLE INCENDIO EN VALDEPEÑAS

VALDEPEÑAS. — En las primeras horas de la madrugada se ha desarrollado un incendio en una casa de la localidad.

CARPETAS

Casa Vda. de Francisco Más
COSO, 25. - Teléfono 16 40

clarado un formidable incendio en una fábrica de alcohol enclavada en el barrio industrial, en donde hay instalados otros establecimientos del mismo género, grandes bodegas y destilerías.

El fuego ha producido gran alarma y contra su voraz desarrollo que atemoriza al vecindario, trabaja decididamente el reducido servicio de bomberos.

UN OBRERO PRESENTA UNA CURIOSA DEMANDA CONTRA LA EMPRESA DE TRANVIAS

BARCELONA. — Un obrero que trabaja en Barcelona, pero vive en Badalona, ha presentado una curiosa denuncia por estafa contra la Compañía de Tranvías.

El último día, cuando se declaró la huelga, tomó un billete de ida y vuelta para economizarse la cantidad de cinco céntimos.

El viaje de ida lo efectuó con perfecta regularidad, pero no pudo realizar el de regreso por que al declararse la huelga general quedó interrumpido el servicio de tranvías.

Hoy ha presentado el billete de vuelta al cobrador, pero no lo ha aceptado el empleado, diciéndole que estaba caducado el billete.

Como el obrero considera que había sacado el billete y no lo utilizó porque no había servicio, y esto significa un perjuicio para sus intereses, ha presentado la correspondiente denuncia.

Vinos selectos música buena cubiertos regios en el Salón-Coche

GOYA

BIBLIOGRAFIA

"Agor sin fin", por Juan Chabás. Ediciones Ulises.

"Agor sin fin" es la novela de una vida: la de Pedro Agor. Al doblar la última página es preciso reflexionar antes de hallar la justificación del título, que suena bien, tiene eufonía y no parece tener sentido ni lógica. La explicación hallada no convence: La novela de Agor no tiene fin, porque sigue su vida y no sigue la novela, que lo es precisamente de su vida.

Ese trance en que se pone al lector para el título general se repite en muchos pasajes, los más interesantes de la novela, donde los hechos ofrecen tan velados en consideraciones dolorosas que obligan a estrujar el magín, a inventar hipótesis y, una vez adaptadas, seguir leyendo con la esperanza de páginas más claras. Y la esperanza se pierde en la palabra fin, cuando Pedro Agor, el de la torturada existencia, de irresoluta manera de ser, se queda dormido al borde del camino, soñando, acaso, con los puntos suspensivos que ha puesto en su vida su drama matrimonial.

ESTERAS

Casa Vda. de Francisco Más
COSO, 25. - Teléfono 16-40

fonía y no parece tener sentido ni lógica. La explicación hallada no convence: La novela de Agor no tiene fin, porque sigue su vida y no sigue la novela, que lo es precisamente de su vida.

Ese trance en que se pone al lector para el título general se repite en muchos pasajes, los más interesantes de la novela, donde los hechos ofrecen tan velados en consideraciones dolorosas que obligan a estrujar el magín, a inventar hipótesis y, una vez adaptadas, seguir leyendo con la esperanza de páginas más claras. Y la esperanza se pierde en la palabra fin, cuando Pedro Agor, el de la torturada existencia, de irresoluta manera de ser, se queda dormido al borde del camino, soñando, acaso, con los puntos suspensivos que ha puesto en su vida su drama matrimonial.

No es este el único drama de la novela. La existencia de Pedro Agor parece estar maldita. Sus desgracias empiezan en el internado marsellés donde se educa. Y ya en todas las páginas rezuma la tragedia, la tinta pesimista que en ellas pusiera, como complaciéndose, su autor, Juan Chabás. Algunos pasajes alegres dan al lector una grata sensación de oasis.

La prosa de esta novela, escueta, concisa, lacónica, se muestra trazada por la pluma de un escritor que aspira a huir de moldes consagrados. Sin ser rebuscado, resulta difícil alcanzar el sentido de sus conceptos. Lo más curioso es que, en ocasiones, abandonando su intención, resulta un escritor comprensible, y clásico. Pero dura poco: se esfuerza en ser original y lo consigue, como se propuso, hacer una novela impresionante.

cia por estafa ante el Juzgado, y éste la ha admitido y le dará curso.

NOTICIAS SOBRE LA SITUACION DE ESPAÑA, EN LOS PERIODICOS EXTRANJEROS

LONDRES. — Eu embajador de España en Londres ha facilitado una nota a la Prensa protestando de las noticias referentes a los conflictos de España publicadas por los periódicos, que responden a una campaña contra la monarquía, pretendiendo dar como cierto otra dictadura en la que envolver el nombre de Alfonso XIII.

El redactor diplomático del "Dominical Observer" dice que las palabras del coronel del primer regimiento de Artillería ligera, diciendo que respondía de la adhesión del Ar-

LIMPIABARROS

Casa Vda. de Francisco Más
COSO, 25. Teléfono 16-40

ma al monarca, ha ampliado la creencia de que los movimientos obreros de estos días podrían tener una continuación revolucionaria. Las huelgas van desapareciendo y resolviéndose, pero el horizonte no está todavía muy claro. Sin embargo—dice el periodista londinense— el Gobierno actual podrá hacer las elecciones.

Una nota semejante a la primera facilitada por el embajador de España en Londres ha sido entregada por todas las Embajadas españolas a los periódicos de las capitales en donde están enclavadas.

NEGROLOGICAS

Pasado mañana, día 25, se cumple el primer año del fallecimiento del señor don Luis Gabás López.

Con tal motivo se aplicarán en sufragio de su alma todas las misas que se celebren, de ocho a doce, el día 25, en el altar mayor de la iglesia de San Carlos y el expuesto de S. D. M. y misa de once, en las RR. MM. Escuelas del Sagrado Corazón, y el día 27, en el altar de la Virgen de la Esperanza, en el templo de Nuestra Señora del Pilar.

Reiteramos a sus hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

NOTICIAS DE TERUEL

SOCIEDAD

Se encuentra enfermo, hasta el punto de esperarse un próximo y fatal desenlace, el digno y competente director del Banco de España, don Fernando Manso, tan respetado como querido de todas las clases sociales en Teruel.

Los pliegos de firmas colocados en la portería se cubren rápidamente.

También se encuentra enferma grave una hija del capitán de esta zona don Mariano Resano.

Hállase totalmente restablecida de su indisposición la lleba señorita profesora de la Normal de Maestros de esta ciudad Marina Rodríguez.

De viaje de servicio ha regresado el inspector jefe de Hacienda don Manuel Cano.

Se encuentra en Teruel el director de "La Tierra Baja", de Alcalá, don José Sanz.

De Olieite ha llegado el juez municipal, señor Macipe.

Ha llegado de Albalate el prestigioso alcalde de aquella población, don José Rivera Novillos.

También se encuentra entre nosotros don José del Río.

Ha regresado de su viaje de negocios don Vicente Rodríguez.

DEBUT DE COMPANIA

Con la obra "Cállate, Susana", de-

buta esta noche, en el Marín, la notable Compañía Martí-Pierrá.

Hay una gran demanda de localidades.

SIGUE EL BUEN TIEMPO

Termina noviembre y todavía parece que estamos en el mes de septiembre. Una verdadera delicia de tiempo.

ESPOSA CARINOSA

En las minas de Libros cuestionó un matrimonio. La mujer, al llevar la comida a su esposo, lo hizo en lamentable estado de embriaguez y al

ALFOMBRAS

Casa Vda. de Francisco Más
COSO 25. - Teléfono 16 40

afearle éste la conducta, tiró la comida por el suelo y pareciéndole poco la emprendió a golpes con el marido.

Fué detenida y dióse parte al Juzgado.

¿MONTAÑES, CANDIDATO?

Parece cosa decidida que con el carácter de romanista luchará por el distrito de Valderrobres, en las próximas elecciones generales, don Emilio R. Montañés, que con esa misma significación ha venido representando al distrito en anteriores legislaturas.

Según se dice, habrá reñida lucha por presentarse también candidato conservador y candidato republicano.

LA PLAZA DE TOROS

Esta noche, cuando estas líneas son escritas, se encuentra reunida en el Ayuntamiento la Comisión de fiestas, para seguir tratando sobre el medio de construir nueva plaza de toros.

PLAZA A CONCURSO

Según manifestaciones del presidente de la Diputación, dentro de breves días saldrá a concurso la plaza de pensionado de pintura.

El señor Marina ha escuchado el ruego de la Prensa.

EPIDEMIA DE SARAMPION

Hay bastantes casos de sarampín en los niños, aunque se registran pocas defunciones.

Reina algo de alarma.

CAUSA DE RUIDO

Para los días 11 y 12 del mes entrante está señalada la vista de la causa procedente del Juzgado de Teruel contra Cándido Ferrer Cosa, que en el mes de noviembre del año pasado, por causas que se ignoran, mató a tiros, a la entrada del Viaducto, al alcalde y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Alcalá de la Selva.

El fiscal califica los hechos de doble asesinato y se adhiere el acusador privado, señor Vilatela.

Defiende al procesado el joven letrado don Joaquín Julián.

El procesado estuvo en observación varios meses para que dictaminaran los médicos sobre su estado mental.

Lo hicieron en el sentido de hallarse en pleno uso de sus facultades mentales.

presenciar la vista de esta causa.

Hay una expectación enorme por CANO.

En la calle de Casta Alvaréz riñen tres hombres y resultan dos heridos

Anoche, en la calle de Casta Alvaréz, riñeron Santiago Hernández Carreás, de 23 años, ajustador mecánico; Severino Merino Alcaraz, de 18, camarero, y José Yus Serón, de 30, carnicero.

En la contienda resultaron lesionados Santiago con herida incisa en la región temporal y erosión en el tobillo, de pronóstico reservado.

Y Severino con epistaxis y erosión en el muslo izquierdo, leve.

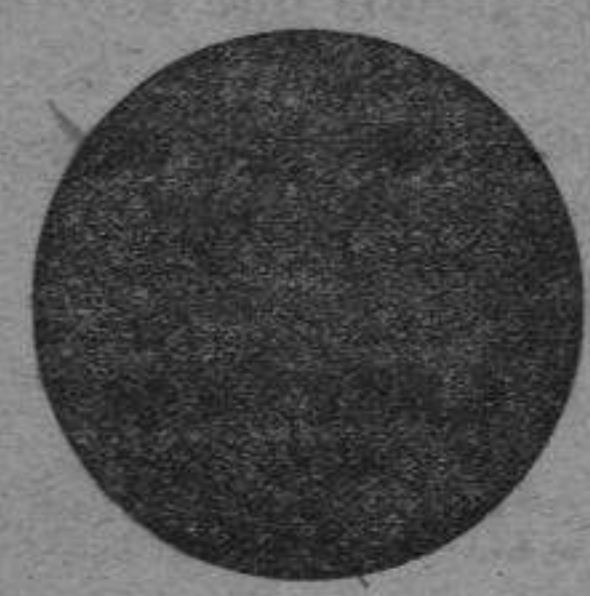
Fueron curados en el Hospital provincial.

Como las lesiones que padecía Santiago las causó Severino Merino, al parecer, éste quedó detenido, a disposición del Juzgado de guardia.

No nos es posible sostener correspondencia acerca de los originales, tanto literarios como gráficos, ni devolverlos a su procedencia, si no han sido solicitados por la dirección del periódico.

BUSTER KEATON

Llega mañana al "Cinema Alhambra", para hacer reír a todo Zaragoza.



SANTA LUCIA, LAS MODISTAS Y 'LA VOZ DE ARAGON'

NUESTRAS VISITAS A LOS TALLERES

En el de doña Margarita González

¡ATENCIÓN, MUCHACHOS!
El viernes último, al filo de las once de la noche, Castán Palomar, nuestro entrañable director, plantóse en medio de la redacción, apoyó su diestra mano sobre el "buró" a él más cercano y dijo algo parecido a esto:

—Muchachos...
No le dejamos continuar quienes nos dimos por aludidos. Serrano y Olivito se habían erguido también. ¡Qué era eso de presumir de chavales a su edad? Bien está que "Teiri" les imitase, porque, al fin y al cabo, aún puede pasar por un estudiante de quinto de Medicina, pero ellos, tan serios, tan dignos de respeto por sus años y por su mayor competencia en el oficio... Vamos, que no, rediez.

Se hizo la calma como por acá hacemos todo, con rapidez y aseó—el "jabón" es propiedad de cada quisque—y Castán reanudó la interrumpida perorata.

—Muchachos: Santa Lucía, la Patrona de las modistas aragonesas, está al llegar. Como todos sabéis, las fiestas que este año preparamos con ese motivo van a ser algo grande. Pero hay que mover la cosa según se merece. "Lo cual que", necesito para ello unos cuantos voluntarios. A ver, que surjan.

¡¡¡Pumb!!! Cestos de papeles que ruedan por el pavimento; escupideras que se hacen trizas... para disgusto de don Andrés, el administrador; este, que pega un golpe en la cadera con una esquina de la mesa; el otro, que se lo arrea en un codo; tal cual perchero que se derrumba con estrépito. ¡El marasmo!

Castán, ante la avalancha, se encierra en su despacho y nos habla por el buzón de las cartas:

—Lorente...
—Dígame, don Fernando.
—Usted comienza el visiteo. Ahí van las señas. ¡Ah! Que me traiga Cobos un tazón de tila. Me han "largado" ustedes un susto tremendo. ¡Caray, qué impetu!

EN MARCHA
Las tres y unos minutos. Muy pocos.
—¡Trrriiiiin... riiiiiiiin!



Fíjate bien, lector, en estas chiquillas que aparecen ora con su maestra, ora trabajando y ora... "ora pronobis", y dínos si pecamos de exagerados al decir lo que decimos al final de nuestra información.

(Fotos. A. de la Barrera)
—Al habla.
—¿Quién?
—Yo.
—Ahí te mando al "sobresaliente" para que te acompañe al taller que me dijiste. A mí me es imposible.
—Bien.
—"Abur".
—Que vaya "güeno", Abelaridito.

Las tres y cuarto, minuto más, minuto menos.
—¿Vamos, Vicentillo?
—Cuando usted mande.
Ya se ha detenido el "Escorial", del que somos viajeros, en la playa de Torrero.
Bien. Ahora hay que encontrar el número 47. Ustedes creerán que esto más aún por tratarse de un taller de modistas, es cosa de coser y cantar. ¿No? Pues... ¡naranjas mandarinas! Pasada media hora larga, después de dar más vueltas que un tiovivo, una alma buena—¡Dios se lo tenga en cuenta, hermana!—ha pronunciado las palabras anheladas:
—¡Allí es.

MENOS MAL QUE...
Esas pequeñas tribulaciones que quedan anotadas y cuantas penalidades de imaginables puedan surgir, deben darse por muy requetebién empleadas si tiene uno la gran suerte de cambiar unas palabras con una maestra de la bondad y simpatía de doña Margarita González y de admirar de cerca la belleza de las chiquillas que a sus órdenes le dan "ferrete" a la aguja y a los hilos.

Dos, sobre todo, Margarita y Pertrita Marqueta, la primera ostentadora ya, con absoluta justicia, de la denominación de princesa; una y otra, repetimos,

son de una belleza tal que con contemplarlas sólo, sufre un alegrón el alma del ciudadano más bobo.

Y no digamos de la suapa que está Angelina Burillo... hasta cuando pule los ojales que abrió previamente en tal cual vestido.

Si no me atrevo a mirarte es porque sé los despojos que siempre hacen, Angelina, los puñales de tus ojos.

¡Ah! Tampoco consentimos por acá que alguien se atreva a poner en duda los encantos de Amparo Jimeno, ni los de Pili y Marujita Burillo. Afirmar la existencia y la soberanía de ellos
JOSE MARIA LORENTE

Una nota de la Federación Vitícola Aragonesa

La Federación Vitícola nos remite, para su publicación, una nota que dice así:
"Injusto por todos conceptos, hasta en su aspecto legal, el impuesto de entrada en Zaragoza de nuestros vinos parece que va a prevalecer, por acuerdo de la mayoría del Ayuntamiento de la ciudad.
Los viticultores no pueden dejar pasar esto sin su más enérgica protesta.
Con el debido tiempo, nuestra Federación y otras organizaciones interesadas en el problema acudieron al Concejo zaragozano, exponiendo razones de lo injusta de esa exacción y por sí el suprimirla—toda o en parte— significaba grave quebranto para el presupuesto municipal, en esas mismas exposiciones se apuntaban formas de que la cantidad de ingreso tuviera una sustitución más justa.
Muchas veces lo hemos repetido: el consumo de vino, producto natural de nuestra tierra, disminuye, y el consumo de bebidas exóticas aumenta, con grave perjuicio para la región, en cuyo centro vive y prospera Zaragoza. Ese progreso en el consumo de las bebidas exóticas lo estimula el impuesto a que nos referimos.
En igual cantidad, lo mismo paga en el concepto de esa exacción el obrero que el champañero, que es regalo para el paladar del potentado. Esto, con serenidad de juicio, no debe prevalecer ni aceptarse como bueno por hombres que en sus respectivas actividades personales obtienen beneficios económicos de esa misma región a cuya ruina el prevalecido impuesto contribuye.

Tampoco admitimos el carácter egoísta que algunos maliciosos pueden atribuir a nuestra demanda.
Nosotros pedimos que se nos librase de una carga, no para que fuese echada sobre hombros hermanos y tan débiles como los nuestros, sino para que la llevara quien en justicia debe llevarla, ya que el más lego en materia económica ve como enemigo de la economía regional y, por lo tanto, de la economía zaragozana.
Trece hombres, trece concejales han respondido gallardamente a nuestra solicitud, apoyándola dentro del Concejo zaragozano. No queremos conocer su filiación política—cosa que tanto parece suponer dentro del Ayuntamiento de Zaragoza—porque nuestra entidad, de defensa económica de la tierra por la que vivimos, no entiende de esa clase de filiaciones, pero sí hemos de quejarnos de esa mayoría que votó la continuidad del impuesto y de cuyas clínicas, despachos e industrias los agricultores, esos agricultores tan injustamente—por ello nos quejamos—desatendidos son clientes.
Para el espíritu de la entidad, esos trece votos a su favor son bandera que nos excita a la continuidad de nuestra lucha por que no prevalezca el impuesto.
Todavía la batalla no se ha perdido; sólo hemos hecho comenzarla y para comienzo, bien brillantemente.
Sólo para ilustrar a la opinión y a nuestros afiliados, a los que se hará con más detalle, la entidad ha creído conveniente la publicación de esta nota suplicada.
La Federación Vitícola Aragonesa"

DEL TIEMPO
¿LLOVERA, POR FIN?

La ansiedad y la zozobra que en los labradores produce la falta de agua en este benigno y encantador otoño que disfrutamos crece, aumenta muy sensiblemente, ya que pasan los días y las semanas sin que llegue el descenso del tan suspirado líquido elemento.
Ayer, horizonte, temperatura y ambiente fueron de lluvia; también la insinuaban los aparatos científicos que tienen tal misión; pero no llovió.
El tiempo, muy revuelto, parece estar con tendencia a la humedad; pero le cuesta mucho avanzar por tan necesario y beneficioso camino. Llevamos ya tres o cuatro días en los que las probabilidades de una próxima lluvia se han señalado bastante, pero... siguen secos los campos y la siembra de cereales sin hacer en algunos pueblos y comarcas, hecha en seco en otros y realizada con el agua justa, por el momento, en los demás.
La necesidad es grande para todos y muy pronto, si no han comenzado ya, los momentos serán críticos, marcando la divisoria terrible entre lo que pudo constituir agradable comienzo de un excelente año agrícola y la desilusión de un año más de azote para la agricultura.
Que llueva, que llueva mucho y pronto.
Gran liquidación de gabanes cuero, lana, impermeables checos, elefantes y plumas, trincheras y trajes, procedentes del incendio producido en la casa de Justo Gimeno, Independencia, 31, principal

Los oscenses agraciados con el tercer premio de la Lotería

LOS AGRACIADOS CON EL TERCER PREMIO DE LA LOTERIA
El tercer premio del sorteo celebrado ayer ha correspondido a Huesca, en el número 1.484.
El citado número, premiado con 60.000 pesetas, ha sido verificado en la Administración de Loterías núm. 1, que regenta don Santos Buisán.
A la hora de telefonar se sabe únicamente que el comandante de Caballería don Juan Pie Lacruz adquirió ocho décimos, de los cuales cedió a su

hermano don Antonio, propietario del teatro Olimpia, cuatro.
Este señor regaló un décimo al operario del teatro Olimpia Francisco Arnal.
Hemos averiguado que otros dos décimos fueron adquiridos por el beneficiario de la iglesia de San Pedro don Santos Sena y por un músico de segunda del regimiento de Valladolid, respectivamente.
Entre los agraciados reina la natural alegría.

INFORMACION MUNICIPAL

EL ALUMBRADO PUBLICO EN MOVERA
A requerimiento del alcalde, señor Jordana, comparecieron ayer don Vicente Bescós y don Mariano Lacruz, representando a don Timoteo Marcellán, en nombre de las dos Sociedades de alumbrado que prestan este servicio en el barrio de Movera.
El alcalde les ha excitado a que se pongan de acuerdo ambas entidades, llegando, si es posible, a una fusión de las mismas, a fin de evitar los inconvenientes que se derivan de la competencia entre ambas, ya que por ser asunto de poca importancia sería más beneficioso este arreglo para los vecinos del barrio y para los intereses que representan.
Ambos señores han accedido a este ruego, conviniendo en realizar las gestiones necesarias para llegar a un acuerdo, del que darán cuenta oportunamente a la autoridad municipal.

DIPUTACION PROVINCIAL

LAS OPOSICIONES A MEDICOS DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
Ayer se reunieron los señores que forman el tribunal que ha de juzgar las oposiciones a las seis plazas de médicos de guardia de la Beneficencia provincial.
NO PUDO CELEBRARSE SESION
Por no hallarse en Zaragoza los señores diputados que forman la Comisión permanente en número suficiente para celebrar sesión, ayer ésta no pudo celebrarse.
NUTRICION COMPLETA
Chocolates "ZURICALDAY"
CASA EMBID
Pilar, 17

LA GINANA INFANTIL

Concurso de cuentos infantiles

EL GALLO DECONTENTO

Aburrido un gallo por los insomnios que tenía y viendo lo que dormían los señores, dijo:

—¡Qué bien lo pasan ellos, dormidos meses y meses sin tener que despertarse! ¡Cuánto me gustaría a mí despertar!

Discurriendo y discurriendo halló el modo de verse con ellos, yendo a su país y pidiéndoles el secreto de su sueño. Se escapó del corral una noche muy oscura y llegó al país de los lirones, teniendo que despertar al señor. Para no dormirse durante el camino se ató un despertador al cuello.

Después de haber visitado la ciudad y de haberse hecho con el secreto del sueño de los lirones, regresó al corral tan orondo y se quedó profundamente dormido.

Al rayar el día tenía que salir su amo para una cacería y al acostarse dijo:

—Cuanto cante el gallo me levantaré.

El gallo, dormido profundamente, no cantó e hizo perder al amo la cacería, quien, encorajinado, mandó que se lo sirvieran con arroz al día siguiente.

Ese es el pago que merecen los descontentos, que se salen del destino que Dios les ha impuesto en la vida.

JOSE MARIA NASARRE

Zaragoza, noviembre 1930.

PENSAMIENTOS BUENOS Y MALOS

Era una familia que vivía en un bosque y tenía dos niños, llamados Rosina y León. Era verano y sus padres no tenían para mantenerlos y les mandaron al bosque a buscar leña, y el niño que quería ir; pero la niña, como era muy obediente, convenció a su querido hermano. Ya en el bosque, pensó el niño coger un nido de pajaritos y Rosina le dijo:

—No hagas eso, porque luego irán las madres a dar de comer a sus hijitos y al ver que no están se pondrán muy tristes e irán a ver si los encuentran. Así que no les hagas pasar ese mal rato.

León no hizo caso de lo que su hermana le había aconsejado. La niña pensó: En vez de coger leña, cogeré flores para llevarlas a la Virgen. En uno de los pueblos más cercanos cogió las flores e hizo un ramo precioso y al niño se le murieron los pajaritos en el camino.

A los días que iban caminando sin saber volver a casa, se encontraron a un mendigo mal vestido. La niña llevaba cinco céntimos que se los había encontrado y pensaba comprar un poquito de pan, porque aún no habían

probado nada. Y aquel pobre le pidió una limosnita, y cuando Rosina se la iba a dar, díjole León al oído:

—No se la des.

Pero la niña, no haciéndole caso, se la dió. Y el pobre dijo:

—Ya he visto tu buena voluntad.

Y le dió dos sacos llenos de oro a la niña, y al niño, siempre que hablaba, le salían sapos por la boca.

ELISA LLEYDA LERIS

LA LUZ Y EL AZUCAR

Se ha comprobado que la luz es un importante factor en la producción del azúcar, porque recientes investigaciones han demostrado que el contenido de azúcar de la planta depende de la cantidad de luz del sol que recibe.

¡ATENCIÓN!

En breve, y según tenemos ofrecido, procederemos al fallo del concurso de cuentos y siluetas

LA PIEDRA FILOSOFAL

La piedra filosofal fué durante muchos siglos objeto de grandes trabajos para encontrarla y de muchas conjeturas sobre su existencia. En algunas antiguas leyendas se dice que Job poseía el secreto y con él fabricaba todas sus inmensas riquezas; pero llegó a perderle y de ahí provinieron todas las desgracias que más tarde pesaron sobre él.

En el siglo XIII encuéntrase la primera mención de la piedra filosofal, cuando Raimundo Lulio, Paracelso y otros varios hombres de ciencia afirmaron que existía.

La enorme fortuna adquirida por otro sabio llamado Nicolás Flamel creíase que era debida al descubrimiento de la célebre piedra.

Van Henmont creía en su existencia y afirmaba haberla visto. El cardenal Richelieu se dice que llevó a cabo experimentos para encontrarla, y Voltaire hace constar que vió al marqués de Conventiglio producir verdadero oro.

En realidad, los antiguos consideraban dicha piedra como un cuerpo que convertía todos los metales bajos en oro.



(Continuación)

necesitado transportarme en una caja. ¿Pero quiénes son estas gentes que me han robado?

Pero a esta pregunta no sabía qué contestar.

Poco después, Jorge oyó que golpeaban en las paredes de la caja. Oyó voces. Sintió que la caja era sacudida y poco después la tapa que hacía de puerta de su prisión se abrió. A sus ojos se descubrió el cielo azul.

Dos pistolas automáticas le apuntaban. El individuo que las llevaba iba vestido de kaki. Delgado y pequeño, tenía una cara odiosa, con dos profundos ojos negros, brillantes como carbúnculos, una nariz aguileña y una boca casi sin labios.

—¡Levántate y levanta las manos, si no eres muerto! y haz todo lo que

se te mande y todo irá bien. Ahora no te muevas del pie de la caja.

Jorge, que iba recobrando la sangre fría, ejecutó lo que se le ordenaba. Permaneció en pie junto a la caja en donde había viajado y pudo comprobar que se encontraba en la cubierta de un pequeño navío de gran lujo, con la chimenea amarilla, el puente immaculado y los cobres radiantes.

En un salvavidas colocado frente a él leyó el nombre de Siva, que era el del navío, según pudo adivinar.

No tuvo tiempo de hacerse más reflexiones.

El hombrecillo que le había mandado salir de la caja se plantó delante de él. Otros dos individuos estaban con él. Uno de ellos era grande y gordo. Su cara rasurada se adornaba con un doble mentón, su nariz era roja y abultada. Sus labios descubrían la dentadura con algunas piezas doradas y los pequeños ojos grises completaban su fisonomía. Llevaba una blusa de franela azul y en la cabeza un casco bordado en oro.

El tercero, como el que había hecho salir de la caja a Jorge, era también asiático; era delgado, pero en su cara había una terrible expresión de brutalidad y de crueldad casi diabólicas.

Un turbante de lana verde le cubría la cabeza. Estaba vestido por completo con una bata a cuadros muy larga para él, dentro de la que se movía holgadamente.

El hombre de las dos pistolas automáticas miraba a Jorge frente a frente, como si quisiera hipnotizarlo.

—¿Tú has oído, sin duda, hablar de mí?—le dijo—. Yo soy Abdullah y éste Wilson-Dura (diciendo esto señaló a su compañero); aquel otro, cuyo nombre no debe serte desconocido, es Siss. Ahora que ya sabes en qué asunto estás metido, tienes que decirnos lo que oíste a Hassan; quiero decir a Habid Yazat, la noche de su muerte. Habla. Si eres franco tendrás una fuerte recompensa. De otro modo maldecirás del día en que naciste y llamarás inútilmente a la Muerte, hasta que la encuentres en medio de horribles torturas. Te escuchamos.

Jorge escuchaba atentamente. Durante su forzoso internado había reflexionado y se dió cuenta de que el misterioso Yazat estaba mezclado en aquella aventura. Pero no se turbó por ello.

—No comprendo bien qué podéis querer de mí... Jamás he oído hablar de vosotros. Soy un simple grumete que desempeñaba mi puesto de portero en tanto que encontraba una colocación... incluso, si os falta a bordo,

(Continuará)

¿SERA VERDAD?



Si habéis visto la película de "Sin novedad en el frente", o bien la de los "Cuatro de Infantería", estoy seguro que a estas horas aún llevaréis impresas en vuestros rostros las huellas del espanto. Mas no es esto sólo. Durante la gran guerra tuvo también el hombre que luchar con peores enemigos, como podréis observar por la presente fotografía.

Ni el fuego granizado de los fusiles, ni el tableteo incesante de las ametralladoras, fueron bastante para acabar con la ferocidad de tan repugnante reptil, que a diario segaba vidas y más vidas, aprovechándose de la libertad que le concedía su feroz instinto.

Por fortuna, gracias a la intervención de una sección de tanques, púdose

dar fin a la vida de ese animal; pero aun así, en sus últimos y desesperados momentos, dicen que se comió una rueda de uno de los tanques con la misma facilidad con que vosotros os coméis una rosquilla.

Os advierto, mis pequeños lectores, que yo no me creo nada de todo esto; pero como lo he oído contar así, de la misma forma os lo relato.

Película rápida

Por "Teixi"

JUSLYWOI
TEIXI
presenta
A
Chaumet
en
¿Quiere V.
quitarse
el
frio?

ROCIESE CON
BENCINA

APLIQUESE UNA
CERILLA...

Y....

¡SE ACABO EL FRIO!

CONCURSO DE DIBUJOS CHINESCOS



El capital que mueve un escritor

Alejandro Dumas, padre, en la única ocasión que intentó salir diputado, en vez de la carta-manifiesto acostumbrada, publicó la siguiente relación de sus trabajos en el período de veinte años y la repartió entre los electores.

La relación decía así:
 "Durante veinte años he compuesto 400 tomos y 35 dramas. De estos 400 tomos se han publicado 4.000 ejemplares de cada uno, por término medio, importando en total francos 12.250.000. Las 35 obras teatrales se han representado cien veces, dándome 6.250.000 francos. Los libros han producido para los cajistas, 264.000 francos; para los impresores, 628.000; para los editores, 633.600; para los libreros, 2.400.000 mil y para los libreros de viejo un millón seiscientos mil; para los comisionistas, 1.600.000 y para los dibujantes, 28.000. Con estos productos, y otros que no recuerdo, mis libros han dado a ganar a los artistas y trabajadores, 11.953.600 francos. Mis dramas han producido a los directores de teatros, 1.400.000 francos; a los actores, 1.225.000; a los pintores decoradores, 210.000; a los sastres, 140.000; a los propietarios de los teatros, 700.000; a los coros, 350.000; a los bomberos y vigilantes, 70.000; a los almaceneros de madera, 70.000; a las modistas, 50.000; a los comerciantes en aceite, 525.000; a los músicos, 257.000; a los pobres, 630.000; a los revendedores de billetes, 80.000; a las Compañías de seguros, 60.000; a los tramoyistas y dependientes de los

teatros, 93.000; dando un total de 6.260.000 francos; y asegurando durante diez años la vida de 347 personas en París; en provincias, 1.041, y de los 70 acomodadores e individuos de la "claque". He dado, pues, trabajo a 1.458 personas".

A pesar de lo original del manifiesto, el autor no consiguió el acta.

¡ATENCIÓN!

En breve, y según tenemos ofrecido, procederemos al fallo del concurso de cuentos y siluetas

CORRESPONDENCIA

Félix Villalengua. — Figueruelas. — Observo en tus siluetas bastante gusto. Esto hará que salgan más pronto.
 Luisa Lahuerta. — Hija mía, ya sabes que puedes mandar lo que quieras, pero sujetándote a las bases, que son: Veinte líneas en una cuartilla y escrita por una sola cara.
 Cecilio Navarro Solsona. — Boquiñeni. — Entran en turno para su publicación.
 G. Bendicho y Lucifer. — Ateca. —

Saldrán cuando les corresponda.
 Trambel. — A. T. K. — También se publicarán.
 Elena Iturrave. — Tudela. — Bien. Entran en turno y el cuento puedes mandarlo cuando gustes.
 Pascual Laynez López. — Alpeñés. — ¡No faltaba más! Sí, señor; se publicará.
 Joaquineta Cornago. — Alhama de Aragón. — Igual te digo.
 Consuelo Rubio. — Juslibol. — Saldrán.

VUESTRO SECRETARIO

El lenguaje empleado por Adán y Eva

Pocos asuntos habrán dado tanto que pensar como el origen del lenguaje, y en pocos quizá se habrán obtenido resultados más negativos. Los judíos insisten en que el idioma hebreo fué el lenguaje primitivo y el que hablaron Adán y Eva; los árabes disputan, en este punto de la antigüedad, con los hebreos. De todos los lenguajes, excepto el hebreo, el siriaco es el que tiene mayor número de abogados, especialmente entre los autores orientales. Otros sostienen que el lenguaje que hablaban Adán y su mujer ha desaparecido y que el hebreo, el caldeo y el árabe eran dialectos del lenguaje original.

Goropius publicó un trabajo en 1580 para probar que el holandés había sido el lenguaje que se hablaba en el Paraíso. Andee Kemp sostenía que Dios habló a Adán en saco, que Adán le contestó en danés y que Eva habló en francés.

Erro aseguraba que el vasco era el lenguaje que hablaba Adán, y otros, en cambio, aseguran que fué el que se habla en la actualidad en un archipiélago de la Polinesia.

Dejando a un lado todas estas teorías, conviene recordar las palabras de Darwin: "Por lo que hace al origen del lenguaje articulado, después de haber leído de extremo a extremo los interesantes trabajos de Wedgwood, Farrar, y el profesor Schleicher y las celebradas lecturas del profesor Max Muller, no cabe duda de que el lenguaje debe su origen a la mutación y modificación de los signos y gestos de varios sonidos naturales, a las voces de otros animales y a los mismos gritos instintivos del hombre."

Cupón núm. 5
 para el envío de una sombra chinesca.

A tipos de aguadoras de Synah corresponden el primero y tercer grabado y a un vendedor ambulante de bebidas, en el mercado del mismo punto, el del centro.
 No me negaréis que hace falta tener sed de veras para pedir un vaso

de agua a estas aguadoras. Sin embargo, ellas, en su país, se ganan así la vida acarreado tan precioso líquido a poblados que, a veces, distan más de tres y cuatro kilómetros, que recorren sin la menor muestra de cansancio.

En cuanto al vendedor de bebidas, no me negaréis que es una "cosa seria". Sin duda, en este país aún no ha llegado el negocio de los polos y galletas americanas, que con tanto placer saboreáis en los días de calor.

Cupón núm. 5
 para el envío de un trabajo literario.



NOTAS DE SOCIEDAD

BREVARIARIO MUNDANO

Pasó el vértigo.—El símbolo mundano del año 30, ya en las lindes de una vejez preagnónica, puede encarnarse en una solterona que nació con el siglo, que dejó de ser niña aquel estío en que se declaró la guerra, y que abrió el capullo de todas las ilusiones cuando las fastuosas arañas de los grandes hoteles irradiaban las chispas impolutas de los vidrios nuevos. La tradición se había disuelto como nube de abril, azotada por el viento que llegaba de las tierras donde se pone el sol; viento que traía bajeles cargados de ritmos y costumbres nuevas, para que con ellos gozara la nueva generación que no conocía los horrores de los cuatro jinetes del Apocalipsis y si sólo el maná de la abundancia.

Un inédito panorama se presentó a la vista de la mujer cuando se descorrió su velo de adolescente; de nada de aquello le habían hablado jamás las historias, las novelas, los cuentos de la abuela.

Tipo de efebo, con faldita exigua (túnica de niña romana) con pelo a lo "garçone" y pestañas con "rimmel"; whiskys y cocteles; tango, jazz-band de negros, charleston, deporte, mah-yon y pocker; cigarrillos orientales, libertad, flirt, léxico de casticismo "bien", besos de cine en la sala y fuera de la sala; feminismo de cabaret; todo agitado vertiginosamente por un aturrido deseo de placer en una cotelera antisentimental.

Han transcurrido los años. Estamos en el 30 del siglo XX, que son los que tiene la solterona de nuestro cuento. Esta pesa quince kilos más y tienen sus ojos sin brillo unas grandes ojeras cárdenas. La expresión de su rostro, como la prestancia y el ritmo de su figura, es de cansancio, de melancolía, de misterio. Está ahita de la monotonía de lo invariable, de bailar los mismos "charles" y de jugar los mismos juegos; ya no le embriaga el whisky, ni le excitan los cigarrillos egipcios.

Ha pasado el vértigo, y en la mente de la solterona, que ha dejado su eterna movilidad inútil en los brazos del ocio, alumbró su primer pensamiento filosófico.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

El vizconde de Escoriala llegó de Madrid con motivo de la enfermedad de su sobrino Manuel de Escoriala.

—Marchó a Huesca la bella señorita María del Rosario de Ayerbe y Vallés.

—Marchó a Madrid don Santiago Guacar.

—Llegaron de Barcelona la distinguida señora doña Enriqueta Casas de Reverter y su bella hija Maruja.

—Acompañado de su distinguida esposa ha llegado de Calatayud don Miguel Pardo Lezaún.

—Se encuentra pasando una temporada en nuestra ciudad la gentil y bella señorita donostiarra María Lola Mañeru.

—Ha regresado de Gibraltar, a donde fué requerido profesionalmente, el doctor Royo Villanova.

PETICION DE MANO

Por doña Dolores y doña Carmen Blanco y para su hermano don Luis Blanco Uzuriaga, industrial de esta plaza, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Carmen Martínez-Pardo y Ruiz-Berdejo, perteneciente a distinguida familia andaluza, sobrina de doña Concepción Ruiz-Berdejo, viuda del general Iborra. La boda, que por reciente luto de la familia de la novia, se celebrará en la intimidad, ha sido fijada para el día 15 de diciembre próximo.

Entre los futuros contrayentes se han cruzado valiosos regalos.

REUNIONES Y FIESTAS

Copiamos de "El Imparcial": "Los condes de Sobradiel han dado en honor de los duques de Miranda y Villahermosa una fiesta baturrea, a la que asistieron, además, otros distinguidos invitados de la aristocracia".

THE PAPINIANUS JAZZ

El próximo jueves, 27, se celebrará en el Gran Hotel un té aristocrático, organizado por la orquestina de amateurs "Papinianus Jazz".

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIOS MUNICIPALES

Se da devuelto a la Dirección general de Administración Local, debidamente cumplimentada, la hoja del secretario de Bárboles, don Francisco Gómez Salvador.

—A los alcaldes de Almonacid de la Cuba, Anifión de la Cañada, Aranda de Moncayo, Belmonte de Calatayud, Brea de Aragón, Cabañas de Aragón, Calcena, Caspe, Ejea de los Caballeros, Chiprana, La Jozosa y Letux se devuelven documentos relativos a la provisión del cargo de secretario municipal para que los reintegren.

PESAME

Del director general de Seguridad se recibió anoche en el Gobierno un telegrama enviando el pésame a la familia del inspector de Vigilancia don Juan Gutiérrez, que falleció anteayer.

LA ENTIDAD MENOR DE BERBEGAL

Una comisión de Berbegal visitó al gobernador interino para darle cuenta de su constitución como entidad menor.

VISITAS

Por diversos motivos visitaron ayer al gobernador civil interino, don Pablo de Castro Santoyo, una comisión de comerciantes de Tauste, otra de vecinos de Berbedel, otra del Ayuntamiento de Lucena de Jalón, duque de Híjar, una comisión de obreros de la carga y descarga,

NOTAS DE HACIENDA

AUTORIZACION

Por el Ministerio de Hacienda se autoriza a don Julián Mur Arque, propietario de la línea de autobuses de Jaca a Bailo y Berdún, para que, a partir del día primero del actual, satisfaga el importe del timbre devengado por billetes de viajeros y talones de mercancías que expida en metálico.

Se fija en veinte pesetas la cantidad que deberá entregar a buena cuenta a fin de cada mes, rindiendo las cuentas a la Dirección General del Timbre, ajustadas a los preceptos reglamentarios.

Concursos y oposiciones

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas plazas vacantes: Priego, Almedenilla, Los Pozuelos de Calatrava, Palacios del Arzobispo y Valverde.

don Angel del Villar, presidente del Comité paritario de la Construcción, y don Ponciano Sariñena Díaz, médico.

EL DESCANSO DOMINICAL EN TAUSTE

Cumplimentó también al señor de Castro una comisión de la villa de Tauste para rogarle se cumpliera el descanso dominical.

Les prometió el señor Castro enviar un telegrama al alcalde de Tauste interesándole su estricto cumplimiento.

¿QUE PLUMA ESTILOGRAFICA CONVIENE A USTED?

Podemos enseñarle la que precisa su mano, de la marca que Ud. prefiera. Cualquér marca que adopte la hallará en nuestra casa con una gran variedad de precios.

Grandes existencias de los modelos más nuevos y precios muy convenientes

PRECIOS DE FABRICA PARA REVENDADORES

LA REINA DE LAS TINTAS

ALMACEN DE PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO
TORRE NUEVA, 16, 18 Y 20 TELEFONO 33-60. ZARAGOZA



TEJIDOS Y SASTRERIA MAZON
CERDAN, número 38

El comercio más antiguo de Zaragoza!!

Sólo una organización como la de esta Casa, conocedora del gusto de su clientela y por la forma especial de efectuar sus compras, es capaz de vender todos sus artículos a precios sin competencia posible.

Oferta excepcional por fin de temporada!!

- Corte de abrigo gamuza mezclitas, para señora 7'50 ptas.
- Corte de abrigo felpa inglesa (con certificado de origen) 40'00 >
- Corte de abrigo cheviot (tejido inglés, fabricación nacional) 18'75 >
- Corte de vestido pañete estampado (tres metros) 2'10 >

Sección de sastrería

Gabán meltón, para caballero, CONFECCIONADO 25'00 ptas.

Todos los días venta de retales blancos y color

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica vigésima cuarta después de Pentecostés. San Clemente, papa y mártir, Patrón de los canteros. Santas Felicitas y Lucrecia, mártires.

Cultos. — A las cinco y media de la madrugada, misa de Infantes en la Santa Capilla del Pilar, y de alba en las parroquias de costumbre.

Comuniones generales, en San Pablo, a las siete y media; a las ocho, en Santa Cruz, Santiago, el Portillo y Santa Engracia, y a las ocho y media, en San Felipe.

A las nueve, en las dos catedrales y parroquias, coro y misa conventual, con homilía sobre el Evangelio.

En los Padres Escolapios y Madres Escolapias, a las diez, fiesta con sermón al Patrocinio de San José de Calasanz.

En Santa Mónica, a las diez, la fiesta mensual a Nuestra Señora de la Correa.

En el Colegio del Salvador (paseo de Torrero), a las diez y tres cuartos, fiesta solemne con sermón, a la Anunciación de Nuestra Señora, Patrona de la Congregación de San Luis.

Cultos con plática, por la tarde, a las cuatro, en el Seminario de San Carlos, y en San Miguel; a las cuatro y media, en San Pablo y San Gil.

En San Carlos, a las cinco, solemne novena de la Medalla Milagrosa, y en San Felipe continúa el mes de las Animas.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas llamadas Fecetas (puerta de Sancho).

NOTICIAS GENERALES

CONCIERTO PUBLICO.—La banda provincial dará hoy uno, a las once y media, en la plaza de Castelar, desarrollando el siguiente programa:

- Primera parte.—"Una noche en Toledo", poema, Camarero.
 - a) "Impresión de la noche".
 - b) "Junto a un convento".
 - c) "Amanecer", diana militar.
- Segunda parte.—"El ruiseñor de la huerta", rapsodia valenciana, Magenti. "Los flamencos", fantasía, Vives. "Fuenteáreas", pasodoble gallego, Soutullo.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 Ptas.

EJERCICIOS DE TIRO. — Se hace público, para evitar accidentes, que durante la semana entrante, desde las 14'30 a las 17'30 horas, la Academia General Militar practicará ejercicios de tiro de fusil, ametralladoras y de explosivos en el Campo de Alfonso XIII, en los polígonos de la citada Academia, y que la zona señalada como peligrosa es: Camino del Barranco del Sillero, en la línea recta a las carreteras (cota 390); Cabezo Blanco (cota 398); Loma Roja (cota 342); cota 359, inmediata al trayecto con doble carretera de la del General Huertas, punto de bifurcación de la misma, inmediata a cota 300, y Camino de Val de San Gregorio hasta la carretera general, considerando peligroso el cruzar el campo por cualquier punto de la zona señalada.

LA SATISFACCION DE UN HOMBRE

D. Raúl de Maruri, de Bilbao, está contentísimo de haber recuperado la tonalidad primitiva de sus cabellos, mediante la siguiente receta, cuya preparación se hace de modo muy sencillo en casa, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes.

«En un frasco de 250 grs se echan 30 grs de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Orlex» se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción que da resultados tan maravillosos, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No tiene el cuero cabelludo, ni tampoco gresnata ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenece a toda persona canosa.

GUARDIA MUNICIPAL. — En la oficina de la Guardia municipal se halla depositado un imperdible y un gemelo que fueron recogidos en la vía pública, que se entregarán a quien acredite ser de su propiedad.

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO 26-28

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Félix Sánchez Arenas, Carmen Vallejo Cubero y Gloria Gracia Calvo.

DEFUNCIONES

Abel Serrano, de dos días, Sangeñis, 42; Ricardo Brun, de cuarenta y ocho años, Hospital civil; Eulalia Luna, de ochenta y tres años, ídem; Angel Peralta, de cuatro meses, Casta Alvarez, 62; Pedro Sanjoaquin, de quince años, Camino las Fuentes, 74; María Susán, de cuarenta y nueve años, Hernán Cortés, 15; Felipe Cuartero, de veinte años, Facultad de Medicina; Pilar Viruete, de tres meses, Boggiero, 92.

Agencia REY-SULER --Coso, 6

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones cerrados

Almorranas, varices, Uceras
Cura radical sin operación ni dolor, Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.

JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
Alfonso I, 16, c. No. Consulta: 11 e 1
ZARAGOZA

Si pide usted un

BOROTALCO AUSONIA

le darán el mejor talco boratado y perfumado para la higiene de la piel de sus niños.

De venta en todas partes a 0'30 ptas. el tubo de cartón.

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

En Ingenieros. — Uno se anuncia entre tenientes coroneles para cubrir una plaza en la Comisión de Movilización de Industrias Civiles en la cuarta región.

Otro entre tenientes (E. A.) para cubrir una vacante en la comandancia de la base naval de El Ferrol, con residencia en La Coruña.

En Infantería. — Uno se anuncia entre tenientes para proveer una plaza de auxiliar de profesor del Cuerpo de Educación Física en la Academia General Militar.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

ATROPELLLOS

En el paseo de María Agustín, Felipe Andréu Crós, de 7 años, fué atropellado por el automóvil núm. 3.416, matrícula de Zaragoza, que conducía Félix Aznar.

Resultó el niño contusionado en el cuello, siendo curado en el Hospital Hospital.

En la calle de Cerdán, esquina a la plaza de Lanuza, Luis González Martínez, de 8 años, fué alcanzado por el automóvil número 752, conducido por Jenaro Segura, sufriendo contusión en la nariz con epistaxis.

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

LE SUSTRAEEN EL RELOJ Y EL ANILLO

Manuel Lecha denunció que le habían sustraído un reloj y un anillo, valorados en 50 pesetas.

La denuncia que formuló fué curada al Juzgado de guardia.

UNA TRIFULCA

En la calle de Graneros, 11, hubo una "diferencia" entre Pilar Ballester Sorribar y María Caballería Rosell con los hermanos Felicidad, Francisca, Pascuala y Joaquín Rodrigo Gil.

Según declararon los guardias de Seguridad que intervinieron para poner paz, los cuatro hermanos agredieron y lesionaron a sus contrincantes, que no se defendieron.

En la Casa de Socorro fueron curadas de contusiones y erosiones, leves, María Caballería, Francisca y Pascuala Rodrigo Gil.

HURTO DE RESES

Tras laboriosas investigaciones llevadas a cabo por la Guardia civil para descubrir al autor de un hurto de dos reses lanaras, logró capturar a Benemérita a Domingo García Ojer, de 38 años.

Se le halló en su domicilio un trabuco. Fué puesto el detenido, como presunto autor del hurto mencionado, a disposición del Juzgado municipal.

LOS TEATROS Y LOS CINES

TEATRO - CINE PARISIANA "ESTE NO ES MI JUAN...", ESTRENO

Bueno; estreno, hasta cierto punto. Si; porque "Este no es mi Juan..." fué antes comedia, si mal no recordamos.

Ahora, Dicenta y Pasito, sus autores, lo denominan juguete cómico-lírico, previas las modificaciones que hacen al caso, consistentes, según el lector podrá suponer, en darles más brevedad a los diálogos y en la "confección" de unos cuantos cantables para lucimiento de los maestros Patiño y Sanna.

Como con música o sin ella la obra tiene positiva gracia, el público se divirtió en grande. Y por sabido se calla que batió palmas abundantes en honor de las señoritas Rodríguez y Fontana, señoras López, Sanz y Quirós, señores Alares, Ballester, Gómez-Bur y demás intérpretes.

J. M. L.

LISTA DE COMPANIA

El simpático teatro del paseo va a tener prestigiado su escenario por la destacada figura del gran trágico don Francisco Morano al frente de sus bien disciplinadas huestes, que harán su presentación el próximo miércoles, día 26, con "La tizona", el famoso drama de Ramón de Godoy y Enrique López Alarcón.

En la Compañía figuran como actrices: Pilar Calvo, Elena Cózar, Amparo Fernández Villegas, Rosa Luisa Goróstegui, Paquita Más, Trinidad Rubio, Julia Santero, Dolores Sanz y Eugenia Seviñé; y como actores Rafael Calvo, José Mallén, Marcial y Federico Morano, Avelino Nieto, Miguel de Llano, Enrique Pérez, Agustín Povedano y José Ruste.

En su repertorio cuenta, amén de las obras donde Morano consigue un éxito personal acreditado ante todos los públicos con "El avaro" y "El alcalde de Zalamea", las siguientes comedias: "Papá Gutiérrez", "El oro del diablo", "La cena de las burlas", "El intruso", "La emboscada", "La fiercella domada", "La Castellana", "Volver a vivir", "La espada del hidalgo" y otras.

Sin duda ninguna, Morano y sus artistas realizarán en Parisiana una brillante campaña.

GACETILLAS

Teatro Principal. — Para hoy, domingo, se anuncian dos funciones de mucho interés: en matiné, la comedia dramática "El ladrón", éxito personal de María Guerrero, y por la noche "Malvaloca", una de las mejores comedias del repertorio de los Quinteros.

En la matiné de abono de mañana se representa "Malvaloca", y por la

noche el magnífico drama de Echegaray "El gran galeoto".

Para el martes se anuncia el estreno de la comedia de Linares Rivas "Sancho Avendaño", que esta Compañía estrenó con gran éxito durante su última actuación en el Español, de Madrid.

ANTE EL ESTRENO DE "ALTA SOCIEDAD"

Teatro Circo. — Después de la magnífica película dramática "del mismo barro", obra en la cual rivalizan el arte y la emoción, triunfo de la delicada Mona Maris, el film ha proporcionado al Circo llenos rebosantes, pues nadie quiso dejar de verlo, se va a estrenar en el coliseo de la calle de San Miguel una bellísima producción sonora que lleva por título "Alta sociedad". El primer triunfo de esta comedia deliciosa ha sido confiar las figuras de los protagonistas a la pareja ideal compuesta por la monísima Janet Gaynor y el simpático Charles Farrell. Se trata en "Alta sociedad" de una bonita comedia de amor, en la cual triunfa el cariño de "Eddie", que acompaña con canciones y tocatas de ukelele sus serenatas a "Elionor", que es la gentil Janet.

Se espera con ansiedad muy justificada el estreno de "Alta sociedad".

Teatro-Cine Parisiana. — A las cuatro de la tarde se pone "Este no es

ANUNCIOS OFICIALES

ALCALDIA

Habiendo de verificarse el derribo de los edificios del exconvento de Adoratrices, conocido vulgarmente por San Juan de los Panetes, cedidos por el Estado al Excmo. Ayuntamiento, se abre concurso público oficial con el indicado objeto, quedando el aprovechamiento de los materiales a favor del contratista y valorándose el derribo en cinco mil pesetas, cuya cantidad será, por tanto, el tipo del concurso, admitiéndose proposiciones en alza o en baja.

El concurso se celebrará con arreglo a las prescripciones del real decreto de dos de julio de 1924, y para tomar parte en la licitación, cada uno de los concurrentes depositará en la Caja de Depósitos de la provincia o en la del Excmo. Ayuntamiento, la cantidad de doscientas cincuenta pesetas, con cualquiera de los medios señalados en el mencionado R. D. y si se verificase por poder, deberá ser bastantado por uno de los letrados asesores de la excelentísima Corporación municipal, don Marceliano... don José María García-Belenguer Mostalac.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría de la Alcaldía, dentro del plazo de ocho días, que comenzará a contarse desde el día de mañana y terminará a la una de la tarde del veintiuno del actual, hallándose expuestas en la referida dependencia a disposición del público los pliegos de condiciones, así como las facultativas, generales y económicas, y las proposiciones se ajustarán al modelo abajo inserto. Zaragoza, 12 de noviembre de 1930.—El alcalde, J. Jordana.

MODELO DE PROPOSICION

Don..... vecino de..... habitante en..... número..... según cédula personal corriente, se comprometo a tomar a su cargo el derribo total de los edificios del Ex-convento de Adoratrices (San Juan de los Panetes), cedidos por el Estado al excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, por el precio de..... (en letra)..... pesetas y con sujeción a las condiciones facultativas y generales y económicas de este concurso, que ha estado de manifiesto y de las que se ha enterado el que suscribe. (fecha). (firma)

Colegio Provincial de Médicos de Zaragoza

CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta de gobierno se convoca a los señores colegados a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 23 del actual, a las tres y media de la tarde, en el local de la Real Academia de Medicina.—V.º B.º El presidente, Agustín Ibáñez Yanguas. — El secretario, Pedro Galán.

mi Juan..."; a las seis y media "La mujer de bandera" y fin de fiesta con el último cuadro del primer acto de "Las pantorrillas" (Noche de Venus), tomando parte la señorita Fontana, Quirós y cuerpo de baile. Por la noche, a las diez y media "La bomba" y "Las mujeres de Lacuesta".

Mañana, lunes, con un atrayente cartel, beneficio de la monísima tiple cómica Olvido Rodríguez, y el martes, despedida de la Compañía.

LA SESION DE HOY

Cine Club. — A las once de la mañana, en el aristocrático Cinema Alhambra, se celebrará la sesión inaugural del Cine Club Zaragozano.

Los numerosos abonados de la pasada temporada y los nuevos inscriptos aseguran una vida próspera al Cine Club local.

Como ya anunciábamos, se proyectará en primer término una película de las primeras épocas del cinema, que lleva por título "Amante contra madre", que pondrá de manifiesto el progreso experimentado por el séptimo arte.

Después se proyectará "Los tártaros", film realizado por la República soviética de los tártaros, y que es un gran acierto de la técnica rusa. Su sincronización perfecta permite conocer algunas obras musicadas raras de grandes compositores.

Cerrará el programa "Esencia de verbena", cinta de vanguardia de Jiménez Caballero.

La secretaría del Cine Club estará abierta hoy, desde las diez de la mañana.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Guerrero-Mendoza.

Tarde, a las seis: "El ladrón". Noche, a las diez y cuarto: "Malvaloca".

Mañana, lunes Tarde, a las seis: "Malvaloca". Noche, a las diez y cuarto: "El gran galeoto".

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica

"Del mismo barro", sonora. Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

TEATRO CINE PARISIANA. — Compañía de revistas de Luis Ballester.

Tarde, a las cuatro "Este no es mi Juan..."

Tarde, a las seis y media: "La mujer de bandera" y fin de fiesta.

Noche, a las diez y media: "La bomba" y "Las mujeres de Lacuesta".

CINEMA ALHAMBRA. — "La dama de Shanghai".

EL DIA DE SANTA CECILIA

Con gran solemnidad celebró día de ayer la fiesta de su Patrona Santa Cecilia, la Nueva Asociación de Músicos, en la iglesia del Seminario de San Carlos.

Tuvieron, a las ocho, misa de comunión, muy concurrida, y a las diez, la misa solemne, polifónica de este autor, interpretada a toda perfección por todos los ejecutantes, sermón a cargo del señor Magister, quien, verdadero artista de la palabra, ponderó las virtudes de la Santa y ensalzó con magnífico florilegio supremo arte de la música.

Aparte de estas funciones religiosas, los músicos celebraron otros actos de confraternidad para festejar día de su Patrona.

"Cazadores de osos", en español. Revista, sonora.

CINEMA ARAGON. — "En nombre de la amistad", en español.

"Tenor y Tenorio", comedia.

ARISTOCRATICO SALON DORÉ

"El diablo blanco", sonora.

Sesiones a las cuatro y media, seis y diez y media.

CINEMA ESPAÑA. — Avenida de Madrid. Hoy, estreno de la deliciosa comedia de la Paramount "La repórtel relámpago", por Bebé Daniels y Neil Hamilton.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA"

Concierto todos los días a las horas de café y apetitivos. Éxito rotundo del servicio Restaurant.

Empresarios y negociantes

OCASION UNICA

Por cambiar de residencia, "Empresas Galcera", de Lérida, VENDE LIQUIDA o TRASPASA los negocios que tiene en plena explotación en la ciudad de Lérida, consistentes:

1.º Plaza de Toros.—6.000 cabida, con todos los elementos necesarios para la explotación.

2.º Parque de Atracciones con algunas diversiones, en un extenso patio anexo a la Plaza de Toros.

3.º Bar completo y una monumental pista de baile, con terraza de café alrededor del baile, teniendo viviendas, almacenes y parcelas para cultivo huerto.

4.º Local en la Rambla de Fernando, 2, destinado a Café, Cinema Comercio, con todos los elementos calefacción, ventiladores, piano, etcétera, recientemente restaurado.

Trato directo a J. Galcera, Rambla Fernando, 2-Lérida

HERNIADOS Quebrados

Se acabó el sufrir para vosotros. Ahora que podéis debéis curaros

El alivio instantáneo y rápida curación de vuestros males es un hecho consumado. Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimiento de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleva aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traicioneras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien, mediante su notable invento, quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE únicamente el viernes próximo, día 28 del corriente.

NOTAS. — Dicho especialista estará en Huesca, el día 27, en el Hotel Petit-Fornos.

ESPECIALIDADES PARA SENORA: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales, las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. CASA TORRENT

MINAS CRISTINA

Servicio a domicilio

Galleta superior, sin polvo, igual que la de Asturias, a 8'50 PTAS. los 100 kilos

Almacenes: Miraflores, 1 - Teléfonos 1039 y 3643

UNDERWOOD



ULTMIOS TIPOS

Modelo 5 . . . 750 ptas.

Modelo 3-12 . . . 850 id.

Modelo 3-14 . . . 950 id.

GRANDES GARANTIAS :: IMPORTACION DIRECTA VENTAS A PLAZOS :: ALQUILERES :: CAMBIOS

REPARACIONES

de todas las marcas de máquinas de escribir TALLER PROPIO - STOCK DE PIEZAS - ACCESORIOS

MAQUINAS DE OCASION

Table listing typewriter models and prices: TORPEDO 5 Semi-nueva 700 ptas., TORPEDO 5 Tipo notario 550 id., YOST 20 Escritura perfecta 350 id., YOST 20 Carro grande 350 id., YOST 10 Estado nueva 100 id., REMINGTON 7 Perfecto estado 20 id., NACIONAL Modelo de viaje, con estuche 250 id., CONTINENTAL Verdadera oportunidad 400 id., ROYAL 10 Super-reconstruida 750 id., UNDERWOOD Portable nueva, garantizada 750 id., REMINGTON Portable id. id. 750 id., ROYAL id. id. id. 750 id.

Urgen representantes activos en todas las plazas

CASA SABATER ZARAGOZA

D. JAIME I, 27 TELEFONO 2517 APARTADO 288

VIDA AGRICOLA

Mercados nacionales

TRIGOS

Esta semana ha sido de mayor calma en el mercado de trigos corrientes, porque las necesidades de los compradores están cubiertas, y, por otra parte, porque el rendimiento de dichas clases no es el apetecido, ni siquiera el que corresponde ordinariamente a dicha calidad.

Las transacciones se han llevado con mucha lentitud, y si bien los tenedores sostienen los precios es debido a la escasez de operaciones. Para que el mercado tuviera alguna actividad es imprescindible que las cotizaciones, contra lo que mantienen los vendedores, bajasen. No se piensa en la baja, y de ahí que con mucha calma, y con dificultad también, la cotización de estos trigos esté comprendida alrededor de las 48 pesetas los 100 kilos. A igual precio, en plaza, se hacen algunas transacciones con tipos similares de la provincia de Huesca.

Las pocas ganas de operar se han traducido también en disminución de ajustes de trigos de fuerza. Parece ser que los compradores se resisten a pagar los precios elevados que se solicitan para dichos productos y se retraen cuanto pueden. Las cotizaciones, muy firmes, siguen señalando precios de 52 pesetas para los trigos de monte de Lérida y algo más de 53 para los de fuerza de Aragón. Ambos por 100 kilos, en origen.

HARINAS

Ninguna novedad acusa el mercado de harinas. Hay regularidad en las operaciones y normalidad en los precios. Se coloca la producción con relativa facilidad. Las harinas de fuerza, por su rendimiento en la panificación, y las corrientes, porque la época actual, de baja temperatura, favorece el consumo de estas clases.

Las fábricas no tienen necesidad de apilar existencias.

Los precios, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza, son los siguientes: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48.

SALVADOS

Sin que pueda decirse que el mercado de estos residuos de fabricación haya experimentado reacción alguna, parece que la demanda se halla mejor dispuesta para entrar en negociaciones con la oferta. Y hasta podría decirse que en esta semana se han realizado algunas más operaciones, aunque no muchas, que en semana anterior.

No obstante, los precios no pueden elevarse, porque entonces los compradores se retirarían y el mercado quedaría completamente paralizado.

Se van sosteniendo, por tanto, con más firmeza, las cotizaciones siguientes: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, sobre 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, alrededor de 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, sobre 5 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

La situación general del mercado de los granos destinados a piensos es exactamente la misma que se indicaba en la crónica anterior.

No abundan las operaciones, sino que más bien escasean. Hay, en cambio, bastantes disponibilidades de cebadas y avenas y muchas de maíz, que es precisamente el artículo que mayor indecisión ofrece en el mercado, debido a las oscilaciones que se registran en la cotización del exótico, que indudablemente han de repercutir en los precios del nacional.

Sin grandes prisas se van haciendo algunas operaciones con cebadas, a razón de 30'50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

En las mismas condiciones se cotiza la avena del país, a 31 pesetas, con transacciones de escasa importancia.

Con habas se opera poco, debido principalmente a las contadas disponibilidades. Su precio se mantiene en

las 49 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

El maíz ofrece en esta semana igual cotización que en la anterior, si bien han disminuído las operaciones. Su precio está comprendido en las 34'50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

CARNES

Invariablemente, continúan siendo características del mercado de carnes las normas siguientes:

Precio del kilogramo, en canal, en el matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; carnero, 3'50; cordero, 3'75; y cabrito, 4'50.

Al detall, se vende: Buey y vaca: con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso fina, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y riñonada, 4; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñones, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; cabeza y espinazo, 2'25; patas, 2'75; huesos pelados, 0'50.

ACEITES

El mercado aceitero atraviesa en estos momentos una paralización extraordinaria. No es sorprendente esta situación. Es la que se observa todos los años en la época comprendida entre la anterior y la nueva campaña. Esta se ha iniciado ya, aunque no hayan sido todavía ofrecidas muestras de aceites nuevos.

La última operación que se conoce es una partida de regular importancia, clase extra, Borjas-Urgel-Garrigas, cedida a 205 pesetas los 100 kilos, pero se cree que en la actualidad no habría comprador a ese precio.

Con los restantes tipos no se ha operado, o por lo menos, no se conocen transacciones.

La impresión general del negocio es de que no existen ahora precios, pues los anteriores no tienen fundamento alguno y en cuanto a los nuevos tardarán en estabilizarse, una vez que se inicien operaciones con caldos procedentes de aceitunas de la actual campaña.

IMPRESION AGRICOLA

Ha comenzado la recolección de aceitunas en la mayor parte de las comarcas; pero es un fruto recogido del suelo. Con estas aceitunas se han hecho precios diversos, que además de su variedad, nada dicen, ni en nada pueden influir en cuanto a precios para las olivas recogidas del árbol. Como fundamento en favor de esta apreciación, está el acuerdo de la Asociación provincial de Fabricantes de aceite de oliva de comprar las aceitunas por separado, esto es, las recogidas del suelo, no mezcladas con las cogidas del árbol.

Las fábricas de aceite no han comenzado la trituración de aceitunas, en su mayoría. Pocas son las que trabajan, con aceitunas del suelo, y, al decir de los fabricantes interesados, el rendimiento de las mismas es muy escaso. Se cree que en la próxima semana quedarán generalizadas la recolección y campaña aceitera.

La sementera de cereales quedó ultimada en su totalidad. En general ha sido buena. Salvo unos días en que sopló fuerte viento, arrebatando humedad a las tierras, el tiempo ha favorecido los intereses de los cerealistas.

Ha comenzado también la recolección del maíz llamado tardío. Su calidad es buena.

GIMENO EGEA

Lérida, 21 de noviembre de 1930.

Cafés "EL DROMEDARIO"
DE SANTANDER
CASA EMBID
Pilar, 17

POTASA

CLORURO-SULFATO

El abono que da
PRODUCCION Y CALIDAD



Potasa Reunidas S.A.
Apartado 4073
Madrid

AVISO

A mi distinguida clientela y al público en general
Por fin de temporada se liquidan grandes existencias de sillerías de junco y mimbre a bajos precios.

LIQUIDACION NUNCA VISTA
PINO, 6 (junto Plaza Sas)

Mercados regionales

IMPRESION AGRICOLA

Si hemos de dar la impresión que tenemos sobre el momento agrícola, no puede ser más pesimista bajo el punto de vista que actualmente nos preocupa: la siembra.

Ya decíamos en revistas anteriores que muchos labradores, aun sin hallar la tierra en condiciones, la habían sembrado en espera de los beneficios de una próxima lluvia.

El tiempo, un tiempo de otoño, casi de primavera, ha vuelto la espalda al agricultor.

No llueve y el labrador pasa con ello momentos de verdadera angustia; muchos no han podido sembrar, y otros que lo hicieron en malas condiciones, perderán tal vez la siembra.

Es grave el problema. La sequía no sólo afecta a nuestra región, sino que en las mismas condiciones se encuentran casi todas las provincias del Sur de España.

La angustia del agua vuelve a ser con nuestros campesinos, y en estas circunstancias por que atravesamos el anuncio de un mal año de cereales ensombrece el horizonte agrícola.

TRIGOS

Todo contribuye a que los mercados no entren en la actividad que fuera de desear para los productos del campo: la intranquilidad reinante en el aspecto político y las faenas de la siembra, que absorbe todas las atenciones del agricultor.

En los trigos fuertes se hicieron ventas un poco en baja de los precios anteriores.

Las cotizaciones corrientes son las que siguen:

Trigos de primera, fuertes, de 53'50 a 54'50; segunda, fuertes, de 48 a 51 pesetas; hembrillas, de 47 a 50; huertas, de 45 a 46; bastos de monte, de 43 a 44; todo esto en 100 kilos.

HARINAS Y SALVADOS

Las harinas, que responden siempre al movimiento de su primera materia, el trigo, sostienen un mercado en calma.

Debido a los conflictos sociales, en el litoral no se han hecho operaciones.

Los precios a que se opera son: Harinas primera, fuertes, de 70 a 71; entrefuertes, de 65 a 66; blancas, de 62 a 63 los 100 kilos.

Harinas de segunda: fuertes, de 43 a 44; blancas, de 42 a 43 pesetas los 100 kilos.

Harina de tercera: de 24 a 25 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 15 a 16 pesetas los 60 kilos; menudillo, de 7'25 a 7'50 los 35 kilos; salvado, de 6'50 a 6'75 los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSO

En este mercado no varió la orientación de nuestras revistas anteriores, salvo ligeras diferencias que no alteran el aspecto general.

Con el maíz se opera entre 35 y 36 pesetas los 100 kilos y el maíz Plata llegó hasta las 40 pesetas los 100 kilos.

El precio de la avena se sostuvo en la plaza alrededor de las 31 pesetas los 100 kilos.

En la cebada oscilaron en sus distintas clases, de 28 a 37.

ACEITES

Calma también en este mercado. La cosecha presenta distinto aspecto en las diversas comarcas de la región.

Las clases finas del Bajo Aragón, con menos de un grado, se pagan a 210 pesetas el kilo; el corriente de la tierra, a 1,90 kilo, y en la provincia de Huesca se hicieron partidas con clases inferiores a 1'80, puesto aquí.

LANAS

Nada puede decirse de nuevo en el mercado de lanas.

Se hacen operaciones lentamente, manteniéndose el precio ya conocido de 2 pesetas kilo.

Los fabricantes no realizan más compras que las necesarias para cubrir sus necesidades de momento.

Dentro de breves días, el 25, se reanudarán las subastas de Londres y éstas determinarán la orientación del mercado en el resto del año.

V. M.



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal 16

Con este excelente abono azoado sus campos se cubrirán de verdor y darán cereales de primera calidad.

De venta en las principales casas de abonos.

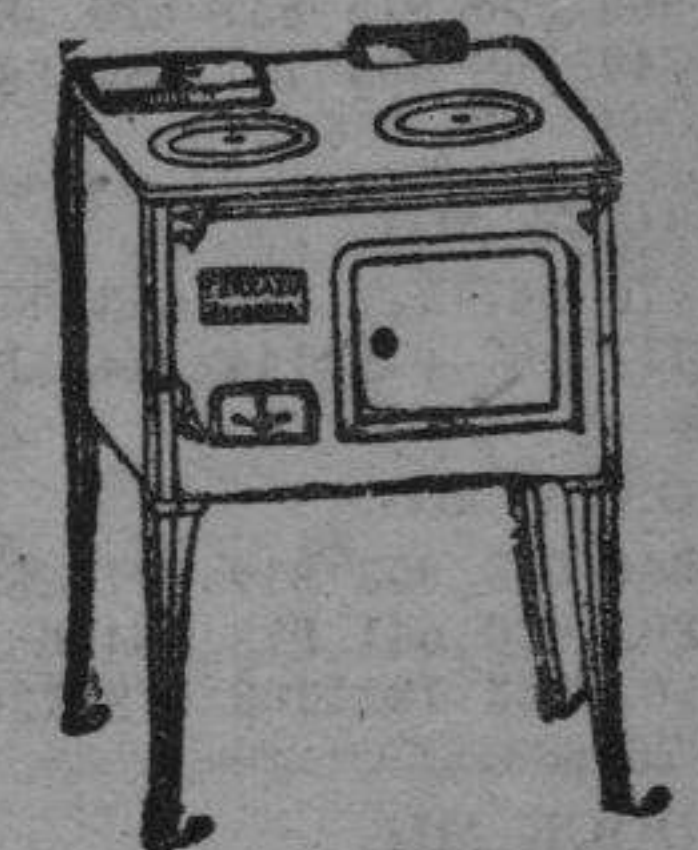
Venta de olivas

En Agón se venden de 900 a 1.000 hectolitros de olivas en subasta a pliego cerrado, al precio de 6 pesetas en alza el doble decálitro. Para pliegos de condiciones y solicitudes dirigirse a don Alejandro Torres, de Agón, hasta el día 28 del corriente a las cuatro de la tarde.

Restaurant Ruisenores

Terrazas para café

Sitio ideal de Zaragoza



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

Catálogo gratis

Francisco Errazu
San Lorenzo. 22. Telf. 21-12

COMPRA DE CREDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

Conde de Aranda, 1

ZARAGOZA

Teléfono 40-08

LA LISTA DE LA LOTERIA

CON 150.000 PESTAS
**9.415.-Barcelona-Ge-
 rona-Bilbao**
 CON 70.000 PESETAS
**26.899.-Madrid Barce-
 rona-Sevilla**
 CON 40.00 PESETAS
**1.484.-Huesca-Irún-
 La línea**
 CON 3.000 PESETAS
 35.546-Madrid
 5.477-Madrid, Lérida, Vigo.
 28.229-Madrid, Barcelona, Reus.
 19.435-Barcelona, Valencia, Madrid.
 1.595-Ceuta, Barcelona, Madrid.
 5.219-Saller, Pizarra, Madrid.
 34.178-Madrid, Valencia, Barcelona.
 33.843-Sevilla.
 31.082-Lérida, Madrid, Cartagena.
 21.545-Cartagena, Alicante, Pamplona
 23.376-Vitoria, Barcelona, Bilbao.
 32.211-Madrid, Ceuta, Torón.
 34.849-Barcelona, San Sebastián.
 14.745-Sevilla, Balmaseda.
 9.124-Barcelona, Palma de Mallor-
 ca, San Sebastián.
 26.743-Granada, Vigo, Barcelona, ZA-
 RAGOZA.
 18.720-Madrid, Alicante, Eibar.
 21.683-Madrid, Sevilla, Santillana.
 27.081-Las Palmas, Madrid, Sala-
 manca.
 4.000-Baena, La Línea, Pamplona.
 39.894-Huelva.
 CON 500 PESETAS
 UNIDAD
 6
 DECENA
 67 70 49
 CENTENA
 388 447 322 547 187 279 416 712 719
 400 760 957 409 945 651 320 449 006
 274 102 787 855 458
 MILLAR
 615 630 650 532 979 457 429 485 136
 401 972 098 253 827 517 928 206 833
 157 399 441
 DOS MIL
 332 516 986 380 942 257 716 846 822
 296 896 826 635 521 278 102 197 653
 072 211 030 672 873 859 101 953 608
 232
 TRES MIL
 275 097 783 546 89 748 293 215 394
 765 863 378 44 925 177 025 512 876
 596 999 500 308 629 194 425 616 012
 487 704 242 439 799 950 823 526
 CUATRO MIL
 350 501 360 128 517 171 463 276 099
 314 039 341 120 033 688 111 746 119
 585 582 127 504 275
 CINCO MIL
 752 457 754 622 132 376 528 489 830
 239 545 002 340 467 474 857 542 162
 397 961 829 488 054 032 111 319
 SEIS MIL
 402 457 327 330 902 021 544 667 859
 974 955 461 620 437 305 557 625 089
 243 434 124 898 350 159 956 304 025
 180
 SIETE MIL
 008 906 325 802 947 951 370 138 756
 791 768 446 141 525 709 565 399 820
 247 466 007 014 254 002 041 702 618
 896 965 162
 OCHO MIL
 431 638 815 449 319 314 150 666 450
 050 503 176 186 530 274 256 202 257
 451 950 941 124 432 410 388 894 505
 394 571 387 576 659 696 937 965 707
 761 429 138 426 901 623 079
 NUEVE MIL
 635 919 606 960 906 915 857 516 585
 345 241 176 340 168 408 761 238 833
 932 564 552 590 725 156 570
 DIEZ MIL
 793 324 502 270 967 743 386 383 007
 567 399 976 711 967 019 144 274 512
 339 599 832
 ONCE MIL
 224 946 302 646 553 653 310 391 283
 834 054 151 202 020 641 978 264 667
 368 314 367 107 943 182 108 578 130
 767 756 505 876 638
 DOCE MIL
 270 252 726 954 781 957 559 634 142
 993 007 632 032 440 788 553 593 051
 636 331 663 578
 TRECE MIL
 248 6697 117 491 390 305 488 210 489
 017 229 801 363 394 945 137 998 928
 132 450 922 933 765 943 759 647 788
 CATORCE MIL
 629 451 182 179 339 916 973 840 226
 587 490 826 527 319 682 132 397 710
 915 206 423 666
 QUINCE MIL
 928 690 721 314 505 659 275 481 978
 616 089 203 341 626 217 658 617 278
 596 720 482 548 724
 DIEZ Y SEIS MIL
 051 483 386 238 572 342 337 078 679
 458 918 356 837 078 679 458 100 851

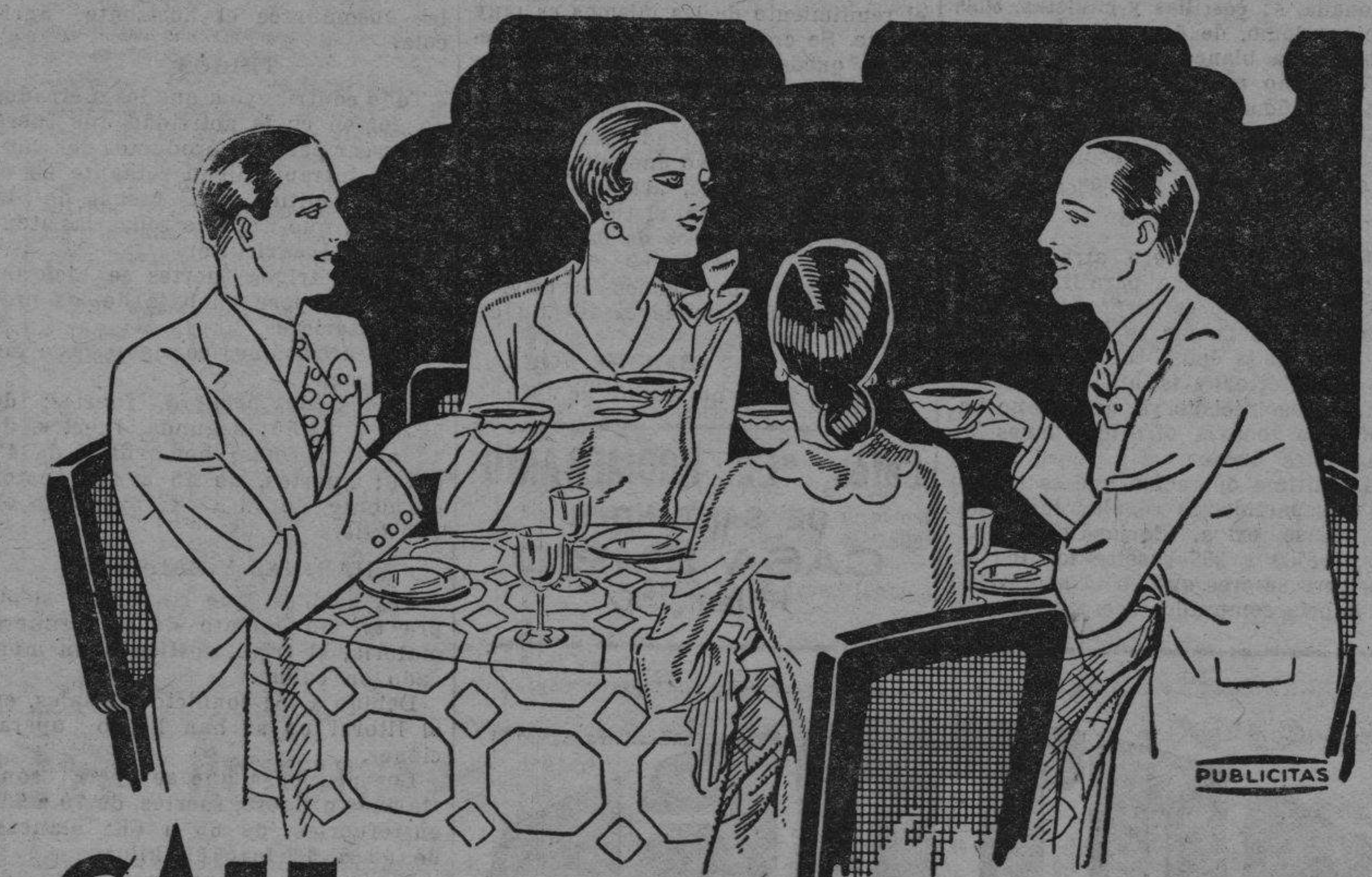
295 579 621 219 587 752 604 205 391
 933 415 763
 DIEZ Y SIETE MIL
 087 547 017 920 693 734 604 205 391
 933 415 763 758 677 136 405 629 595
 934 291 708 960 716 789 734 573 094
 DIEZ Y OCHO MIL
 276 594 050 029 561 786 441 900 165
 887 481 274 034 206 289 120 693 734
 181 234 179 727 287 643 518 033 265
 DIEZ Y NUEVE MIL
 076 677 579 509 342 082 117 939 620
 684 678 604 418 803 005 953 943 822
 667 450 460 973 505 513 379 528 391
 940 220 909
 VEINTE MIL
 202 590 730 666 686 342 508 480 930
 080 701 877 381 622 706 847 858 854
 516 193 264 606 607 225 440 551 014
 087 302 216 612
 VEINTIUN MIL
 408 585 130 292 551 188 887 125 293
 788 333 707 148 805 323 289 842 878
 701 944 419 62 854 691 258 368
 VEINTIDOS MIL
 31 803 197 667 050 346 905 887 864
 247 883 276 354 546 567 704 920 510
 733 317 084 465 129 996 553 796 378
 934 751 243 809 820 587 909 728 248
 964
 VEINTITRES MIL
 246 136 628 617 714 951 602 514 128
 451 824 537 904 362 829 607 449 682
 170 679 294 632 369 100 149 504 454
 876 902 430 202 124 212 976 352
 VEINTICUATRO MIL
 758 823 734 104 842 488 278 371 66A
 760 181 080 429 976 712 293 325 622

874 808 600 057 584 141 769 693 731
 289 241 592
 VEINTICINCO MIL
 175 498 637 661 876 147 257 792 442
 437 567 268 215 339 015 547 228 421
 794 993 865 003 057 241 703 645 465
 045 419 408 540 902 165 083
 VEINTISEIS MIL
 678 862 981 078 836 586 814 592 017
 420 611 961 877 837 361 200 511 682
 553 902 045 879 017 788 253 502 206
 196 558 246 010 319 195 164 642 427
 380 317 291 620 760 786 551 037
 VEINTISIETE MIL
 032 429 981 571 278 290 701 188 403
 489 797 874 520 885 732 197 910 265
 217 219 094 963 797 009 531 538 002
 722 516
 VEINTIOCHO MIL
 428 378 112 104 303 386 394 344 920
 690 048 820 519 550 326 846 622 172
 758 929 463 778 462 219 364 692 613

520 375 954 862 645 052 422 739 096
 861 643
 VEINTINUEVE MIL
 708 917 104 628 584 228 704 743 738
 836 964 162 730 768 435 900 660 994
 391 850 578 876 589 558 142 336
 TREINTA MIL
 338 382 043 328 312 929 345 052 270
 801 848 591 363 921 846 938 528 674
 464 462 194 499 631 354 112 453 931
 399 268 158 754 087 890 764 557 492
 652 174 811 997-695
 TREINTA Y UN MIL
 103 313 391 055 472 191 358 82 622
 568 456 365 728 001 035 982 400 963
 469 586 976 978 783 883 204 018 090
 379 285 778 697 143 127 498 158 030
 58° 050
 TREINTA Y DOS MIL
 757 294 923 111 830 209 270 011 000
 104 607 328 122 896 100 446 551 922
 385 091 297 448 726 188 825 135 711
 024 204 172 541 976 482 773 808 369
 059 577 754 420 816 724
 TREINTA Y TRES MIL
 858 318 996 500 062 469 247 826 626
 706 179 321 957 114 341 017 107 126
 994 324 982 065 565 799 612 767 311
 139 547 678 950 207 186 986 992 298
 23F 146 295 904 032 513 613 739 989
 TREINTA Y CUATRO MIL
 942 230 729 141 700 735 106 612 713
 137 708 038 642 291 130 619 659 981
 272 535 632 799 149 335 375 690 939
 116 128 716 434 398 133 111 405 088
 346 845 825 45 916 237 620 465
 TREINTA Y CINCO MIL
 214 241 418 987 759 199 256 837 831
 554 450 740 511 856 451 683 724 409
 509 473 882 987 159 696 007 685 076
 111 056 891 646 242 447 369 722 640
 387

TREINTA Y SEIS Y MIL
 118 784 796 136 890 873 449 471 671
 383 520 113 840 619 163 803 338 891
 580 488 709 995 265 245 982 896 268
 639 509 813 762
 TREINTA Y SIETE MIL
 850 553 091 706 144 072 458 474 438
 271 523 140 045 625 096 969 936 843
 354 586 965 401 074 331 238 657 894
 728 114 320 874 526 520 134 090 001
 618 182 404 276 283 395 052 592 252
 723 020 440 037
 TREINTA Y OCHO MIL
 877 514 616 543 829 076 224 753 057
 440 058 088 190 959 849 385 811 041
 115 852 831 868 307 578 556 817 916
 087 635 403 871 478 517
 TREINTA Y NUEVE MIL
 920 846 513 787 463 653 140 389 451
 556 910 370 817 793 722 901 375 326
 589 133 717 058 568 611 670 429 802
 986 085 114 469 417 570 516 409 275
 838 639

¿UN TAXI?
 Llame usted al teléfono **2702**
 Parada: Independencia y BarRoio
 Servicio permanente día y noche
Clinica R. BAGETE FRILE
 Estómago intestinos Hígado
 Tratamiento de la Hiperclorhidria, Ulceras
 de estómago y Estreñimiento por el méto-
 do del Gastro-Evacuan.—3 y media a 6.
 Cerdán, 2, pral.-Tel. 2337-Zaragoza



CAFE "EL CRIOLLO"

En la hora íntima de sobremesa conviene que no falte el principal elemento, que son

LOS CAFES

"EL CRIOLLO"

una taza de los cuales contribuye a animar la tertulia.

Se venden en todos los buenos ultramarinos.

en paquetes desde 25-1000 gramos

Casa productora: **S. LASCASAS Zaragoza**



HERNIAS

UN INVENTO MARAVILLOSO
 El vendaje Super Neo-Barrere
 SIN P.LAS NI ACEROS

Consiste en sustituir la débil resistencia de los tejidos blandos en que aparece la salida de la hernia por unos tejidos elásticos especiales preparados científicamente en un aparato ideal, sin palas de ninguna clase. (El mismo efecto que la mano del paciente colocada fuertemente sobre el anillo herniario).

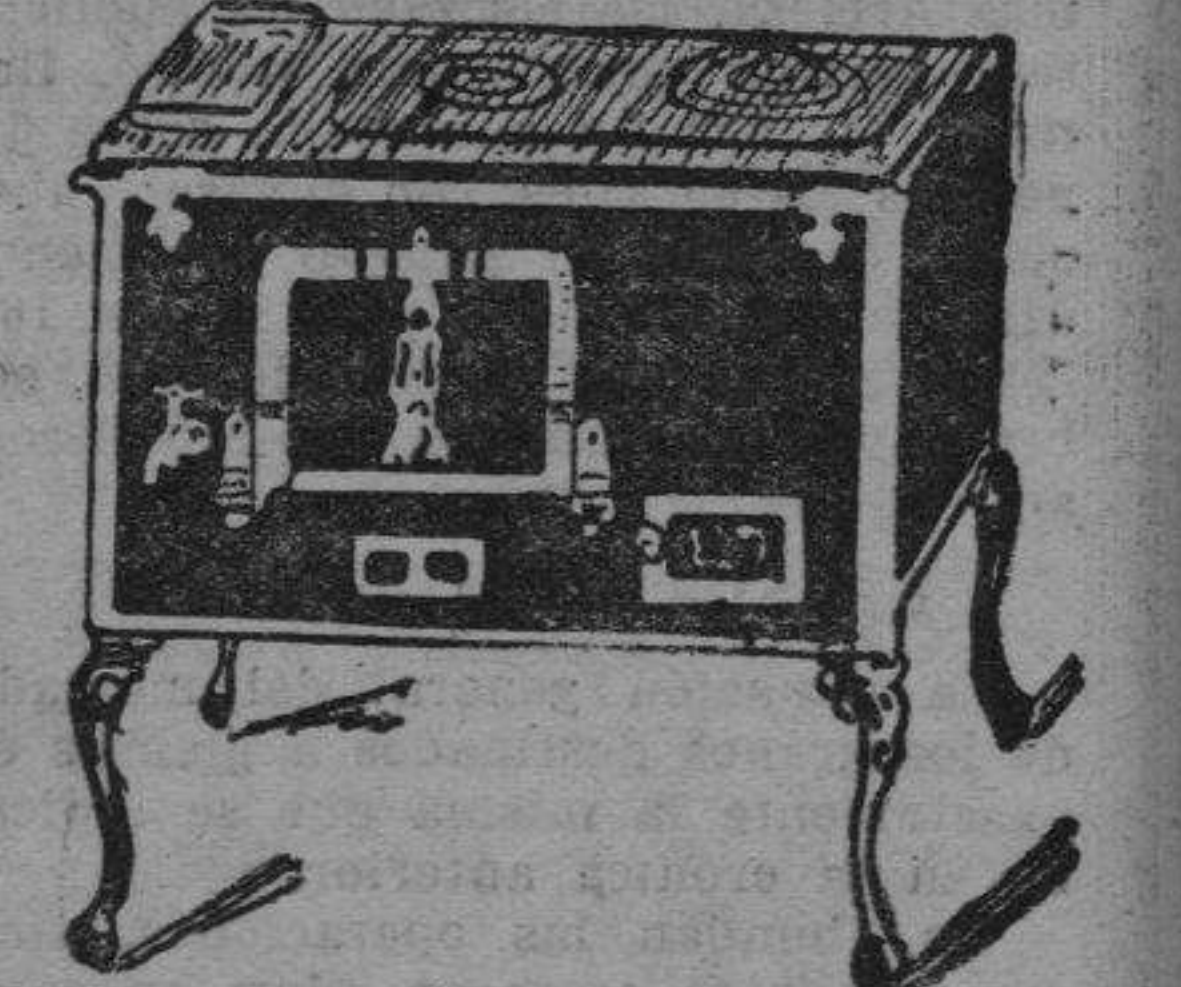
Este es el afamado y universal SUPER NEO-BARRERE, aparato racional, cómodo y eficaz para hernias voluminosas; el más recomendado por los médicos de todos los países. El herniado debe aprovechar la ocasión de este viaje en ver al propio Representante general señor Sobrino, Cirujano especialista de

INFANTAS, 7, MADRID
 que estará con los aparatos y FAJAS MEDICAS en:
 Haro, día 23 de noviembre, Hotel Suizo.
 Logroño, día 24 noviembre, Hotel Comercio.
 Estella, día 25 de noviembre, For-
 da del Comercio.
 Pamplona, día 26 de noviembre, Hotel La Perla.
 Tudela, día 27 de noviembre, Hotel Continental.
 ZARAGOZA, día 28. Sucursal: Clínica del Dr. Larrosa, Cuatro de Agosto, 22 y 24.
 Huesca, día 29 de noviembre, Hotel Oriente.
 Calatayud, día 30 de noviembre, Hotel Muro.
CASA SOBRINO. — INFANTAS, 7, MADRID

ARCAS DE CAUDALES FICHET S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

Estufas - Cocinas Calefacciones



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:
Pignatelli, 59 y 60

ALMACEN DE SANTA ROSA

Carbón fuerte 20 kgs. 5 ptas.
 " flojo 20 " 4 "
 Galleta Asturias 100 " 12 "
 Cok Picado 100 " 14 "
 Utrillils 100 " 7'50 "
 1 saco herra 20 " 4 "
 1 saco de cisco 20 " 2 "

SE VENDE PINO
AZOQUE, 125-Teléfono 21-25.

ASOMBROSA es la cifra de mantas de lana de Palencia (legítimas) que esta semana han vendido

Almacenes LA CAMPANA DE ORO

Alfonso I, número 41. ~ Zaragoza

Un alboroto se ha producido con la venta de felpas de lana y de seda, propias para abrigos de señora y niños, que se liquidan con un 50 por 100 de rebaja de su coste inicial.

LA CAMPANA DE ORO le proporciona la ocasión no conocida de que por el precio de UN MAL ABRIGO CHEVIOT O DE GAMUZA, puede adquirir un espléndido corte de abrigo de felpa de gran novedad que, en la realidad, supera un mucho a lo que puede imaginarse.

Almacenes LA CAMPANA DE ORO

Casa fundada en 1890

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

CLINICA MURO

Alis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio

Talleres Electromecánicos

Reparación de maquinaria eléctrica y mecánica

Montaje, reparación y conservación de ascensores

JOAQUIN GUIRAL
San Jorge, 6 y 8 ~ ZARAGOZA

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Via húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427
y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. — Teléf. 3990

La HERNIA (QUEBRADURA)

El HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana, hombre o mujer. Para cuidarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1.º La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2.º LA CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. Esta CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea usted estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuidese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

BURBAGUENA, a 28 de septiembre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. — Muy señor mío: He de manifestarle mi agradecimiento, pues estaba sufriendo desde mucho tiempo de dos hernias, casi decidido a operarme; aconsejado por mi médico, usé sus aparatos, encontrando alivio inmediato a pesar de mi dura labor del campo, y en menos de un año, gracias a la excelencia de su Método C. A. BOER, me encuentro completamente curado, resultado que gustoso comunico a todos mis amigos. Su agradecido s. s., FLORENCIO ESTEBAN MARTIN, en BURBAGUENA (Teruel).

BARCELONA, 18 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto. y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m., JOSE VILADOMS, Pbro. Plaza de los Angeles, 4, entrio. 1.º, BARCELONA.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en

ZARAGOZA, viernes 28 noviembre, HOTEL EUROPA.

Teruel, sábado 29 noviembre Aragón Hotel.

C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA



es envidia rabia de que no puede morder. El brillo de la media FAVORITA, le tascina. Su elegancia, le enturece. Su finísima calidad, le atormenta. Su economía, le exaspera.

NO HAY QUIEN SE ATREVA CON LA INSUPERABLE MEDIA «FAVORITA»
«FAVORITA» seduce. «FAVORITA» es imponente.

Depositarios exclusivos:
JUAN GARCIA Y HERMANO. — Cerdán, 47

Lanas a precios de fábrica

Para toquillas y labores, desde 8 pesetas kilo.

El mayor surtido en clases y colorido.

Imenso surtido en MEDIAS Y CALCETINES

FABRICA DE TOQUILLAS
ESPOZ Y MINA, 4



RADIO NORA

ULTIMAS NOVEDADES

1930 - 31

La casa NORA presenta como gran novedad su maleta portátil provista de altavoz. Por su selectividad, fácil transporte y gran rendimiento, es el aparato más perfecto construido hasta la fecha.

Solicite una demostración a los agentes exclusivos para la venta en la región

GIMENO y ALONSO. - Independencia, 20-Teléf. 23 - 15-Zaragoza

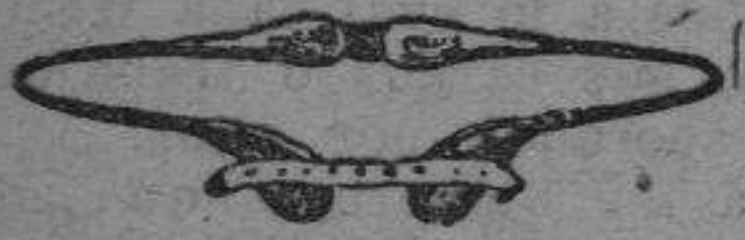
M. LACAMBRA el constructor más antiguo en la Región BRAGUEROS

braços, piernas, corsés y ortopedia en general. a plazos y al contado.
MIGUEL SERVET, 12 Zaragoza - Tel. 57-10

ROMEO

SASTRE

Candalija, núm. 8



Especialidad en bragueros, fajas y medias para varices. Algodón, vendas y gasas, hule para camas. Optica e instrumental de Cirugía.

Esta Casa dispone de personal especializado para ambos sexos, para la colocación de toda clase de aparatos.

Nota. — Participo a mi numerosa clientela que desde el 1 de noviembre esta Casa se ha trasladado a la calle de Cádiz, número 15 (junto a los Porches del Paseo).

Viuda de Ricardo Martín

Se vende una caldera y moldes para la fabricación de jabón.

Lejía "La Perla"

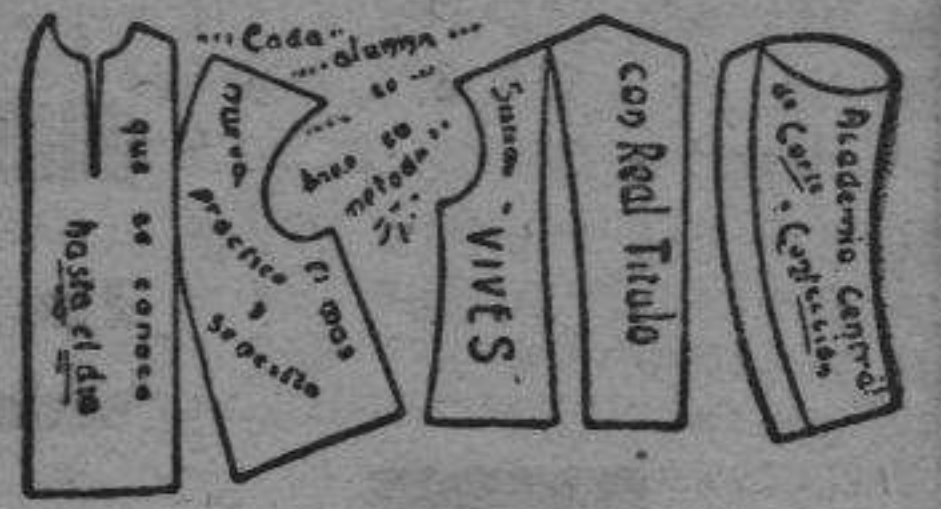
Heroísmo, 13 y 15

CLINICA DENTAL
JUAN CASTEJON
Odontólogo
PLAZA DEL PILAR, 26, PRAL.

ANUNCIOS ECONOMICOS ACADEMIA

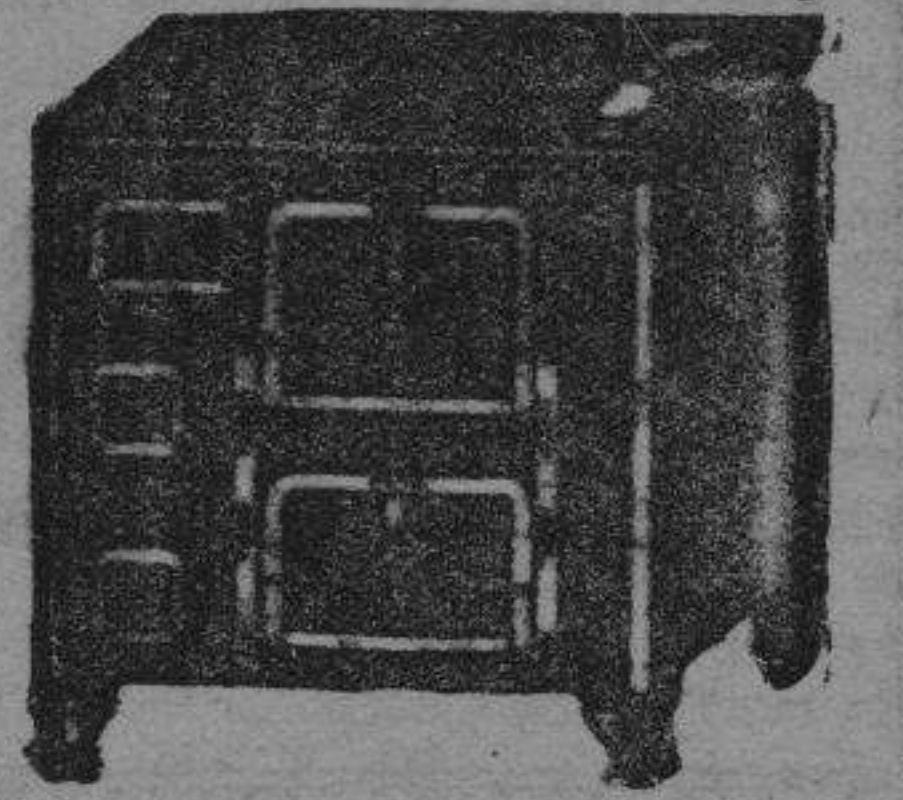
CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION
inventora Pilar Ferrer
Profesora doña Antonia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte y merada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

Cocinas con horno, depósito y asados esmaltado de porcelana. desde 50 ptas.



Pidan catálogos
Sociedad "Construcciones Errazu"
Plaza Tenorias, 5—Teléfono n.º 3978
ZARAGOZA.

En la Casa no tiene sucursales

Lea usted "La Voz de Aragón"

VARIOS

SE VUELVEN abrigos y trajes de caballero y niño, a precios económicos. Arreglo de toda clase de prendas de vestir. Plaba de Justicia, 1, entresuelo.

BAILES modernos de salón para señoritas y caballeros. Americanos para artistas. Enseñanza rápida. Precios económicos. También a domicilio. Profesor Soler. Razón, San Blas, 20, segundo.

QUIERE usted oír constantemente música selecta? Visite "La Casa de los Discos". Cambio, compra y venta de discos y gramolas. Mercado, junto a Foto Goya.

FABRICA de narinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

MUEBLES sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Juárez 17 y 19 Zaragoza

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

SE VENDE una camioneta "Ford", en buen uso. Para tratar, Marianc Ramón, en Torrelapaja.

M. MONCAYO. Pedicuro callista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Avisos a domicilio. Gabinete: Valenzuela, 1 (antes Morería). Zaragoza.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

QUOTAS: Vendo un equipo completo de Infantería, en buen uso; talla, 1,630. Calle Asalto, 15 duplicado, primer izquiera (junto Real Zaragoza).

QUAS'ON. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entado. Dirigirse a Marcial Ariño, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

MASADORAS, hornos prensas Maquinaria para chocolates, para fideos, para adrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

GRAN LIQUIDACION de muebles económicos de la mejor calidad. Armarios, camas, mesillas, lavabos, sillas, entredoses, etc. Precios baratísimos. Navarro. Calle Santa Cruz, 8 y 10.

Anuncie en esta sección

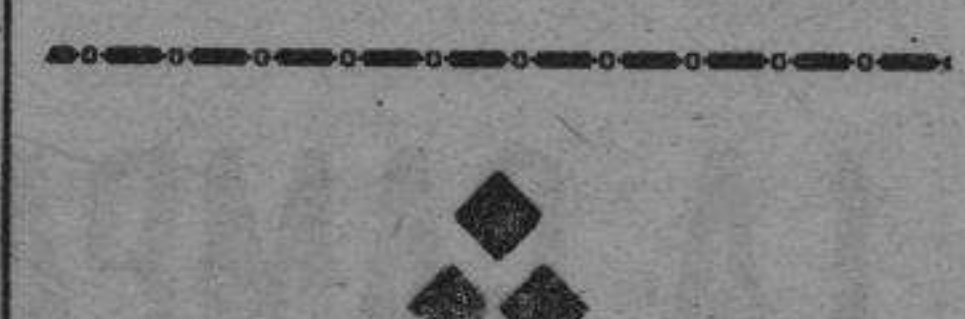
MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

PRESTAMOS hipotecarios en todo Aragón. Largo plazo. Interés módico. Cobro de créditos. Informadora Española, Rufas, 8.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor / de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Marianc Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.



Se vende papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

HERNIADOS (Quebrados)

Ha llegado la hora de que cesen vuestros sufrimientos y vuestras angustias. De hoy más, la hernia (quebradura) no constituirá un constante peligro de muerte por estrangulación, ni una imposibilidad física para el trabajo, ni mucho menos una horrible pesadilla.

Una oportunidad para todos los herniados: hombres, mujeres y niños. LEED Y GRABAD EN VUESTRA MENTE

El eminente ortopédico, de Barcelona, Sr. LAZARO, técnico especializado largos años en el tratamiento racional y científico en las hernias, con profundos estudios y gran práctica en la construcción y adaptación de APARATOS ULTRAMODERNOS capaces de contener absoluta y constantemente todas aquellas hernias voluminosas y crónicas, consideradas como incurables y capaces de CURAR PRONTO y RADICALMENTE todas aquellas hernias posiblemente curables, OFRECE hoy a todos los herniados, ricos y pobres, su maravilloso aparato herniario VIDA, ideal de los ideales, el más moderno, el más científico, el más cómodo, sin peso, sin presiones molestas, sin tirantes engorrosos, rápida y fácilmente adaptable y, sobre todo, AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS, pues como garantía absoluta de sus magníficos y positivos resultados para la segura curación de las hernias y para mayor facilidad de aquellos herniados de modesta posición, el Sr. LAZARO aplicará sus aparatos VIDA, concediendo grandes plazos para pagarlos.

El aparato ideal VIDA, por su acción curativa, por sus precios reducidos — DESDE 50 PESETAS — y por sus facilidades de pago, llevará a todos los hogares donde reina la inquietud y el infortunio, la alegría de vivir y la tranquilidad de sus familiares. Así, pues, acudid todos los que padezcáis hernia, uséis o no aparato, y todos los operados que queráis asegurarnos contra la fatal y casi siempre inevitable reproducción, a consultar al Sr. LAZARO, que recibirá personalmente en:

Tudela, únicamente el domingo día 23 del actual, en el Hotel Unión, y en ZARAGOZA, el lunes 24, en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13).
Especialidad para señoras: Fajas ventrales de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, fajas de estética y esbeltez, fajas para corregir, curar y prevenir las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales, tignon móvil, las relajaciones y eventraciones, etc.—DESPACHO: SERRA, 19, pral. 1.º — BARCELONA.

MUEBLES ECONOMICOS los mejores y más baratos NAVARRO:: Santa Cruz, 8 y 10.



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, Impotencia (en todas sus manifestaciones), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

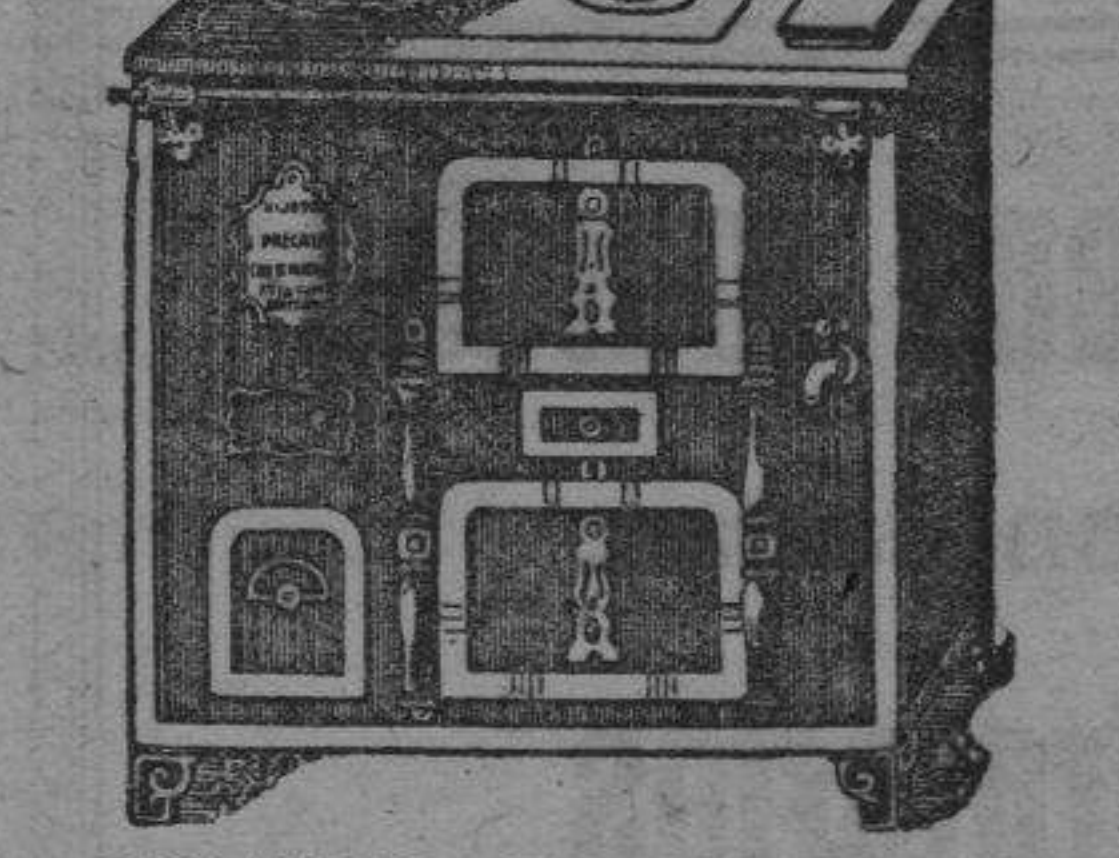
Las Grageas potenciales del Dr. Soivré, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

S. A. G. PREGKLER

Azoque, 108 Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.—Construcción sólida

JOYAS MAS ECONOMICOS GOYA, 12, Fábrica PERO NO SE CONFUNDA

Pastillas MERINO

QUITAN LA

Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen curan la **TOS** Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos de las RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA **UNA PESETA TUBO**

Anuncie V. en "La Voz de Aragón"

Foto PALACIO

COSO, 87 - Teléfono 2324

La Casa que vende más barato las mejores marcas de material fotográfico.

Películas en rollos

4 x 6 1/2 6 x 9 6 x 11 1/2 7 x 12 8 x 10 1/2 8 x 14 1'90 2 2'35 3'30 3'30 4

Film Packs 4 x 6 6 x 9 9 x 12 10 x 15 2'35 4 7'60 10'20

Revelado de placas y películas gratis Trabajo hecho en 4 horas Esmaltado de pruebas. No hay quien dé más.

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias) Teléfono 4421

La repórter relámpago

Hoy estreno de la deliciosa comedia PARAMOUNT por BEBE DANIELS y NEIL HAMILTON

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

HERBAS. Se arrienda una corraliza en inmejorables condiciones de hierba y agua corriente, para unas 450 cabezas. Razón, Rafael Huarte, en Artajona (Navarra).

PASTOS. En Morata de Jalón se arriendan los pastos de tres dehesas llamadas Baldeagar, Baldejudías y la Sordilla, juntas o separadas. Para precios y condiciones informará don Victoriano Mercado, en Morata de Jalón.

ARRIENDO piso nuevo, principal, próximo plaza Aragón, ocho habitaciones; además, termosifón, cuarto baño, galerías encristaladas, timbres, lavadero, sol, 135 pesetas. Doctor Casas, 12, entresuelo derecha.

ARRIENDO vaquería moderna, muy higiénica, para 30 vacas, graneros, habitación, corral, cochera, agua abundante y dos calices de tierra en carretera asfaltada y próximo al tranvía. Manifestación, 41, primero.

Chorizo y longaniza de Pamplona lo comprará en **CASA EMBID** Pilar 17

SE ARRIENDA una dehesa, los pastos. Santa Fe del Huerva. Hilario Alcaine.

ARRIENDO amplios locales en sitio céntrico. Razón, García Burriel, 16.

ARRIENDO piso, sol todo el día, amplísima galería cubierta, baño y ascensor. Colón, 4, frente pretil vía férrea.

COLOCACIONES

SE NECESITA oficial de carretaría o herrería, soltero. Dirigirse a Maximiano Aguaron, Villanueva del Huerva.

BARBEROS. Hace falta dependiente que sepa su obligación. Informes, Manuel Guillén, practicante. Santa Eulalia del Campo (Teruel).

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones foot-ball. Dirigirse a don Alfonso Meseguer, Fabara (Zaragoza).

SEÑORA 46 años regentaría casa modestas pretensiones, dentro o fuera de la capital. Modestas pretensiones. Coso, 135, triplicado, piso cuarto, número 2.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez, Alagón.

SE OFRECE chófer para camión o auto; práctico mecánica, pruebas; pocas pretensiones; sacará carnet de primera si precisa. Avenida Puente Pilar, 226, entresuelo.

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones inmejorables informes. Agnadores, 15, segundo, darán razón.

COCINERAS, doncellas, muchachas todo, niñas. No perder tiempo buscando colocación. "Rocandí", que dispone de muchas y céntricas casas, os colocará en el día. Plaza Pueblo, 8, tercero.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencia, 37, portería.

SE NECESITA un oficial barbero que trabaje bien. Informes él mismo. Gregorio Roche, en Samper de Calanda (Teruel).

SE NECESITA medio oficial carpintero que sepa su obligación para estar interno. Razón, Manuel Lozano, La Almuñe de Doña Godina.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y litavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

HACE FALTA dependiente en la papelería de Pascual Pérez, Alfonso, 23.

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y tripticos fantásticos de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas, Comercio, Banca. Mecanografía, Taquigrafía.

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas, Comercio, Banca. Mecanografía, Taquigrafía. Magisterio.

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.ª y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

Es indudable que, en calidad de artículo y precio, la única es **CASA EMBID** Pilar, 17

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín Mayor.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 23, 2.
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, estudiada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad, Taquigrafía, Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

"ESTUDIE donde le enseñen y no donde le engañen". Comercio. Bachillerato. Magisterio. Clases generales. Particulares a domicilio. Especiales para señoritas. Plaza del Pilar, 4 y 5, segundo.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

DREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha. Precios limitados.

Sastrería Artajona

T R A J E S A M E D I D A

G A B A N E S A M E D I D A
ULTIMOS MODELOS
Escuelas Pías, 36-Zaragoza

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**
MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

FINCAS

VENDEMOS casa nueva Hernán Cortés, 52.000 pesetas; renta 410 pesetas mensual. Monte provincia de Huesca, 852 hectáreas con tierras cultivo, pastos olivar, viña, carrascal, edificios, corral. Otra casa, 9.000 pesetas. Otra, pesetas 18.000. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, tresuelo. Teléfono 1505.

VENDO en Cariñena varios miles de cepas de viña, campos y paridera con 25 hectáreas de tierra, buena vivienda para pastores, pajares y grandes cuadras. Informes, Candalija, 10, entresuelo derecha. Zaragoza.

Será buena administradora de su casa **CASA EMBID** comprando en Pilar, 17

ESCUDERO CABANES A MEDIDA
SUCESOR DE CASAJUS S. PABLO 2 ESQUINA

DAMOS dinero de particulares al 5 y 6 en hipoteca. grandes fincas Zaragoza, desde 70.000 pesetas en adelante. La Inmobiliaria (registrado), Alfonso I, 16, de once a doce y media.

LA PENINSULAR. Compra, venta y administración de fincas. Vendemos casas dentro de la capital desde 5.000 pesetas en adelante. Terrenos para edificar, campos, torres, parcelas, chalets, vaquerías. San Blas, 7 y 9. Telfo. 23-41.

EN EJEJA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejeja.

Almacén de trapos y hierros viejos papeles, huesos, metales, etc. La Casa que más paga. **JOSE CAMANES SABATER** Calle de la Yedra, 10 - Zaragoza

PERDIDAS

EXTRAVIOSE el domingo perro blanco de lanas que atiende por "Tedi". Gratificaré espléndidamente a quien lo devuelva. Alonso V, 26, segundo.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Frato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

VIAJEROS Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50 Fijos, condiciones especiales. Medias individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION SANCHO. Punto céntrico, amplio comedor, excelente trato y esmerado servicio. Precios especiales para viajeros y fijos. Constitución, 6, segundo. Teléfono número 35-70.

HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes; balcón a la misma plaza.

SE DESEAN dos huéspedes a toda pensión o sólo dormir, en casa de poca familia. Precio de la cama, una peseta. Cadena, 25, primero.

CASA particular, céntrica, admitiría huéspedes estables sólo dormir, buenas habitaciones exteriores, baño, calefacción. Rufas, 14 y 16, primero izquierda.

CASA de poca familia desea un huésped formal, balcón a calle, precio cuatro pesetas. Tres platos. Razón, Portillo, 6, tienda de ultramarinos.

TRASPASOS

SOMBREROS. Traspaso con clientela a modista sombreros señora; pondré al corriente. O vendo útiles y material. Dirigirse por escrito, A. Jaime. San Blas, casa huéspedes.

SE TRASPASA pensión. Razón, San Félix, 3 y 5, tercero.

GRAN café se traspasa por enfermedad dueño. Informes y tratar, Espoz y Mina, 26, segundo.

OCASION. Por falta de salud se traspasa un bar en sitio céntrico y muy aparroquiado, por poco dinero. Informes, Candalija, 10, entresuelo derecha.

El queso de manchego en aceite lo adquirirá en **CASA EMBID** Pilar, 17

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA


SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados, itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I Plaza de las, número 4

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES


SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de diciembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente, salida el 21 de enero el vapor "CAMPANA"

Sale de Valencia el 6 de diciembre el vapor "MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente, don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VENTAS

SE VENDE una tejería sita en Cariñena. Estanque alto. Informarán, calle de Inglaterra, 30, Delicias. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomendarán por sí mismos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

VENDO Citroën 10 HP., perfecto estado, toda prueba, cubiertas nuevas, buen precio. Calle Aragón, 15 (Delicias). Horas, de doce a dos.

VENDO un carrito con depósitos para la venta de café y leche. Precio, 200 pesetas. Monterde, 135, bajo (Delicias).

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm 17. Zaragoza

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe, 68 (Torrero)

COMPRARIA prensa de empaquetar alfalfa en buenas condiciones. Ramón Cuartas. Brea de Aragón.

CITROEN diez caballos, cinco plazas, vendo barato, a toda prueba, o cambio por otro de menos categoría. Razón, M. A., Estebanes, 29, principal. Zaragoza.

VENTA aparejada de varas, zafrá para 25 arrobas, enfriador de café, bomba para trasegar vino con manga, estufa hierro con tubos y dos depósitos de madera. Plaza San Antón, núm. 5.

MAQUINA de escribir "Remington", último modelo, completamente nueva, véndese. Facilidades de pago. Manifestación, 69, tercero.

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arbequin. Felipe Ondé. Bardallur. **ARMARIO** tuna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor 30; mesillas, 14; lavabo completo 17; entredós, 35; sillas, 3'80 Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

TELEFONO 43-20
CASA GALO
Bar restaurant
Abierto a la salida de los teatros

SE VENDEN zafras y bidones para transportar aceite de 1 a 200 arrobas. Rufas, 21. Teléfono 1.272, Zaragoza.

LIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra venta de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

POF NO PODER atenderlo se vende o se arrienda horno de pan cocer bien aparroquiado, y casa con todas comodidades. Dirigirse a Conrado Romanos, en Agón (Zaragoza).

SE VENDEN árboles frutales varias clases, a 1'50 pesetas. Almendros, desmayos 2 años, a 1'25 pesetas; olivos erbequines, 33 años, 1'35; y chopos Canadá y bondils, de 35 a 70 pesetas ciento, según tamaño. Manuel Martínez, Calatorao.

FONOGRAFOS, discos el mayor surtido en "Foto Palacio" Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324 Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda un fonógrafo y seis discos a elección, por 90 pesetas

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones se tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324

SE VENDE leña a 20 pesetas carro. Término Almozara. Soto Herederos de la viuda de Orga.

CARBONES: Escucha, 50 kilos, 4'40; herraj superior, saco de 20 kilos, 3'50. Vegetales de todas clases. Plaza del Pueblo, núm. 4.

CONTINUA LA VERDADERA LIQUIDACION de LA PARISIEN ALFONSO, 27
PIELES - SOMBREROS - ARTICULOS PARA REGALOS - BOLSOS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 . . .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Aragoneses que han escrito de toros

XXXIX
JOSE PUYOL, "J. PEÑAFLOR DE GALLEGÓ"

Un director de "El Chiquero", buen aficionado, que conserva su afición a través de los años, con nostalgias, indudablemente, de sus tiempos de juventud, pero sin añoranzas de esas de viejo exaficionado que echa pestes de



cio taurino; primera piedra colocada en 1888 en "El Toreo Cómico", que dirigió "El Barquero".

Tras el soneto pasó a ser redactor de "El Chiquero", luego su director cuando cesó "Posturas", y colaborador al mismo tiempo o en otros sucesivos de "El Toreo", de Barcelona; "Arte Taurino", de Sevilla, y "El Enano" y "Sol y Sombra", de Madrid.

Labor copiosa que se interrumpe y se acentúa después, cuando "El Chiquero", semanario en que él puso sus amores, se salió por peteneras de una rabiosa campaña antiballesterista.

"J. Peñaflor de Gallego", que fué guerrista, como lo fueron los grandes aficionados que le conocieron, sintió predilección por los de la estocada, y así los nombres de Mazzantini y de "Frasuelo" los tiene orlados de brillantes en su recuerdo.

Puyol, aficionado estocadista de ayer, continúa siendo aficionado hoy.

Pues... ¡ay! Y qué malos ratos pasará cuando la mayoría de los matorcitos de ahora se echan la escopeta a la cara.

DON INDALECIO

El viaje del alcalde a Madrid

Terminada la ardua labor de aprobación de los próximos presupuestos y sin otras cuestiones que ocupen la atención del alcalde, éste sale para Madrid esta tarde a fin de ocuparse de varios asuntos de interés para la ciudad.

Según manifestó ayer a los periodistas, ha de ocuparse de diversas cuestiones de enseñanza, devolver la visita al señor Madariaga y, en fin, realizar en varios Ministerios determinadas gestiones que dará a conocer cuando regrese de la Corte.

El Ropero de Santa Rita

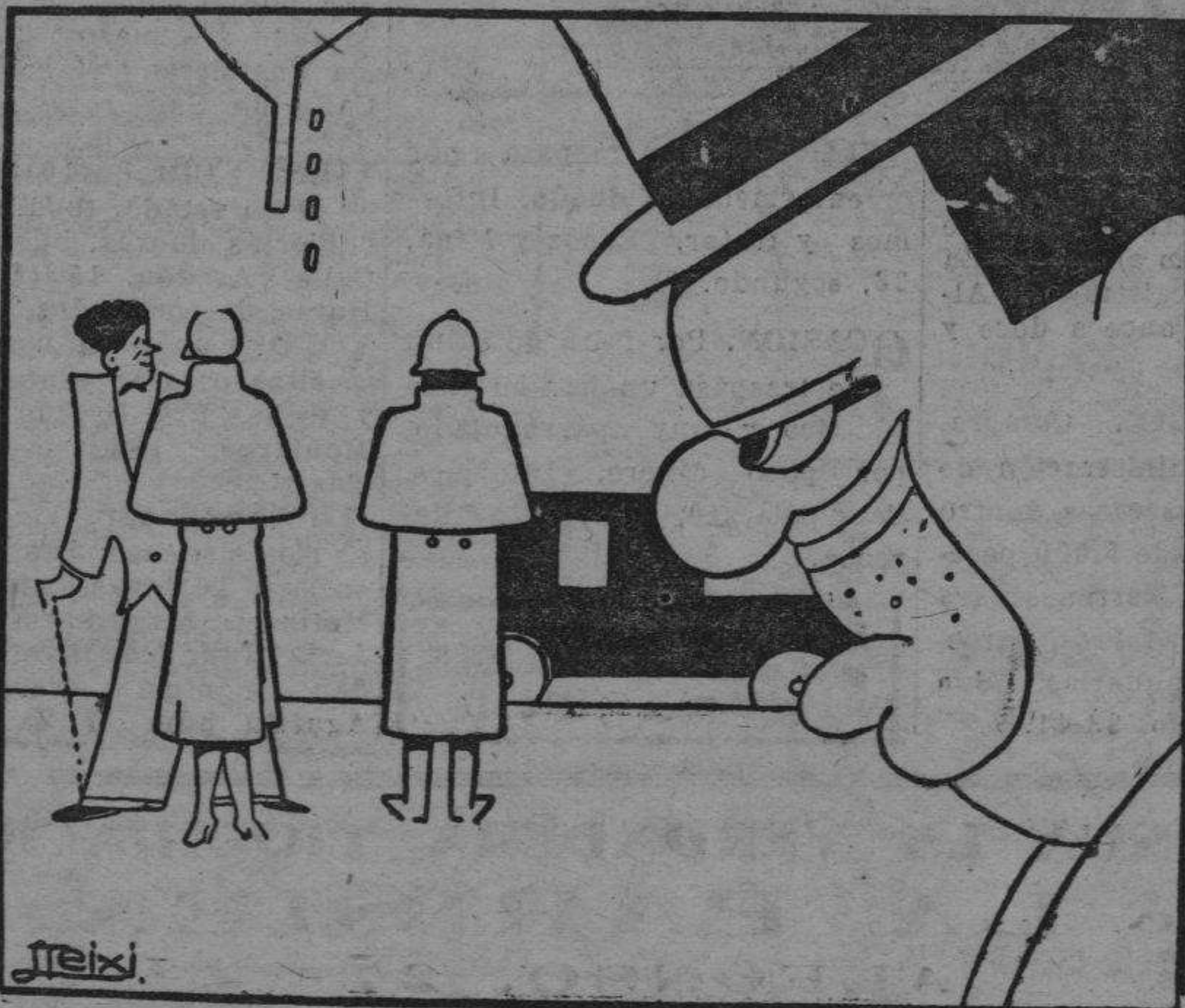
REPARTO DE ROPAS A LOS POBRES

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar el reparto anual de ropas de abrigo que el Ropero de Santa Rita entrega a las familias necesitadas de Zaragoza.

El acto, al que han sido invitadas todas las autoridades, será presidido por el arzobispo, verificándose en la Sala de Subastas del Monte de Piedad.

Modas femeninas

Por "Teixi"



—Pues señor, esta clase de abrigos son para confundir a cualquiera. ¡Ya no sé cuál es el guardia!

Otro invento de Marconi



Las últimas noticias afirman que el ilustre y sabio inventor está preparando a bordo de su "Electra" un maravilloso aparato de radio aplicando las ondas cortas al teléfono automático.

El aparato podrá ser adaptado a las estaciones telefónicas normales.

La noticia de que el prolífico inventor prepara otra maravilla de las suyas ha causado sensación en todos los centros científicos del mundo.

"La Voz de Aragón,"
consta hoy de
20 PAGINAS, 20

DESDE IUDELA

Riñen dos convecinos, resultando muerto uno de ellos

HABIAN DISCUTIDO ACALORADAMENTE ACERCA DE LA LIMPIEZA DE UNA CUADRA

Esta tarde, a las cinco y veinte, se ha personado en la casa cuartel de la Guardia civil de ésta el vecino José Elicechi Sobernil, de 45 años, casado, con domicilio en la calle de Antón, número 18, manifestando que por riña con su convecino Serapio Salcedo Tejero, con igual domicilio, y por la limpieza de la cuadra del segundo, que es paso para el primero, discutieron acaloradamente, llegando a las manos. Elicechi resultó con el dedo meñique de la mano izquierda cortado por un cuchillo y con un fuerte golpe en la cabeza, producido por un palo. Al verse agredido,

Elicechi pinchó a su convecino con un cuchillo, en el pecho, sin saber el daño que había podido causarle. Elicechi quedó detenido, ocupándosele el cuchillo con el que agredió a Serapio.

El sargento de la Guardia civil señor Sáinz y el corneta Rufino López se personaron en el lugar del suceso, apreciando que Serapio Salcedo había fallecido.

Parece ser que Elicechi, al recibir un fuerte golpe en la cabeza, causado por su rival, salió de la cuadra bajo los efectos del terrible golpe y tomando el cuchillo hirió a su rival en el pecho, causándole tan graves heridas que debió fallecer casi instantáneamente.—SANTOS MALLOL,

RÁFAGAS

ALMAS DE PAJARO

Maravillosa la tarde de noviembre. Un cielo limpio, un sol radiante y una temperatura tan benigna que diríase que alborea mayo en vez de agonizar el mes de los muertos.

¡Quién se queda en Madrid, teniendo ocasión para huir por breves horas de sus ruidos estridentes, de su vida fragorosa, de sus inquietudes turbulentas!

Toma el coche una carretera, al azar; una cualquiera. Ya corregiremos el rumbo si este camino no nos agrada. Y luego de torcer rutas y cruzar campiñas pardas medio vestidos de la verde pelusa de los sembrados, hemos caído en el oasis.

Un verdadero oasis perdido en los repliegues de esta llanura castellana, hosca y grave, bella, a pesar de todo. Es un lugarejo risueño que se agazapa entre montículos semejantes a dunas, al pie de un castillo, orgulloso de sus ruinas heráldicas.

Frente por frente a la que en tiempos fuera plaza de armas, una fuente, heráldica también, arroja la copiosa gracia de su linfa por tres caños bastante gruesos. No es fácil comprender por dónde llega el raudal de esta fuente. Desde luego, subvierte las leyes naturales. Va de abajo a arriba; de la hondonada al oteruelo.

Lo evidente es que a él se debe el oasis. Los tres caños vierten agua en abundancia. Alimentan un regato que serpea por las ondulaciones del terreno y riega unos tablares feraces y unos huertecillos graciosos. El verdor de las hortalizas y las ramas, ahora desnudas, de los frutales, ponen esta alegría de oasis en medio de la tierra desolada.

Porque el terreno es de una desolación infinita. En salvando los repechos que circundan el oasis, todo cuanto la vista alcanza es llanura adustísima, polvorienta, miserable. Ni un árbol en toda la vasta extensión. Ni siquiera hierbajos de esos que disimulan la desnudez de las planicies peladas.

En primavera, cuando los trigales a punto de espigar pongan el verdor de sus tallos sobre la tierra parda, todavía encontrarán los ojos algún deleite en la contemplación de estos llanos inmensos y de estas suaves ondulaciones, todas de un mismo color.

Ahora, con las rastrojeras hirsutas y cenicientas como barbos de quince días en un rostro macilento, da el paisaje una sensación de angustia infinita. Vuéla el coche por la ruta desierta y nos parece que camina despacio. El aire y el cielo nos pesan como una losa que aplastara el pecho. Huímos, queremos escapar cuanto antes de esta llanura inhóspita que nos retiene como a prisioneros, que parece querer devorarnos con una seriedad mansa y fría.

Desde el momento de abandonar el oasis no hemos cruzado una palabra. Nos mantiene en silencio la ansiedad. Una ansiedad de fugitivos acongoja-

dos por el temor de no ver lograda su fuga.

Únicamente al divisar los primeros árboles y la inmensidad de Madrid, dorado por el sol de la tarde al fondo del lienzo enorme, lanzamos un suspiro de liberación. Y hablan los pensamientos.

—¡Qué tristeza! ¡Cuánta desolación! Yo no vivía aquí por todo el oro del mundo.

—Ni yo. Aunque me ofrecieran los millones de Creso a condición de confinar mi vida en esta desolación, lo renunciaría sin titubear.

Y es que, como buenos meridionales, tenemos almas de pájaro. Almas que languidecerían mortalmente en una tierra donde no hubiera alegría de sol, alegría de agua corriente y alegría de verdor lozano de plantas y de árboles.

JUAN JOSE LORENTE

TIC-TAC

ERRATAS

De un periódico local reseñando una velada musical en el Casino Artístico:

"con la cooperación de la orquesta "Humoresque Jazz Orchestre", terminando con un baile familiar. Fué asistido en el Hospital".

¡Quién? Nosotros hemos oído hablar de excesos en los bailes; pero, la verdad, nos resistimos a creer lo que cuenta el colega.

De la cartelera del mismo periódico:

"Teatro Principal. Compañía Martí-Piera. Despedida de la Compañía. Hoy, jueves, arroz a la valenciana. Se sirven raciones".

Eso, no. Un día teatro y otro paella, no nos lo tragamos ni en raciones. El teatro Principal será siempre nuestro primer coliseo, y el que asistan a él los concejales no quiere decir que sea aquello un merendero y se despachen callos a la marinera.

DESLICES

La mejor falta de ortografía es poner punto en boca; así, al menos, no descubren tu ignorancia los demás.

Desconfíen las amas de casa de las muchachas que salen poco de casa. Las criadas cuanto más salgan son más económicas, porque tienen menos tiempo para romper vajilla.

Es una galantería preguntar: ¿Cuántos años cuenta usted? Se prepara uno a despreciar los años que no cuentan en la cuenta de toda persona.

PATYNAZO